

Expo nature à l'UQAC

Un superbe terrain de jeux

14

MÉTÉO

MAX: 12

ENSOLEILLÉ

le QUOTIDIEN

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23^e ANNÉE No 167

LE VENDREDI 19 AVRIL 1996

36 PAGES

70¢ plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346



Jos Maquillon fait peau neuve

4

(Photo Le Quotidien)



Expo de minéraux

Une vraie confiserie

4

Ville de La Baie

Compression de 350 000 \$ au Centre de santé

4



Expo Nature

Pavillon sportif de l'UQAC

PLUS DE 125 exposants

- ▶ Bungee
- ▶ Mototrial
- ▶ Pêche truite et ouananiche
- ▶ Et plus encore...

DU 18 AU 21 AVRIL

317667

Hanoi demande un million \$ pour libérer Quân

MONTREAL (Selon PC) — Un million de dollars. C'est la somme réclamée par le gouvernement de Hanoi pour libérer Trân Triêu Quân. Un million de dollars américains plus le coupable. Le vrai.

«C'est de cette façon que la justice vietnamienne fonctionne», selon Janel Gauthier, professeur à l'Université Laval et représentant du groupe de travail créé avec la Ligue des droits et libertés dans l'espoir de libérer M. Quân, dont le procès n'a duré qu'une journée.

Il vivait à Sainte-Foy avant d'être arrêté par la police vietnamienne. Avec sa femme et ses trois enfants qui, sans ressources financières, vivent maintenant de la générosité de parents et d'amis.

M. Quân faisait des affaires à Sainte-Foy depuis six ans. Un jour, il a acheté une annonce au Centre de commerce mondial de Beauport pour trouver un entrepreneur capable de livrer au Vietnam une quantité importante de coton. Paul Morgan, un Américain, a vu l'annonce et l'a appelé.

Pour faire une histoire courte, les deux hommes décident de se rendre au Vietnam, où Morgan signe un contrat avec Texgamex, une société d'Etat, qui s'engage à lui payer la somme de un million \$ lors de l'embarquement du coton dans le port d'Odessa, en Ukraine. Une preuve d'embarquement (fausse) est alors envoyée à deux banques vietnamiennes qui, sur réception, effectuent le versement.

Mais Texgamex est flouée: le coton n'a jamais été livré. Morgan disparaît de la carte et Quân, qui sert d'intermédiaire dans cette transaction, est accusé de fraude, puis condamné.

«Le plus désolant dans cette histoire, dit le professeur Gauthier, c'est de constater que le gouvernement canadien, qui a fait enquête dans le dossier, sait depuis un an que Quân n'a rien à se reprocher.

«C'est désolant parce que le gouvernement n'a rien fait qui vaille pour le sortir de là. Le contraire, en fait. Depuis des mois, Ottawa exerce des pres-

sions indues sur la femme de Quân afin qu'elle paie les sommes demandées par Hanoi pour le sortir de là. On parlait de 87 000 \$ en 1995. Puis on est passé à 225 000 \$, ensuite à 500 000 \$, et maintenant, c'est un million \$. Une vraie farce.»

Malgré plusieurs appels, il a été impossible hier de rejoindre qui que ce soit dans la capitale fédérale en rapport avec ce dossier. «Rien d'étonnant: on ne veut pas parler de cette affaire», soutient Gerald McKenzie, vice-président de la Ligue des droits et libertés de la personne.

Et pourquoi? «Parce que les intérêts commerciaux du Canada dans cette région

valent davantage que la vie de cet homme. Malgré trois enquêtes qui tendent à démontrer son innocence, on continue de nous dire qu'on ne veut pas s'immiscer dans les affaires internes du Vietnam. Que le procès ait été une parodie, ils le savent. Mais à Ottawa, on a l'air de penser qu'il n'y a pas vraiment eu d'injustice parce que tous les Vietnamiens seraient traités de cette façon devant les tribunaux!»

Selon Le Soleil, qui s'intéresse de près à l'histoire, le gouvernement Chrétien demande depuis le début la libération de Quân, mais sans grande conviction, dans la mesure où le puzzle n'aurait jamais été entièrement reconsti-

tué. Dans une réplique à une lettre du ministre des Affaires extérieures, Lloyd Axworthy, le rédacteur en chef du Soleil, Gilbert Lavoie, écrivait hier que l'absence de recherche du fédéral à l'endroit de Paul Morgan rend difficile la tâche de défendre Quân correctement ou de comprendre son implication dans l'affaire.

Pour tous ceux qui participaient hier à la conférence de presse de la Ligue, une bonne partie de la solution se trouve peut-être du côté de... l'ACDI, qui dépense des millions de dollars au Vietnam.

«Savez-vous qui sert de lien entre nous et eux? Marc Lalonde, dit Janel Gauthier. Oui, l'ancien ministre. Un ancien ministre de la Santé par-dessus le marché, un homme qui devrait donc savoir que Quân est en train de crever dans sa cellule. Un coup de téléphone entre lui et Chrétien suffirait à régler ce dossier.»

Locaux de sa compagnie

Roch Voisine reçoit la visite du fisc

MONTREAL (PC) — Tout en confirmant avoir effectué des saisies de documents lors d'une perquisition effectuée mardi dans les bureaux de la compagnie du chanteur Roch Voisine, un porte-parole officiel de Revenu Canada, Jean-Guy Ladouceur, s'est refusé hier à tout autre commentaire.

Le directeur des communications du fisc fédéral n'a même jamais voulu prononcer les noms du chanteur et de son gérant, mais il a reconnu que des enquêteurs avaient longuement fouillé l'appartement du complexe Tropic-Nord, rue Pierre-Dupuis, à Montréal.

C'est là que sont situés les

bureaux de la compagnie R.V. International, société qui contrôle toutes les activités commerciales du chanteur de renommée internationale.

Voisine et son gérant, Paul Vincent, en sont les deux actionnaires.

Un juge de la Cour du Québec a autorisé les enquêteurs spéciaux du fisc à fouiller la comptabilité de la compagnie R.V. International, de même que celle de M. Vincent.

C'est escorté de quatre autopatrouille de la police de la Communauté urbaine de Montréal que le fisc s'est présenté pour la fouille, rapporte le Journal de Montréal.

Hier soir, l'attachée de presse de l'artiste, Mme Francine Chalout, a indiqué qu'aucun commentaire ne serait fait avant mardi sur cette affaire.

Elle a indiqué que Roch Voisine était absent et s'est dit convaincu qu'il n'avait rien à se reprocher.

«Vous savez, a dit Mme Chalout, les finances c'est pas les affaires de Roch... il consacre tout son temps à ses chansons.»

Le chanteur et son gérant sont actuellement sur la Côte ouest américaine en train de préparer un nouvel album.

Carl Lussier sera fixé le 14 juin

CHICOUTIMI (SL) — Carl Lussier, 19 ans, un des cinq jeunes accusés d'avoir commis un vol qualifié et battu un septuagénaire de Jonquière à son domicile le 7 janvier dernier, connaîtra sa sentence le 14 juin prochain.

Après avoir plaidé coupable, Lussier a demandé la confection d'un rapport présentiel par le service de probation pour guider le juge qui aura à décider de son avenir prochain. D'ici là, il profite de sa liberté sur engagement à garder la paix et à avoir une bonne conduite.

A sa décharge, le soir du crime Lussier n'était pas un des trois membres du groupe qui avaient pénétré à l'intérieur de la maison d'habitation et qui avaient

terrorisé le couple dans le but de découvrir un trésor qui n'avait jamais existé que dans leur tête. Par contre, il avait été en quelque sorte l'initiateur du coup parce qu'il avait alléché ses amis à la recherche d'un coup facile pour payer des dettes de drogue et s'acheter plus de stupéfiants.

Complices

Déjà deux complices ont été sentencés. Lou Beaudoin a été condamné à cinq ans de pénitencier pour sa participation: c'est lui qui avait asséné des coups de bâton de baseball à l'homme de 78 ans. Quant à Ritchie Rioux qui a toujours nié qu'il avait frappé sa victime, mais qui l'interrogeait dans sa chambre, il a été condamné à quatre ans de pénitencier.



PAS POSSIBLE

Torture à la fourchette

PARIS (AP) — Un homme de 50 ans a été torturé avec une fourchette, en fin de semaine, après avoir fait des avances homosexuelles à un ami de rencontre.

La victime avait rencontré un homme 35 ans, dans un bar du 19e arrondissement, de Paris. Le quinquagénaire l'avait alors invité à son domicile, pour le poursuivre de ses assiduités.

La cible de ces attentions est entré dans une «crise de folie», selon les policiers. Il s'est emparé d'une fourchette et a labouré très violemment le crâne de sa victime, lui arrachant le cuir chevelu.

A l'aide d'une planche à découper le boucher l'a frappé au visage provoquant de multiples fractures avant de prendre la fuite. La victime a dû recevoir près de 200 points de suture.

La police judiciaire a arrêté l'agresseur mardi. Il a été écroué pour «coups et blessures volontaires avec acte de barbarie».



Voulant amuser les enfants, la domestique leur montre comment faire du «bungee». Tout à coup elle fait une chute et tombe de tout son long.

Les enfants disent: «Maman, le 'bonne git'...par terre!!! (P. Bourdon).

SOMMAIRE

Arts	16
Bandes dessinées	17
Bourse	20-21
Détente	18
Décès	27-28
Finances	22
Horoscope	18
Petites annonces	24 à 27
Sports	29 à 36
Télévision	17

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMEDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Recyclez ce journal

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Responsable de la distribution: Jean-Louis Lavoie
Directeur des opérations: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

1-5-1

À quatre chiffres

4-0-3-8

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera basse à 12h00 (0m2) et haute à 17h05 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 24h00 (0m5) et haute à 05h20 (5m2).

La Baie - La marée sera basse à 10h50 (0m1) et haute à 16h55 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 22h55 (0m5) et haute à 05h05 (5m8).



Enfin! un peu de soleil...

Le ciel s'est dégagé sur la plupart des régions du centre de la province hier soir et la nuit dernière. Le soleil sera donc dominant partout aujourd'hui, ce qui permettra au mercure d'atteindre (enfin!) des températures supérieures aux normales de saison. Par la suite, un front chaud s'approchera de nos régions au cours de la nuit de vendredi à samedi et ramènera des nuages et de faibles possibilités d'averses samedi. Dimanche, les nuages seront toujours présents et les averses deviendront de plus en plus fréquentes. Mince consolation, les températures demeureront au-dessus des normales.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé. Maximum près de 12. Vents devenant de l'est de 10 à 20 km/h en journée.

Samedi, nuageux avec éclaircies et 40% de probabilités d'averses. Minimum près de 2. Maximum près de 12.

Lever: 5h46
Coucher: 19h41

La trois

Plusieurs fausses identités

Un fraudeur épinglé par la police de Jonquière

JONQUIÈRE (LT) - La perspicacité d'une employée de la Banque de Montréal de la rue du Roi-George de Jonquière a permis à la Sûreté municipale de l'endroit de procéder à l'arrestation d'un individu qui aurait à son compte pour la rondelette somme de 300 000 \$ de fraudes commises à partir d'une quinzaine d'identités différentes.

Toute cette histoire a commencé il y a quelques mois alors que la direction de la sécurité de la Banque de Montréal faisait parvenir dans ses succursales de la province un mémo et des photos d'un individu soupçonné de fraude. Hier matin, un individu ayant de la difficulté à s'exprimer en français se présente à la succursale de la rue du Roi-Gorge. Il procède alors à l'ouverture d'un compte en effec-

tuant un dépôt d'une centaine de dollars en utilisant une carte d'identité avec photographie confirmant sa citoyenneté canadienne et se fait remettre un carnet de chèques.

Selon l'agent Roch Gilbert, une employée de la succursale se rend compte de ce qui se passe et se remémore le mémo de la sécurité qui soulève la possibilité que le fraudeur soit dans les régions de Québec et du Saguenay. Elle contacte donc la sécurité de l'institution qui retourne de la documentation. Elle profite de l'occasion pour informer ses collègues de la succursale du Carré Davis.

L'homme, au lieu de se diriger au Carré Davis, se rend à la succursale de la Banque Royale de la Place du Marquis où il utilise la

même stratégie pour ouvrir un nouveau compte de banque. Il quitte l'établissement avec un autre carnet de chèques pour son nouveau compte.

Le même manège

Toujours selon l'agent Roch Gilbert, le même individu ne perd pas de temps et se rend au Carré Davis du secteur Arvida où il se présente à une autre succursale de la Banque Royale. Encore une fois, il se présente au comptoir pour ouvrir un compte avec une identité différente et les papiers nécessaires. Il dépose une somme d'argent et se fait remettre un carnet de chèques.

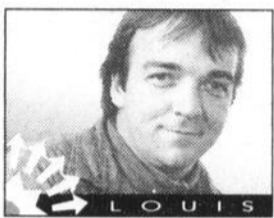
Vers 11h30, l'individu commettra l'erreur qui lui a été fatale alors qu'il se présente à la succursale de la Banque de Montréal du Carré Davis. Les employées, informées en début d'avant-midi, contactent immédiatement la Sûreté municipale de Jonquière qui n'a qu'à cueillir l'individu pour l'amener à la centrale.

En fin d'après-midi hier, les policiers de Jonquière n'avaient pas encore été en mesure d'établir l'identité formelle de l'homme. Les policiers de Jonquière attendaient l'arrivée des enquêteurs de l'Escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec de Montréal qui ont le dossier entre les mains.

D'après les informations transmises à la Sûreté municipale de Jonquière, l'homme se serait spécialisé dans ce genre de fraude. Avec de nombreux comptes de banque, il aurait changé des chèques en quantité importante au cours des derniers mois. Plusieurs chèques auraient été changés au Casino de Montréal.

C'est ainsi qu'il serait parvenu à frauder la Banque de Montréal pour une somme de 150 000 \$. La fraude à l'encontre de la Banque Royale serait sensiblement du même ordre.

Les policiers de Jonquière devraient normalement porter des accusations de fabrication de faux contre l'individu au cours des prochains jours. L'arrivée des enquêteurs de la Sûreté du Québec devrait permettre aux policiers de Jonquière d'établir la véritable identité de l'homme.



LOUIS TREMBLAY



HAUSSE - A l'instar de tous les détaillants de la région, Gérard Jobin, de Place d'Armes Esso, a augmenté le prix de l'essence hier matin.

(Photo Rocket Lavoie)

Essence

Le prix grimpe de deux cents le litre

CHICOUTIMI (NB) - Pour la deuxième fois en autant de semaines, les automobilistes du Saguenay/Lac-Saint-Jean ont eu une mauvaise surprise en se rendant à la pompe.

Hier matin, le prix du litre d'essence ordinaire avait grimpé à 61,9 cents soit 2 cents de plus que la veille. La semaine dernière, le précieux liquide avait également subi une hausse, passant de 58,4 à 59,9 cents.

Trois cents et demi d'augmentation en deux semaines, c'est difficile à avaler mais chez les pétrolières, on impute ces hausses au prix du baril de pétrole brut qui est passé de 18 à 25 \$ depuis le début de l'année.

Chez Pétro-Canada, la seule entreprise où on a pu obtenir une version des faits, Jacques Viau nous a indiqué qu'il s'agit là d'un simple réajustement du marché, car les prix étaient «anormalement bas» depuis quelques semaines partout au Québec.

«Lorsque le prix du brut a augmenté, nous n'avons purement la facture directement aux consommateurs en raison de la surabondance de l'offre. Il y a trop de stations services sur le marché et c'est ce qui a maintenu les prix trop bas.»

Il va même jusqu'à dire que malgré ces hausses, le consommateur ne paie pas encore le prix réel qu'il devrait déboursier pour son carburant, du moins

dans la région de Montréal. Selon ses calculs, le prix dans la Métropole devrait être de 67,2 cents le litre, alors qu'il oscille autour de 64 cents actuellement, et celui dans la région du Saguenay/Lac-Saint-Jean, en raison des rabais de taxes

consentis par le gouvernement du Québec, devrait être de 62 cents.

Là dessus, Jacques Viau insiste pour rejeter une bonne partie du blâme sur les gou-

vernements qui taxent et surtaxent l'essence. Ainsi, aux taxes de base fédérale et provinciale, on ajoute, par dessus, la TPS et la TVQ, ce qui fait qu'à Chicoutimi, 29 cents, sur chaque litre, vont aux gouvernements.

«Actuellement, les pétrolières et les détaillants se partagent sept cents le litre d'essence raffinée pour payer leurs dépenses et empocher des profits. Pour le détaillant, la part est de trois cents le litre pour payer les employés et les différents frais et réaliser un mince profit», plaide M. Viau.

Pour expliquer la rapidité avec laquelle toutes les stations services suivent les mouvements à la hausse, Jacques Viau ajoute que celles-ci n'ont pas le choix de baisser leurs prix quand l'un des détaillants décide de déclencher la guerre et qu'ils sont donc très prompts pour les réajuster à la hausse quand un concurrent pose le premier geste.



NORMAND BOIVIN

Handicapé battu sauvagement

Autre jeune condamné

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un des deux mineurs qui avaient battu sauvagement un handicapé à son domicile de la rue Bégin à Chicoutimi pour lui voler son indemnité a été condamné hier par le Chambre jeunesse de la Cour du Québec à dix mois de garde fermée et deux autres en garde ouverte à l'Institut Saint-Georges.

La substitut du Procureur général, Me Sonia Rouleau, avait demandé 18 mois de garde fermée pour tenir compte de la sauvagerie et la préméditation calculée avec laquelle il avait agi.

Leur complice adulte, Steeve Grenon avait été condamné à quatre ans de pénitencier le 12 mars dernier par le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec.

Les mineurs sont âgés de 17 ans. Steeve Grenon, lui, venait à peine de franchir le cap des 18 ans quand il a commis son crime.

Le trio de jeunes drogués avait frappé le handicapé à coups de marteau, de serpe de fusil au point de casser l'arme en deux. Avec l'argent volé, ils se sont offert, selon leur langage, une «rumba» pendant laquelle ils se sont injecté dans les veines le fruit de leur vol.

Quant à la victime, elle vivait seule et recluse dans un modeste studio de la rue Bégin et elle fuyait les contacts en raison de son apparence physique modifiée par un incendie il y a une dizaine d'années.

Selon Me Luc Tourangeau, qui a plaidé la sentence du mineur devant le juge Bernard Gagnon, les deux mois de garde ouverte permettront à son jeune client de s'insérer graduellement sur le plan social.

Quant au troisième agresseur de l'handicapé, il attend son tour à la Chambre de la jeunesse.

Les trois jeunes étaient en détention préventive depuis leur arrestation survenue dans les jours qui ont suivi le crime.

Saguenay/Lac-Saint-Jean - Côte-Nord seulement 289 \$ aller-retour

Profitez de ce tarif exceptionnel sur la liaison Roberval/Bagotville/Baie-Comeau/Sept-Iles, dès maintenant et jusqu'au 24 mai 1996. Départs tôt le matin, 5 jours/semaine.

En tant que passager, vous serez également éligibles aux tirages de 2 séjours de pêche incluant l'hébergement et le transport, une collaboration de Pourvoirie Hipou (Natashquan) et Pourvoirie Tuktuk (Schefferville). Tirages le 29 mai 1996.

Pour réservations, contactez votre agent de voyages ou composez le 1-800-463-1718.

Les règlements relatifs au tirage des séjours de pêche sont disponibles aux comptoirs de Aviation Québec Labrador



GAMAC
Aviation Québec Labrador
Partenaire d'Air Alliance

SUR LES AILES DU SAVOIR-FAIRE

316871

Exposition à Chicoutimi

Le monde minéral montre ses splendeurs

CHICOUTIMI (DC) — Les organisateurs parlaient d'un grand spectacle et ils n'ont pas exagéré. Pour qui s'intéresse aux sciences de la terre, le Salon du monde minéral qui est présenté depuis mercredi, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, représente l'équivalent, pour un enfant, d'une visite chez le confiseur.

L'exposition occupe toute la salle centrale et pour cause. Les stands sont nombreux et variés, touchant des disciplines aussi variées que la spéléologie, l'archéologie, la volcanologie, la géologie et la géographie, pour n'en nommer que quelques-unes. Et loin d'être aride, le contenu est aussi fascinant que séduisant.

Dès l'entrée, par exemple, l'oeil est attiré par les trésors de «Gemmes» mes minéraux, une entreprise de Jonquière qui éblouit les visiteurs avec ses pièces de bois fossilisé, ses améthystes géantes et ses roses des sables. C'est la dimension décorative du monde minéral à laquelle répond, plus loin, son volet artistique.

Réunis dans un même stand, quelques sculpteurs et artisans y proposent ainsi des oeuvres de toute nature, souvent réalisées à l'aide de matériaux de la région.



DANIEL CÔTÉ

Dans le cas de Paul Laprise, par exemple, ce sont des galets parfaitement polis, de même que des pièces de facture moderne, taillées dans l'albâtre et la stéatite.

S'y ajoutent les sculptures en marbre et en aluminium de Serge Boily, aux accents maritimes, une oeuvre de Chantal Cloutier conçue avec du marbre blanc de Saint-Ludger-de-Milot et, dans un autre registre, les canards et autres décorations élaborés grâce à des pierres trouvées par Marie-France Fortin dans la rivière Valin.

Il y a de quoi stimuler l'imagination, quoiqu'on ait l'impression que la nature se débrouille bien toute seule, à la vue des minéraux présentés au stand de l'Université Laval. On y trouve notamment un mésolite qui a l'air d'une masse de cheveux blancs, un élégant béryl, ainsi qu'un bloc de malachite au vert éclatant.

Fossiles impressionnants
Les visiteurs de tous âges apprécient également la collection de fossiles de Philippe Saint-Gelais, dont les pièces proviennent uniquement du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les trilobites attirent l'attention, mais pas autant que le céphalopode de plus de deux pieds déterrés à Falardeau ou l'immen-

se corail récupéré à Chambord.

C'est ce qu'on trouve de plus gros dans la région et à l'heure du «Parc Jurassique», les jeunes ne sont pas les derniers à écarquiller les yeux devant ces trésors. Ils ont toutefois un privilège que les adultes n'ont pas, soit celui d'assister aux ateliers d'initiation préparés à leur intention.

La première étape tient en une conférence donnée par le professeur Adam Nagy, de l'UQAC. Muni d'un globe terrestre et de quelques maquettes, il livre les rudiments de la géologie avant de confier ses élèves à Daniel Bondy-Ayrera, puis à Benoit Lafrance, qui leur font identifier des minéraux et travailler sur une carte.

Il y a plusieurs dizaines d'écoliers à avoir emprunté ce parcours, depuis mercredi, et d'autres prendront la relève aujourd'hui, alors que le salon, organisé dans le cadre du 9e congrès annuel de l'Association professionnelle des géologues et des géophysiciens du Québec, arrivera à son terme.

Ce sera donc la dernière chance de visiter l'exposition, que ce soit en groupe ou à titre individuel. Rappelons au passage que l'admission est gratuite, autant pour les adultes que pour les jeunes, et que les personnes intéressées peuvent pénétrer dans la salle centrale de 9h à midi, puis de 13h à 21h.



MINÉRAUX — Danielle Cloutier, de Sherbrooke, examine attentivement ce cristal de sélénite présenté à l'hôtel Le Montagnais, dans le cadre du Salon du monde minéral.

(Photo Rocket Lavoie)

Encore pour plusieurs années

Ville de La Baie mise sur ses méga-productions



PRODUCTIONS — Les metteurs en scène Wajdi Mouawad et Louis Wauthier, le conseiller municipal Rosaire Dufour et le producteur délégué des grands spectacles de La Baie, Claude Simard, sont enthousiastes devant les nouveaux défis qu'ils ont à relever.

(Photo par Rocket Lavoie)

par Catherine Delisle

LA BAIE (CD) — A la Cité bairiveraine, les méga-productions sont là pour rester. Avec l'arrivée de deux nouveaux metteurs en scène, Louis Wauthier et Wajdi Mouawad, un nouveau sang circule dans les veines de la Fabuleuse histoire d'un Royau-me et du Tour du monde de Jos Maquillon. Tout le monde s'attend même à franchir le cap des 500 000 spectateurs pour la 9e saison.

En réaménageant complètement son dispositif scénique et en lui donnant une toute nouvelle personnalité, le Tour du monde de Jos Maquillon devrait connaître un véritable regain. On veut en faire une super production totalement différente de la Fabuleuse. Wajdi Mouawad est

bien placé pour jeter un regard neuf puisqu'il n'a jamais vu les spectacles. On lui a donné toute liberté. Il devient l'homme de la relance.

En conférence de presse, hier, le producteur délégué des grands spectacles, Claude Simard, a annoncé un autre grand virage, cette fois-ci sur le plan du marketing. L'objectif est d'accroître le niveau de notoriété dans les grands centres.

Un récent sondage effectué par la maison Léger et Léger, en décembre dernier, démontrait que le taux de connaissance de la Fabuleuse était de 30 pour cent dans la région de Montréal et de 70 pour cent dans celle de Québec.

En ce qui a trait au Tour du monde, les chiffres passent respectivement à 37 pour cent et à 17,5 pour cent. Claude Simard ne cache pas son étonnement devant les résultats. «On pensait que la Fabuleuse était plus connue à Montréal», dit-il. Cependant, ce qui le réjouit, c'est de constater qu'une personne sur trois qui connaît le spectacle a pris la peine de venir le voir.

«Ça nous a gonflés à bloc au point qu'on sait qu'on pourra être en affaires plusieurs années encore», dit-il. D'ailleurs, le conseiller municipal Rosaire Dufour a même laissé entendre qu'un troisième grand spectacle

puisse voir le jour en guise de relève... au cas où l'une des deux méga-productions perde de la popularité.

En attendant, pour mousser la publicité de la Fabuleuse et de Jos Maquillon, Claude Simard mentionne qu'il augmentera les placements dans les grands centres pour une meilleure diffusion nationale. Quant à la pré-vente des billets, il s'attend à ce qu'elle atteigne autour de 40 000 billets vendus à la fin du mois.

La Fabuleuse et Jos Maquillon nécessitent un budget de 2 300 000\$. Jusqu'à présent, 462 191 personnes ont vu les spectacles. Quelque 187 représentations ont été données dans le premier cas et 38 dans le deuxième cas. La Fabuleuse a été présentée huit fois en France.

Le conseiller Rosaire Dufour parle de ces méga-productions comme des piliers de l'industrie touristique régionale. En conférence de presse, il a annoncé, hier, l'achat de 1350 sièges de théâtre qui seront installés dans la partie du théâtre comportant des gradins, une acquisition nécessitant des investissements de près de 200 000\$.

Enfin, revenant sur l'enquête concernant les présumés pédophiles Gilles Gagné et Camil Girard, Claude Simard a indiqué que rien ne permet de croire qu'ils auraient posé des gestes répréhensibles dans la troupe.

4 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 19 Avril 1996

Centre Cléophas Claveau en danger

LA BAIE (CD) — Avec la nouvelle compression de 350 000 \$ dont vient d'écooper le Centre de santé Cléophas Claveau (qui regroupe l'hôpital de La Baie, les centres d'accueil et les CLSC), l'institution se retrouve maintenant dans une situation inacceptable.

Le président du conseil d'administration du Centre de santé, Ghislain Harvey, rappelle que cette nouvelle compression de 350 000 \$ s'ajoute aux 400 000 \$

qui avaient été annoncés. «Déjà, on était à la limite de l'acceptable. Maintenant, on est au début de l'inacceptable.»

Ghislain Harvey soutient qu'il est difficile de demander aux employés d'en faire davantage dans les circonstances. «Le personnel aura de la difficulté à joindre les deux bouts, lance-t-il. On ne coupe plus dans le gras depuis longtemps. On est rendu à l'os.»
Le président Harvey pense qu'il faudra encore inciter les

gens de 55 ans et plus à prendre leur retraite en plus de couper encore chez le personnel occasionnel. Également, il faudra revoir l'ensemble des services, réévaluer tous les services administratifs.

Le nombre de lits passera de 43 à 25. Heureusement, selon Ghislain Harvey, l'institution de santé a réussi, jusqu'à aujourd'hui, à conserver son service d'urgence et sa clinique externe.

Mode, chaussures, vêtements pour hommes, bagages, vêtements pour enfants, mode pour le foyer,

SEARS AUJOURD'HUI

quincaillerie, gros électroménagers, literie, salle de bains, rénovation, appareils électroniques

Nouvellement réduit! 8 millions de \$ d'articles mode printemps 1996

Rabais 20-33% sur vêtements, chaussures
et accessoires choisis pour hommes, femmes et enfants

Le choix peut varier selon les magasins.

PLUS, SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT, DÉJOUÉZ LA TPS*
sur TOUTE la mode déjà en liquidation!

*Sears déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS. L'offre s'applique seulement à la marchandise déjà en liquidation, en stock dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux achats sur catalogue. Offre sur la TPS en vigueur samedi 20 avril et dimanche 21 avril 1996. Le choix peut varier selon les magasins.

DÈS
8 h 30
SAMEDI !!

Et 3 derniers jours pour économiser...

Rabais 40%. **TOUS** les soutiens-gorge et culottes de maintien Warner's^{MD} en boîte.

Rabais 30%. **TOUS** les imperméables à prix ordinaires pour femmes (sauf London Fog^{MD}).

Achetez-en 1 et obtenez le **2^e**** à **MOITIÉ PRIX...** **TOUS** les pantalons, cravates, chemises habillées, vêtements tout-aller Nevada^{MD} et Bahama^{MD} à prix ordinaires pour hommes.

Achetez-en 1 et obtenez le **2^e**** à **MOITIÉ PRIX...** vêtements à prix ordinaires pour enfants. 7-18
(Sauf chaussettes et sous-vêtements)

**Le 2e article doit être de valeur égale ou moindre et doit être rendu en cas de retour. Le choix varie selon les magasins.

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 21 AVRIL 1996
dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Info-Santé victime de son succès



DEFI - Le Dr Mario Brisson a expliqué, hier, que le nouveau service Info-Santé a connu un grand succès. L'organisme a reçu une moyenne de 2600 appels par semaine.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (CC) - En sa première année de fonctionnement, le service Info-Santé, assuré par le CLSC le Norois d'Alma, a répondu à plus de 135 000 appels en provenance de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean, dépassant ainsi largement les prévisions initiales.

Selon les informations communiquées hier par le Dr Mario Brisson, chargé de projet de la centrale d'Info-Santé, ce nouveau service, en répondant à une moyenne de 2600 appels par semaine, a atteint dès la première année la vitesse de croisière qu'on visait pour la troisième année seulement.

«Ces résultats prouvent, hors de tout doute, que ce service d'aide téléphonique était devenu une nécessité», affirme le Dr Brisson.

On se souviendra que, mis en place le 17 avril 1995, Info-Santé donne accès directement, 24 heures sur 24 et sept jours par semaine, à un service de conseils professionnels sur les problèmes de santé et à toute l'information sur les services de santé, les services sociaux et les servi-

ces communautaires de la région.

Le Dr Brisson croit que l'efficacité du service Info-Santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean se compare avantageusement au reste de la province. Chaque infirmière répond à une moyenne de 30 à 40 appels par quart de travail et l'intervention téléphonique dure six minutes en moyenne, ce qui, selon le Dr Brisson, correspond à ce qui se passe ailleurs.



CLAUDE CÔTÉ

Evidemment, ce départ fulgurant d'Info-Santé a obligé les sept CLSC de la région à réajuster leur tir, notamment en ajoutant deux infirmières aux deux déjà en place afin de répondre aux appels en soirée, les jours de fins de semaine et les fériés.

Et, en dépit de cet ajout de ressources, le service Info-Santé est toujours surchargé, particulièrement le samedi qui constitue la journée la plus problématique pour la centrale régionale d'Alma.

Malgré tout, on parvient à répondre aux appels dans des délais satisfaisants. Les plus longs, selon le Dr Brisson, dépassent rarement 30 minutes.

Déficit

Par ailleurs, Info-Santé est victime de son propre succès puisque, selon Jacques Lévesque, directeur général du CLSC le Norois d'Alma, il termine sa première année de fonctionnement avec un déficit de 100 000 \$ qu'on demandera à la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS) d'éponger.

Attribuant cette situation à l'ajout de personnel commandé par la forte demande, Lévesque affirme qu'il faudra, à court terme, trouver des solutions à ce sous-financement d'Info-Santé, car le déficit prévisible pour la deuxième année est de 250 000 \$.

Parmi les différents scénarios actuellement à l'étude, il y a l'élaboration d'une centrale multiservices telle que souhaitée par la RRSSS. Ceci veut dire que la centrale d'Info-Santé pourrait, selon Jacques Lévesque, devenir le point de service régional d'autres services connexes au réseau de la santé et des services sociaux.

Il donne l'exemple de la ligne d'urgence de la DPJ (Direction de la protection de la jeunesse), du réseau de télé-surveillance des personnes en perte d'autonomie à domicile et du système pré-hospitalier d'urgence.

FSSA et Métallos

MONTREAL (LT) - Le président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Clément Godbout, ne peut que se réjouir de la décision de la Fédération des syndicats du secteur aluminium de s'associer avec les Métallos. «L'Association de la FSSA et des Métallos va permettre aux syndicats du secteur aluminium de se donner plus de force face aux employeurs et de mieux défendre encore les intérêts des travailleurs», a déclaré le syndicaliste. La décision des délégués au congrès de la FSSA doit maintenant être entérinée par un référendum.

Interrogations

ALMA (LT) - Les membres du conseil d'administration du Conseil régional de la culture s'interrogent sur le moratoire imposé par Québec dans les programmes d'aide financière aux équipements culturels. Ils demandent ainsi à la ministre Louise Beaudoin de clarifier ce qu'elle entend par l'exception des engagements déjà pris et des investissements déjà autorisés. Les administrateurs craignent donc que ce moratoire constitue une entrave dans les négociations entre la région et le gouvernement du Québec sur les projets d'équipements culturels nécessaires au développement du secteur.

Place Nikitoutagan

JONQUIERE (LT) - La ville de Jonquière a annoncé hier la réouverture de Place Nikitoutagan érigée en plein cœur du parc de la Rivière-aux-Sables.

C'est en 1995 que le conseil municipal de Jonquière et les gouvernements fédéral et provincial ont injecté 2,1 millions \$ dans le cadre du programme d'infrastructures municipales.

La réouverture est donc prévue en même temps que le parc lui-même pour la saison estivale 1996. Place Nikitoutagan permettra la tenue de toutes sortes d'événements dans un site particulièrement enchanteur.

Salaire minimum

OTTAWA (PC) - À partir de la mi-juillet, le salaire minimum fédéral sera ajusté pour être identique à celui des provinces et territoires. Le salaire minimum fédéral est de 4 \$ l'heure depuis 1986. À partir du 17 juillet, les taux horaires seront de 5 \$ en Alberta, 7 \$ en Colombie-Britannique, 5,40 \$ au Manitoba, 5,50 \$ au Nouveau-Brunswick, 4,75 \$ à Terre-Neuve, 6,50 \$ dans les Territoires du Nord-Ouest, 5,15 \$ en Nouvelle-Écosse, 6,85 \$ en Ontario, 4,75 \$ à l'Île-du-Prince-Édouard, 6,45 \$ au Québec, 5,35 \$ en Saskatchewan et 6,86 \$ au Yukon.

Le ministre du Travail Alfonso Gagliano a dépeint le changement comme une initiative visant à harmoniser davantage les juridictions fédérale et provinciales.

Une question d'horaire

Service de garde dénoncé au CLSC le Norois

par Claude Côté

ALMA (CC) - Depuis le 15 avril dernier, le CLSC le Norois d'Alma offre à la population de Lac-Saint-Jean-Est un service de garde sociale dont l'organisation est dénoncée par les 13 professionnels qui sont forcés de l'assurer.

Dans un communiqué distribué hier aux médias d'information, Donald Tremblay, président du Syndicat des travailleurs et travailleuses du CLSC le Norois (CSN), mentionne que ce sont

effectivement des intervenants psychosociaux (travailleuses sociales, psychologue, criminologues, agentes de relations humaines et techniciennes en assistance sociale) qui, en plus de leur travail de jour souvent de soir, doivent assurer cette garde. «Ils sont contraints d'être disponibles le soir, la nuit et la fin de semaine, sous menace de suspension», soutient-il.

Comme l'a expliqué Donald Tremblay au cours d'une entrevue téléphonique, c'est à tour de rôle que ces intervenants sont

mis en disponibilité pour assurer cette garde sociale durant une période de 118 heures, en dehors et en plus de leurs heures régulières de travail. «Nous ne sommes pas opposés à la mise en place d'un service de garde sociale, mais plutôt à la façon dont on procède», a-t-il précisé.

Ce que les 13 intervenants professionnels voudraient, c'est que la mise en disponibilité soit établie sur une base volontaire et non sous la contrainte. «Nous croyons qu'il y aurait lieu d'examiner des avenues plus valables

qui sauraient satisfaire les attentes de l'employeur et certaines considérations de nos gens», a indiqué Tremblay qui croit que l'implantation de ce nouveau service s'est faite de façon un peu désordonnée.

Intervenant quotidiennement sur la détresse psychologique en situation de crise ou d'urgence, ces mêmes professionnels estiment que les réseaux communautaires et publics répondent déjà aux demandes sociales durant la nuit et la fin de semaine et qu'ils sont en mesure de pourvoir à l'intervention de support et de protection. Dans le contexte socio-économique actuel où l'on vise une rentabilité optimale des deniers publics, il leur apparaît primordial de consolider les services déjà existants, tant au CLSC que dans la communauté, plutôt que de centraliser les ressources et risquer ainsi l'effritement du réseau communautaire.

Les professionnels psychosociaux du CLSC le Norois perçoivent ce service de garde comme la première étape menant à la mise en place d'un service infocentral qui, graduellement, se substituera aux services de la communauté.

Estimant par ailleurs que la garde sociale ne s'applique pas aux professionnels comme le stipule la convention collective des employés, le syndicat a levé des griefs afin de faire réagir l'employeur dont le droit de grève invoqué par ce dernier est perçu comme de l'abus de pouvoir.

Propos envers un journaliste

Morin est sur la sellette

QUEBEC (LT) - Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Gérard-Raymond Morin, a été la cible des libéraux lors de la période des questions hier, relativement aux menaces de «fin de carrière», qu'il aurait proférées à l'endroit du journaliste Jean-Luc Legendre de la TVDL de La Baie.

Toute cette affaire concerne l'obtention des subventions pour la maison du Havre de La Baie. Les administrateurs de l'organisme communautaire avaient critiqué le travail du député dans le dossier et le journaliste en a fait état dans un reportage.

Le député Morin lui aurait alors fait connaître sa façon de penser en lui rappelant qu'une carrière pourrait être de courte durée.

En chambre hier, la députée

libérale Monique Gagnon-Tremblay a tenté d'en savoir plus long, soulevant qu'un tel comportement de la part du député pouvait entacher les grands principes de liberté de presse.

La joute oratoire a donné lieu à une suite de points de procédures. Les libéraux ont demandé à la ministre de la Culture et des Communications, Louise Beaudoin, de prendre note de l'affaire. La ministre a pris avis et pourrait revenir sur cette affaire au cours des prochains jours.

Le député Morin a quant à lui expliqué qu'il avait laissé entendre qu'en travaillant de la sorte, sans obtenir la version des deux parties, il risquait de mettre en péril sa carrière. Le député de Dubuc a soumis qu'il voulait ainsi donner un bon conseil au jeune journaliste.



Gérard-Raymond Morin

Les visiteurs sont ravis

(PUBLICITÉ)

Une ouverture fracassante pour le salon Expo nature

Les visiteurs de la 15^e édition du salon Expo nature étaient ravis, hier soir, lors de l'ouverture du plus important salon plein air de la région. Plus de 5000 visiteurs ont franchis les tourniquets pour découvrir le monde merveilleux des loisirs plein air.

Grand Canyon

L'attraction vedette du salon, la traversée du Grand Canyon en bungee animée par Parcours aventures, a renversé les visiteurs qui en ont eu plein la vue.

Les participants ont pu vivre des émotions fortes en traversant la salle d'exposition suspendus à un câble d'acier à l'aide d'une double poulie qui est freinée par des élastiques à la manière d'un bungee. Les jeunes peuvent également s'exécuter sur une tyrolienne, faire de la descente de parois en rappel à partir du plafond du Pavillon sportif et monter sur un filet cargo qui mène au sommet du pic du Grand Canyon. En plus de vivre des émotions fortes, les visiteurs auront la chance de gagner un séjour au camp vacances de Parcours aventures.



LAC DE PECHE - Le célèbre lac de pêche d'Expo nature connaît beaucoup de popularité encore cette année. Plus de 100 ouananiche de plus de deux livres font concurrence à la truite mouchetée dans le lac d'Expo nature. A vous de les pêcher.

Gisèle Benoît

Gisèle Benoît séduit également le public présent son nouveau film sur l'original en premier dans la région dans le cadre du salon. Bien connue dans le milieu artistique, Gisèle Benoît récolte maintenant plusieurs fans dans le milieu de la faune. Gisèle Benoît accorde

toujours la priorité aux longs séjours d'observation dans l'arrière pays où elle se consacre à des recherches inédites sur le comportement animal. Plusieurs de ses études sur le langage des animaux lui ont valu des critiques élogieuses soulignant le sérieux de ses démarches. "...elle a commencé à vivre près des originaux, comme Jane Goodall et Dian Fossey avec les singes et les gorilles", écrivait Louise Cousineau dans sa chronique de la Presse lors de la télédiffusion du premier documentaire "En compagnie des originaux".

Moto trial

Le champion canadien de moto trial Michel Larouche a ébloui la galerie avec ses démonstrations dans le but de faire la promotion du championnat mondial de moto trial qui se déroulera à Alma les 1^{er} et 2 juin. Michel Larouche qui a râflé le titre de champion

canadien dans la catégorie intermédiaire en 1995 après 11 ans de retraite, effectue des démonstrations dans un espace aménagé à cette fin dans le gymnase du Pavillon sportif de l'UQAC, au cœur même d'Expo nature.

Ces démonstrations donnent un avant goût du Championnat mondial de mototrial

d'Alma. Un stand expliquant les différents aspects de cet événement sportif est également installé sur le site d'exposition. Les visiteurs peuvent discuter avec le champion et voir de près sa moto de compétition.

Le Gyrocoptère de James Bond

L'école de pilotage Abordair Aviation de Saint-Honoré, propriété de Eric Desbiens présente aux adeptes du vol libre les derniers nés dans le domaine de l'aviation récréative en exposant un gyrocoptère et un avion de type CADY XP Aule. ar. Le Gyrocoptère attirera la curiosité car il est semblable à celui utilisé par James Bond dans un de ses nombreux films d'espionnage. Cet engin volant est de toute beauté. Un vidéo est présenté sur place et les adeptes peuvent apprécier les caractéristiques de l'engin.

Horaire

Le salon Expo nature ouvre ses portes aujourd'hui de 12 h à 22 h, demain de 10 h à 22 h et dimanche de 10 à 17 h.



VELO - L'industrie du plein air est bien représentée, encore cette année. Le vélo de montagne avec la boutique Tandem, le camping avec Luc Lavoie chasse et pêche, Berckley, Fennwick et bien d'autres noms sont sur le plancher.



TOUT-TERRAIN - Les véhicules récréatifs et les motomarine sont également en grand nombre. Villeneuve équipement présentent plusieurs nouveautés 1997.



EMBARCATIONS - Les embarcations nautiques charment toujours les amateurs de chasse et pêche. Martial Gauthier Loisir vous proposent une gamme complète sur le site du salon.



CAMPING - Les amateurs de camping pourront apprécier les équipements de Roulotte MLR qui sont sur place pour informer les amateurs de camping et caravanning.

317675

PME: le succès réside dans le regroupement des ressources

Une PME qui parvient à franchir avec succès le cap de ses trois premières années d'activité est considérée, généralement, comme plus ou moins hors de danger. Une fois passée cette période d'incubation, l'entreprise doit songer à prendre de l'expansion, à trouver de nouvelles idées, sinon elle se condamne à la stagnation, un état réputé dangereux surtout dans la conjoncture économique actuelle.

Arrivé à ce stade crucial, l'entrepreneur constate trop souvent qu'il manque de temps pour poursuivre son développement ou que ses moyens financiers, forcément limités, ne lui permettent pas de s'assurer des services de conseillers de haut niveau, spécialisés, par exemple, en fiscalité, en communication ou en exportation.



NÉRON

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean peut s'en remettre depuis peu à ce type d'organisation, une initiative conjointe de la Commission scolaire de Chicoutimi, de la Société québécoise de formation de la main-d'oeuvre (SQDM) et du Service aux entreprises de la Caisse populaire de Chicoutimi.

Le financement est assuré par le «Réseau d'entreprises Jeunesse» du Mouvement Desjardins, dont le répondant régional est la Caisse populaire Saint-François-Xavier de Chicoutimi.

Onze PME locales, comptant chacune en moyenne six employés, ont joint le réseau depuis sa formation. Selon la responsable, Guylaine Bergeron, de la Commission scolaire de Chicoutimi, les entrepreneurs qui ont accepté de jouer le jeu — parmi eux, bon nombre utilisent ou évoluent dans le domaine de la haute technologie — recueillent déjà des dividendes tangibles de leur implication.

Les rencontres ont lieu une fois par mois, ce qui permet aux PME — l'âge des participants se situe entre 30 et 35 ans — d'échanger des informations, de mettre en évidence certaines expériences et, souvent, de regrouper des ressources. Cette dernière approche permet, on s'en doute, de réaliser des économies souvent substantielles, ce qui n'est pas pour déplaire aux gestionnaires concernés...

Le but poursuivi par les initiateurs du projet est de rendre le réseau opérationnel, sur une période indéfinie. L'encadrement effectif, incluant le financement des activités, est prévu pour s'échelonner sur une période d'un an environ.

Une fois le contact établi sur une base solide, les entrepreneurs sont invités à voler en groupe de leurs propres ailes. Évidemment, la valeur du réseau réside dans sa permanence, le degré de motivation des participants et leur statut décisionnel au sein de l'entreprise. C'est pourquoi n'entre pas qui veut dans ce «club» d'affaires unique en son genre.

C'est devenu un lieu commun d'affirmer que l'avenir du Saguenay—Lac-Saint-Jean repose sur ses PME. Encore récemment, dans l'hebdomadaire «Les Affaires», des spécialistes en investissements soulignaient l'importance, pour la région, de diversifier son économie, condition sine qua non à l'injection massive de capitaux en provenance de l'étranger. Vue sous cet angle, l'initiative du Mouvement Desjardins, de la SQDM et de la Commission scolaire de Chicoutimi, mérite le détour. La mise en commun de certaines ressources, et ce à tous les niveaux, représente pour les PME désireuses d'explorer de nouveaux marchés ou de s'y intégrer une alternative de premier choix.

CLIN D'OEIL

Leçon de choses, leçon de vie

Gérard-Raymond Morin donne une leçon de journalisme à un reporter. La chose est inhabituelle, surtout pour un politicien.

Généralement, en effet, ce sont les journalistes qui dictent une ligne de conduite aux membres de la classe politique.

Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale n'a pas la réputation de mâcher ses mots. Il vient de prouver qu'il n'a rien perdu de sa verve.

C. Néron

RESTEZ SAGES FEMMES
BRASSARD VOUS TRICOTE QUELQUE CHOSE

AU P.Q.
ON EST
PAS DES
BEDAINES!



VOTRE OPINION

Médicaments: les assureurs appuient la réforme

Le Regroupement des assureurs de personnes à charte du Québec (RACQ) appuie, dans l'ensemble, l'orientation générale contenue dans le rapport du comité Castonguay déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon.

Bien qu'il offre une protection adéquate à la majorité de la population, les membres du RACQ reconnaissent cependant que le système actuel comporte des lacunes, notamment, l'absence de couverture pour plus d'un million de personnes; l'iniquité créée par la circulaire du malade sur pied qui ne couvre que six maladies; la croissance des coûts des nouveaux médicaments en rendant l'accès difficile pour certaines personnes; les problèmes de sous-consommation et de surconsommation de médicaments.

Problèmes

Face à ces problèmes, les assureurs québécois ont souscrit dès le début à l'objectif d'une couverture universelle tout en affirmant leur désir de jouer un rôle significatif dans son instauration et sa gestion, offrant ainsi leurs ressources humaines, informatiques et leur expertise.

Bien que notre proposition n'ait pas été retenue, nous sommes heureux que les orientations proposées par le comité s'appuient sur les mêmes valeurs de solidarité et

de partenariat que celles qui nous ont inspirés.

En effet, il n'est pas nécessaire d'éliminer les milliers de régimes privés qui desservent présentement 4,5 millions de personnes pour atteindre l'objectif d'universalité et doter le Québec d'outils modernes pour assurer une meilleure gestion de la consommation des médicaments.

Il n'est pas utile non plus de les mettre en compétition avec un régime public puisque la forte compétition qui existe déjà assure les meilleurs prix et la flexibilité nécessaire pour répondre aux besoins particuliers de chaque entreprise, syndicat ou association.

Étapes

Les prochaines étapes devant mener à l'instauration d'une couverture universelle seront déterminantes. Les membres du RACQ

souhaitent participer activement aux travaux de mise en place de cette nouvelle mesure sociale, et offrent donc leur entière collaboration au gouvernement comme le rapport Castonguay les y invite.

Nous sommes convaincus que les travaux du comité Castonguay représentent une excellente occasion de créer un partenariat efficace entre les secteurs privé et public et, c'est dans cet esprit que nous collaborerons.

Rappelons que le Regroupement des assureurs de personnes à charte du Québec (RACQ) regroupe les principales compagnies québécoises d'assurance de personnes. Ces dernières sont très actives dans le marché de l'assurance-maladie, dont l'assurance-médicaments représente plus de 60 % des primes.

Pierre Genest
président
RACQ.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Un Jonquérois l'apprend

La colère peut apporter des inconconvénients

CHICOUTIMI (SL) - Un militant nationaliste bien connu de Jonquière, Jean O'Connor, a appris à ses dépens qu'un excès de caractère peut attirer son lot de problèmes s'il n'est pas contenu.

O'Connor était à faire le plein de son véhicule automobile dans un poste d'essence Canadian Tire et il avait de la difficulté à actionner le mécanisme de la pompe qui s'obstinait à ne pas obéir.

Une préposée aux pompes a bien voulu lui venir en aide, mais rien n'y fit et la pression du bouillant homme s'est mise à monter. O'Connor s'est mis en

rogne et a gesticulé en brandissant sa canne sous le coup de la colère. La préposée a eu peur et cru qu'il voulait lui faire un mauvais...parti.

Les policiers ont retenu la plainte et une accusation a été portée contre le pompiste d'occasion.

Hier, le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec a accepté le plaidoyer de culpabilité de O'Connor qui n'a aucun antécédent judiciaire et qui demandait à ne pas avoir de casier judiciaire pour pouvoir poursuivre son engagement social et politique

sans la contrainte d'une feuille de route, si mince soit-elle.

Le juge a accepté de bonne

grâce la recommandation et prononcé une absolution conditionnelle à un don de 50 \$ et à une

période de probation de deux mois pendant laquelle l'homme devra garder son calme.

Clennett manifeste

QUEBEC (PC) - Bill Clennett, le manifestant le plus connu du Canada, était à Québec hier pour protester contre le gouvernement de Lucien Bouchard.

M. Clennett, qui s'était fait connaître le 15 février dernier en étant attaqué par le premier ministre Jean Chrétien lors d'une manifestation à Hull, s'était joint à quelque 200 manifestants du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) qui déambulaient hier devant le ministère des Finances pour réclamer la construction d'un plus grand nombre de loge-

ments sociaux (coopératives, HLM, etc.).

Vêtu de sa tuque péruvienne, M. Clennett a pris la parole devant les manifestants qui ont remis une copie de leur rapport d'impôt au député de Berthier, Gilles Baril, qui est l'adjoint parlementaire du ministre des Finances.

«Jean Chrétien attaque les pauvres et si le gouvernement du Parti québécois fait pareil, nous allons manifester contre lui», a dit Bill Clennett.

Le manifestant de 44 ans, père de trois enfants, se dit souverainiste, mais pas péquiste.

DÎNER-CONFÉRENCE

«L'utilisation d'Internet à des fins professionnelles: À quoi ça peut servir?»

CONFÉRENCIER:

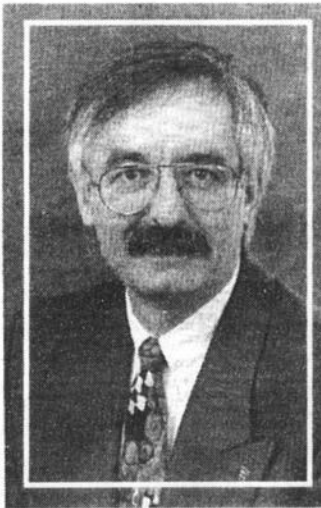
M. Gilles Caron
Directeur
de la bibliothèque
de l'UQAC

Le mercredi 24 avril 1996
L'accueil 11 h 45
Repas servi à 12 h 15

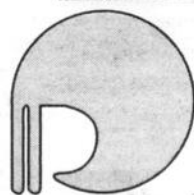
Hôtel Le Montagnais

boul. Talbot, Chicoutimi

COÛT: Membre: 25 \$
Non-membre: 35 \$
Non remboursable



Tél.: 698-1532 - 698-5672



**RENDEZ-VOUS
DES GENS D'AFFAIRES
DU SAGUENAY
LAC-SAINTE-JEAN INC.**

318451

CHANSON EN FÊTE «Le Show»

Spectacle des lauréats (tes) de 1992, 1993, 1994 et 1995

suivi d'une soirée dansante
en compagnie de:

JELLO-MUSIQUE



Aréna Marcel Claveau
de Saint-Ambroise

Samedi, 20 avril 1996
19 h 30

Inf.: (418) 672-1144
coût: 10,00 \$

Billets en vente à l'entrée et chez Ameublements Tanguay

CHANSON EN FÊTE

318757

LE QUOTIDIEN, le Vendredi 19 Avril 1996 - 9

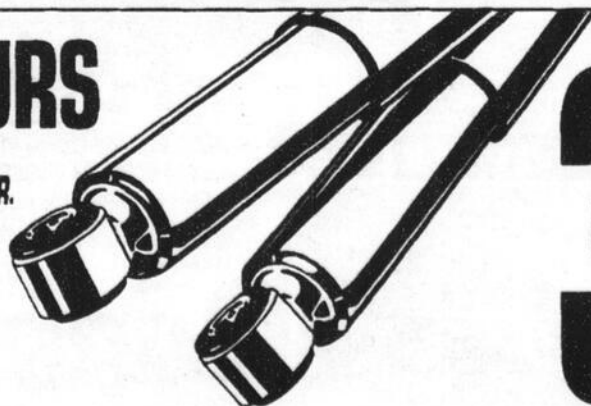


AMORTISSEURS

ÉRIC, VOTRE PRO D'OCTO, VOUS FAIT UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER.

MONSIEUR ERIC TREMBLAY
PNEUDIS TALBOT INC.
960, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7H 4B4

696-0154



À PARTIR DE

34⁹⁵\$



Tout près, tout pro.

316260



AVENTURE

ELECTRONIQUE

DEFI

ELECTRONIQUE

**BEAUCOUP PLUS
QU'UN SIMPLE
ENTREPÔT!**

**METTEZ-NOUS
AU DEFI!**

VENEZ COMPARER

**PRIX
QUALITÉ
SERVICE**

offerts par les
VRAIS SPÉCIALISTES
en électronique
au Québec

PLUS QUE 3 JOURS POUR CES AUBAINES INCROYABLES

GoldStar

SUPER PRIX

UN **19"**
AU PRIX D'UN **13"**

TÉLÉCOULEUR 19"

- 280 lignes de résolution
- 181 Canaux câblo-compatibles
- Télécommande à touches simplifiées

289⁰⁰

PAYEZ ET EMPORTEZ

UN **25"**
AU PRIX D'UN **20"**

RÉCEPTEUR COULEUR 25"

- Télécommande

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

349⁰⁰

MITSUBISHI

CINÉ MAISON

27" STÉRÉO

TÉLÉVISEUR 27" STÉRÉO

- Tube image foncé
- Contrôle à distance multi-marques
- Entrée audio/vidéo
- Menu à l'écran en français

597⁰⁰

RCA

UN **31"**
AU PRIX D'UN **27"**

COLORTRAK PLUS

- Télécommande universelle Master Touch®
- Transmission stéréo avec son stéréo XS MD
- Panneau de moniteur vidéo/audio à 5 prises
- Horloge, minuteries sommeil et réveil à l'écran
- Saut publicitaire
- Capacité de sous-tirage

MEGA TÉLÉ

798⁰⁰

RCA

CINÉ MAISON

UN **35"**
AU PRIX D'UN **31"**

COLORTRAK PLUS

- Image dans l'image
- Télécommande universelle Master Touch®
- Capacité de sous-tirage
- Affichage en français
- Panneau de moniteur à 5 prises

1398⁰⁰

SUPER ACHAT

CINÉ MAISON

4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- Programmation à l'écran de 8 émissions/1 an
- Effets spéciaux/ralenti
- Alignement automatique et numérique

289⁰⁰

MITSUBISHI

MAGNÉSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- Télécommande multi-marques
- Programmation de 4 événements/1 mois
- Nettoyeur de tête automatique

367⁰⁰

MITSUBISHI

CINÉ MAISON

45" STÉRÉO

TÉLÉVISEUR 45" À RÉTRO-PROJECTION

- 850 lignes de définition
- Médaille d'image perfectionnée
- Télécommande multi-marques
- Coffret mince (572 mm)

2397⁰⁰

JVC

Le choix logique

VISEUR COULEUR

CAMÉSCOPE VHS-C

- Hyper zoom 12x à vitesse variable
- Programme AE avec effets spéciaux
- Montage par assemblage aléatoire

799⁰⁰

LE PREMIER MAGNÉSCOPE AVANCE-PUB ÉLIMINE LA PLUPART DES ANNONCES À LA LECTURE.

RCA

MAGNÉSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO VCR+

- Autorégulation de l'heure
- Programmation VCR Plus+MD à réglage de fin d'enregistrement
- Commande de récepteur DSS® RCA et commande de canaux câblolecteur
- Télécommande universelle Master Touch®
- Affichage alphanumérique
- Commande de montage sur le panneau avant

NOUVEAU

449⁰⁰

SANYO

VISEUR COULEUR

CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR à CL

- Focalisation automatique
- Auto-régulation du diaphragme
- Télécommande format carte de crédit
- Zoom motorisé électronique 10x
- Éclairage 1 lux au minimum
- Tête d'effacement flottante

729⁰⁰

DES PRIX JAMAIS VUS SUR SYSTÈMES AUDIO

JVC

MINI SYSTÈME avec LECTEUR CD

- Télécommande
- Minuterie multi-programmes
- Double cassette avec inversion automatique
- Enceintes acoustique 3 voies

1CD

549⁰⁰

Technics

3CD

MINI-SYSTÈME

- 60 W par canal
- Carrousel à 3 disques
- Convertisseur n-a MASH à 1 bit
- Double cassette à auto-inversion
- Enceintes acoustiques 3 voies

639⁰⁰

KENWOOD

MINI-CHAÎNE AUDIO POUR CINÉ-MAISON

- 50 W x 2 (FTC, 6 ohms); centre 12 W, arrière 8 W
- Décodeur pour ambiance Dolby® Pro-Logic
- Lecteur CD à changeur rotatif 3 disques

5 HAUT-PARLEURS **3CD** **CINÉ MAISON**

849⁰⁰

harman/kardon

JBL

SYSTÈME AUDIO DOLBY PRO-LOGIC avec 5 ENCEINTES ACOUSTIQUES

- 3 modes stéréo Dolby
- Mode stéréo : 2 X 35Watts de puissance
- Mode -surround : 2 X 10Watts de puissance

5 HAUT-PARLEURS

999⁰⁰

FISHER **24CD**

CINÉMA MAISON Chaîne STÉRÉO avec CHANGEUR 24 DISQUES

- Récepteur ambiophonique audio/vidéo
- Magnétocassette double
- Enceintes acoustiques 3 voies
- Télécommande

MEUBLE INCLUS
Val. : 150.00

5 HAUT-PARLEURS **CINÉ MAISON**

1099⁰⁰

Technics

SYSTÈME AUDIO HI-FI DOLBY PRO-LOGIC avec LECTEUR LASER 5 CD

- Pro-logic/130 watts par canal
- Carrousel 5 CD
- Haut-parleurs 3 voies
- Télécommande

5CD **CINÉ MAISON**

1397⁰⁰

HÂTEZ-VOUS! PLUS QUE 3 JOURS!

ECONOMISEZ
JUSQU'À

300\$
SUR
SYSTÈMES AUDIO

50%
SUR
MEUBLES AUDIO

35%
SUR
RADIOS
D'AUTO '95



AVENTURE

ELECTRONIQUE

DEFI

ÉLECTRONIQUE

RIEN
À PAYER
AVANT **97**

0 DÉPÔT • INTÉRÊT • PAIEMENT

Sur toutes les radios d'auto et autres produits sélectionnés S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

24

MOIS
PAIEMENTS ÉGAUX**

SUR ÉLECTROMÉNAGERS
ET ORDINATEURS DE
499\$ ET PLUS

Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

COMMUNICATIONS ET RADIOS PORTATIVES À PRIX DÉFI

AT&T RÉPONDEUR AVEC ACCÈS À DISTANCE • Mémo 39⁹⁹	SAYO TÉLÉPHONE SANS FIL avec SUPER-COMPANDER II • Accès 10 canaux • Antenne de caoutchouc • Mémoire 10 numéros 89⁹⁹	SONY WALKMAN SPORTS™ • AM/FM stéréo • Lecteur de cassette • Anti-éclaboussures 79⁹⁹	SAYO LECTEUR LASER PORTATIF • AM/FM stéréo • Haut-parleurs amovibles 2 voies • Programmation CD 16 plages • Lecture répétée du CD • Enregistrement une touche 179⁰⁰
AT&T TÉLÉPHONE SANS FIL • Fonction télé-avertisseur • 2 canaux 49⁹⁹	RECOTON ÉCOUTEURS STÉRÉO SANS FIL • Pile rechargeable intégrée • Fréquence radio (900MHz) • Fonctionne d'une pièce à l'autre • Jusqu'à 150 pieds 139⁹⁹	SAYO LECTEUR LASER PERSONNEL • BASSXPANDER • Programmation CD 16 plages • Affichage multifonctions 109⁹⁹	Panasonic PORTATIF avec LECTEUR LASER • Enceintes 12 cm détachables • Enregistrement CD facile • Système M.A.S.H. 1 bit convertisseur N/A • Système EXTRA BASS 229⁰⁰

SPECIAL RADIO D'AUTO

MEI RÉCEPTEUR/CASSETTE AUTO-INVERSION • Inversion automatique • Contrôle marche avant/arrière • Présélection 12FM/GAM • Puissance (2x25watts) • Contrôle des graves/aiguës • Sortie RCA de la préamplification 99⁰⁰	KENWOOD RADIO D'AUTO À CASSETTE • 4 X 15 watts • HAUT-PARLEURS 2 VOIES • 6 1/2" • 80 watts 249⁰⁰	EXCALIBUR SYSTÈME D'ALARME AVEC TÉLÉCOMMANDE (TJT3) 249⁰⁰
---	---	--

CADEAU GRATUIT À L'ACHAT DE TOUT ÉLECTROMÉNAGER

MOFFAT LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE • 4 cycles • Économiseur d'énergie • 2 niveaux de lavage 249⁰⁰	MOFFAT LAVEUSE • Cuve très grande capacité • 4 programmes de lavage • 2 niveaux d'eau SÈCHEUSE • Très grande capacité • 3 programmes de séchage 799⁰⁰	MOFFAT ENSEMBLE ÉLECTROMÉNAGERS CUISINIÈRE • RÉFRIGÉRATEUR LAVEUSE • SÈCHEUSE 4 MORCEAUX 1999⁰⁰
---	--	---

PRIX INCROYABLES SUR ORDINATEURS ET PÉRIPHERIQUES

Canon IMPRIMANTE COULEUR BUBBLE JET™ BJC 210 Impression sur papier spéciaux : • Décalcomanie pour T-shirt • Feuilles de tissus • Papier couché • Films & Transparents 299⁰⁰	LOGICIEL INCLUS Stationery, CONNECTIONS, Crayola, Ac, Software, Pattern Maker, COLOR 	COMPAQ PRESARIO 9546 PENTIUM 100 MHz • Processeur Pentium 100 MHz • 8 Mo de RAM • Disque rigide de 1,06 Giga • CD-ROM 4 vitesses (Quad-speed) • Audio à 16-bit avec son ambiophonique 3D • MPEG plein écran • Modem intégré de 19,2/14,4Kbps • Collection de logiciels incluse • MONITEUR OPTIONNEL 2399⁰⁰	Packard Bell LEGEND 3540 PENTIUM 100 MHz • Pentium 100 Mhz • Mémoire vive: 8 Mo • Disque rigide 1,0 Giga • CD-ROM 4X • Fax/Modem 14.4 KBps • 16-Bits SRS 3-D • Amphithéâtre stéréo • Desktop 2499⁰⁰	MONITEUR Packard Bell 28mm NON-INTERLACÉ INCLUS PLUS DE 40 LOGICIELS INCLUS
--	--	---	---	---

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 2000\$: 2000\$ +(frais adm.) 280\$ = 24 paiements de 95\$. Obligation totale du client : 2280\$ + taxes sur 2000\$.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi

SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
[418] 698-3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

Fourre-tout



Le club Photofocus expose

L'exposition du club de photo Photofocus d'Alma se poursuit jusqu'au 27 avril, à la bibliothèque municipale almatoise. Le président du club, Sylvain Bouchard, invite toute la population à visiter l'exposition, ainsi qu'à voter pour la photo de votre choix!

La passion des orchidées

Les amateurs de ces magnifiques fleurs que sont les orchidées seront gâtés en fin de semaine alors que s'inscrira l'exposition annuelle d'orchidées, au complexe La Saguenéenne de Chicoutimi. Pour une première année, le Jardin botanique de Montréal sera parmi les exposants. Notons également que l'Association des orchidophiles organisatrice de l'événement s'est assurée de la collaboration des Grands jardins de Normandin. Parmi les activités du salon, un atelier sur la culture des orchidées pour débutants sera initié (Lauraine Jauvin, au 549-8967 pour réservations). Les heures d'ouverture de l'exposition sont samedi de 13 h à 21 h et dimanche de 10 h à 17 h.



Les étudiants en Pâtes et Papier graduent

Les élèves du cours en Pâtes et Papier de la Polyvalente de La Baie vont graduer le 26 avril, et tous les participants et responsables tiennent ici à remercier la direction et le personnel de Stone Consolidated Division Port-Alfred, pour le support soutenu tout au long des 900 heures de classe et de visite en usine ainsi que de stage. Précisons que ce cours est dispensé par la Commission scolaire Baie des Ha! Ha!

De l'agressivité des hormones...

Si vous voulez ne jamais manquer votre coup pour amorcer une discussion très animée—dont le seul problème résidera en fait dans la façon de la désamorcer...—, commencez à parler de l'effet des hormones mâles dans l'agressivité!

Aïe! Effet garanti, avec flammèches et réparties piquantes, exhortation, entre belligérants, au contrôle et au calme, tout ça environné de spectateurs et spectatrices qui s'amuse ferme... quand ils n'alimentent pas eux-mêmes l'arène de lutte verbale de réflexions acides, vitrioliques, propres à relancer le débat lorsqu'il s'attardait trop!

Un tel exercice comporte un grand avantage: celui de vérifier, in vivo, que, oui, les hommes se défendent avec beaucoup d'agressivité de la bienveillance de leurs hormones.

Pause télé

N'y voyez pas de mauvaise intention si je passe des hormones aux machos, si j'enchaîne avec le dernier épisode du téléroman «Les machos» de Télé-Métropole! Parce qu'elle, et même si les comportements et les emportements de langage sont carrément ressource à débrousser et violentes poussées hormonales, du moins le sont-ils très également, équitablement entre hommes et femmes équilibrés d'un seul bloc. Avec les stéréotypes d'usage: la langue de vipère (féminine) et la massue (masculin), le profiteuse et la manipulatrice.

Je n'aurais jamais cru une telle chose possible: je vais m'ennuyer des «Machos».

Surtout de la manière dont ça s'est terminé, c'était sublime, avec Sophie qui change d'idée devant les invités à son mariage. Elle s'est expliquée: non, elle ne peut pas dire oui.



ANDRÉE RAINVILLE

Ouais. Ça va sûrement sentir le soufre, la vengeance et le règlement de comptes à la reprise d'automne, la tête du promis éconduit n'était pas belle à voir...

Lui qui était déjà macho dominateur, sur qui va-t-il maintenant exercer ses pulsions destructrices? Il ne reste plus grand chose à la télé. Le hockey? Il y a assez de monde pour écouter: ils n'ont pas besoin de moi... Le baseball? Un peu soporifique comme rythme, n'en déplaise aux mordus. Il me reste «Navarro», le flic pur et dur.

EN GAZOUILLANT

❖ La Société généalogique du Saguenay informe toute la population régionale qu'elle tiendra une activité Portes ouvertes, le dimanche 21 avril, de 10 h à 16 h, au 121 Est, rue Racine, à Chicoutimi. Pour ceux qui sont à la recherche d'un hobby passionnant, celui de la connaissance des ancêtres!

❖ L'assemblée générale annuel-



❖ Une nouvelle BANNIERE PHARMAPRIX vient d'ouvrir à la Plaza I d'Alma. La cérémonie traditionnelle de la coupe du ruban a été faite par Richard Naud, Gilbert Tremblay et Julien Pilote.

le de la Société d'initiative économique de St-Félicien se tiendra le mardi 30 avril, à 19 h 30, à la salle du conseil de l'hôtel de ville félicienois.

❖ Il y aura un vernissage des oeuvres de Gabrielle Tremblay et ses élèves, demain de 13 h à 16 h au pavillon Léonard Chrétien de Rivière-du-Moulin à Chicoutimi. Les oeuvres resteront accrochées pour une exposition, de 19 h à 21 h.

❖ Parlant exposition, l'aquarelliste Bertrand Rainville, de Métabetchouan, exposera ses oeuvres récentes du 3 au 21 mai, à la galerie d'art du Tracel, à la Maison Blanchette de Cap-Rouge.

❖ Les gens concernés par le syndrome de Gilles de La Tourette sont avisés que la réunion mensuelle se tiendra demain à 13 heures au CLSC Des Coteaux. Le conférencier invité sera le pharmacien Jean Larouche. Il sera aussi question de

discrimination au travail.

❖ L'activité «Profil de femmes en Église» se tiendra demain samedi, à 13 h, à la paroisse St-Jacques de Jonquière, au 2795 rue Hocquart. Les personnes à rejoindre pour plus de renseignements sont: Françoise Gagnon, au 690-8071; Vivianne Villeneuve, au 690-9469; et Hélène Roberge, au 549-2754.

❖ Les réunions d'information sur les camps d'été du Domaine de l'Amitié, situés au Centre du lac Pouce à Laterrière, se tiendront dans les CLSC de La Baie et de Chicoutimi, de 19 h à 20 h 30, le lundi 22 avril (CLSC des Coteaux), le mercredi 24 avril (CLSC de La Baie), et jeudi 25 avril (CLSC de Chicoutimi-Nord). Ces rencontres se feront avec la participation du directeur des camps d'été, Emmanuel Colomb. Pour d'autres informations, contacter le 678-2455.

12 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 19 Avril 1996



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: **690-8825**

Alma: 668-4506
poste 825

St-Félicien: 679-3832
poste 825

QUOTIDIEN progrès dimanche

"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Je veux publier mon message dans la rubrique:

Femme cherche homme

Homme cherche femme

Alternatif

Nom: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____ Code postal: _____

Tél. (Jour): _____ Tél. (Soir): _____

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

317647

Alma et Trois-Rivières signent une entente

ALMA (CC) - Le Cégep de Trois-Rivières et le Collège d'Alma ont signé, hier, un protocole d'entente visant à favoriser l'accessibilité aux études en métallurgie aux gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ainsi, dès l'automne 1997 ou au plus tard en 1998, la formation de base en métallurgie sera dispensée dans les locaux du Collège d'Alma ou de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, sous la supervision du Cégep de Trois-Rivières.

Selon l'entente conclue entre les deux institutions collégiales, la grille de cours devrait permettre aux élèves du Saguenay-Lac-Saint-Jean de suivre à Alma les deux premières sessions sur un total de six. Par la suite, ces élèves pourront poursuivre à Trois-Rivières leur formation en techniques de la métallurgie.

Directrice générale du Collège d'Alma, Louise Perreault a expliqué que l'institution qu'elle dirige a retenu la métallurgie comme nouvelle option à offrir dans la région parce que le Cégep de Trois-Rivières est le seul au Québec à offrir en ce domaine une formation qu'on croit structurante pour une région comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Présentement, les candidats de la région doivent s'expatrier s'ils veulent entreprendre des études dans ce domaine et, comme on sait que la proximité du lieu de



CONFERENCE - Louise Perreault, directrice générale du Collège d'Alma, accompagnée de Guy Forgues, directeur général du Cégep de Trois-Rivières ont donné les détails sur l'entente survenue entre ces deux institutions.

(Photo Steeve Tremblay).

formation joue beaucoup sur le choix par l'élève d'un programme de formation collégiale, il devenait nécessaire de faire quelque chose», a dit Mme Perreault. C'est dans cette optique que, réunissant autour d'eux le Conseil économique de Lac-

Saint-Jean-Est et la commission scolaire locale qui offre déjà une formation de base en soudage, les dirigeants du Collège d'Alma ont présenté une offre de partenariat au Cégep de Trois-Rivières.

On croit qu'un nombre de 20 à

25 élèves devraient, dès la première année, s'inscrire à ce programme dispensé en partie seulement à Alma. Puis, après la première année de formation, ces élèves pourraient terminer leur apprentissage au Cégep de Trois-Rivières qui, selon son directeur général Guy Forgues, possède des laboratoires à la fine pointe de la technologie.

Pâtes et papiers

D'autre part, le Collège d'Alma envisage également la possibilité de fournir à une industrie déjà

bien implantée dans la région, les pâtes et papiers, la possibilité d'assurer son développement en collaborant à des transferts technologiques et en participant à la formation de leurs ressources humaines.

C'est pourquoi l'accord sur la métallurgie se complète d'un accord entre le Collège d'Alma, le Cégep de Trois-Rivières et le Centre spécialisé en pâtes et papiers de Trois-Rivières pour mettre compétences et ressources réciproques à la disposition des industries.

formation joue beaucoup sur le choix par l'élève d'un programme de formation collégiale, il devenait nécessaire de faire quelque chose», a dit Mme Perreault. C'est dans cette optique que, réunissant autour d'eux le Conseil économique de Lac-

VENTE RAPIDE

3706, rang Saint-Pierre, Chicoutimi, bungalow 4 chambres, terrain sans voisin arrière, 100' x 100', avec garage.
A VOIR SANS FAUTE!

Marjolaine Villeneuve
Bureau: 542-7587
Rés: 548-7705
Radio: 696-8486

318534 COURTIER IMMOBILIER AGRÉ

Les misères de Janette

MONTREAL (PC)-Janette Bertrand, la principale vedette de Radio-Québec et son principal moteur, laisse tomber ce télédiffuseur. Elle et sa nouvelle productrice, Lise Payette, disent qu'elles n'en peuvent plus des misères que leur cause le syndicat des techniciens de la rue Fulum. Les deux femmes ont donc décidé de mettre fin immédiatement au tournage des nouveaux épisodes de deux émissions de Mme Bertrand, «L'Amour avec un grand A» et «Janette... tout court».

«Nous faisons savoir à la CEQ (qui représente les techniciens) que nous ne lui servirons pas d'otages. J'ai l'impression d'être manipulée, harcelée. Je suis trop vieille pour me faire barouetter par la CEQ», a déclaré hier Mme Payette, dont la maison de production Point de Mire produit depuis janvier les émissions de Mme Bertrand.

Les techniciens de Radio-Québec, qui étaient censés avoir réglé leur différend avec leur employeur, ont récemment déposé un chapelet de griefs dont un s'appuyant sur l'article 45 du Code du travail et arguant que la maison de production Point de Mire doit respecter la convention collective des techniciens de Radio-Québec. Ils soutiennent qu'une entreprise qui remet à une autre entreprise une partie de ses activités doit également déménager les conventions collectives.

résultats loto-québec résultats

649 Tirage du 96-04-17

GAGNANTS		LOTS
6/6	3	6 000 000,00 \$
5/6+	14	146 879,20 \$
5/6	627	2 623,60 \$
4/6	35 133	89,70 \$
3/6	699 773	10,00 \$

1 15 20 34 36 39

Numéro complémentaire: 45

Ventes totales: 46 014 342,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 2 500 000,00 \$

Extra Tirage du 96-04-17

NUMÉROS	LOTS
135095	100 000 \$
35095	1 000 \$
5095	250 \$
095	50 \$
95	10 \$
5	2 \$

Banco Tirage du 96-04-18

01	11	16	17	22
32	37	39	41	44
52	53	54	55	58
60	61	65	68	69

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 318169

L'affaire Diabola

6,404 EN ONT MANGÉ UNE !

L'an dernier au Québec, plus de 6,000 personnes en ont eu plein la vue lors du séjour de la vedette **Diabola**. Incapable de résister à la tentation, la foule s'est littéralement jetée sur la vedette pour n'en faire qu'une bouchée ! Reconnue pour son caractère piquant et endiablé, elle a rétorqué : «**A vous d'en manger une maintenant !**»

La Diabola ... une pizza relevée à 4,99\$ (format piccolo) Disponible en avril seulement !

PIAZZETTA

Place de la Gare, Chicoutimi. 549.4860
Terrasse chauffée bientôt ouverte!

316811

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT

À NOTRE DISTINGUÉE CLIENTÈLE

Les Assurances CCM Tremblay & Ass. inc.
et
Les Assurances St-Cyr inc.
sont présentement déménagés au
1401, boul. Talbot, Chicoutimi
Place du Royaume (près de chez Walmart)
Téléphone: **543-5000**

ASSURANCES
ET SERVICES FINANCIERS

317585

Hotel de la Picardie
Ltée

RÉOUVERTURE

DÈS AUJOURD'HUI

- Bar La Relance
- Bar Voyageur
- Billard

4 à 7
Spéciaux
d'ouverture

En spectacle pour AVRIL

SAMEDI, 20 avril 13 h

Tournoi de billard «FIN DU MONDE»
2^e édition - Inscription 500 \$/joueur

543-1538 241, rue Morin, Chicoutimi **543-9923**

318461



LANCEMENT - Le président d'Expo nature, Roger Blackburn, a donné un petit coup de main au président d'honneur Antonio Dallaire lors de la prise de la première truite marquant le lancement officiel de l'événement.

(Photo Jeannot Lévesque)

Expo nature invite 30 000 amateurs

CHICOUTIMI (LT) - Il est peut-être possible de penser que le printemps est finalement arrivé en se plongeant en plein coeur des activités printanière et estivale avec l'ouverture du salon Expo nature au pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Sur le coup de 17h00 hier, les différents invités procédaient à l'ouverture officielle de l'édition 1996 du rendez-vous annuel des amateurs de la nature. Dès l'ouverture des portes, le foyer central du salon a été envahi par les amateurs des différentes activités allant de la chasse au tourisme.

Le président d'Expo nature, Roger Blackburn, s'attend de passer le cap des 30 000 visiteurs alors que l'an dernier, 28 000 personnes avaient franchi les guichets. Il se dit convaincu de répondre aux attentes des visiteurs.

La clientèle d'Expo nature, dit-il, est possiblement l'une des plus «mordues» de la province en ce qui regarde la pratique des activités de chasse, pêche, camping et plein air. Ce qui oblige le salon à offrir ce qu'il y a de mieux dans le domaine.

A ce titre, il faut remarquer la présence de fabricants, contrairement à une tradition voulant que les produits soient présentés par des distributeurs. Les visiteurs ont ainsi l'opportunité d'obtenir une information plus détaillée sur les produits et

leur fabrication.

Comme à chaque année, le salon est de retour avec différents stands «institutionnels». Le citoyen qui désire organiser un séjour dans un parc gouvernemental a ainsi la possibilité de se faire une bonne idée. Des organismes ont également à leur disposition des espaces et peuvent fournir une information pertinente sur des sujets aussi variés que les champignons ou la plongée sous-marine, en passant par des sites naturels comme les Bataures de Saint-Fulgence.



LOUIS TREMBLAY

Sur le plan commercial, à peu près tous les constructeurs de véhicules récréatifs, d'embarcations et d'équipements de camping sont présents. Les gens qui projettent faire des achats au cours des prochaines semaines en vue de la saison 1996 seront bien servis et peuvent, au même endroit, orienter leur choix.

Les pourvoies sont quant à elles présentes en grand nombre. Certains pourvoyeurs n'ont pas lésiné sur les moyens pour rendre leur stand intéressant.

Une chose est certaine, l'amateur de plein air, que ce soit dans les domaines de la chasse ou du camping, ou même l'amant de la nature, a sa place à Expo nature. Cette année, les responsables ont créé une allée centrale qui facilitera la circulation des visiteurs.

Colloque sur la fibromyalgie

La population pourra se sensibiliser

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - L'Association de la fibromyalgie du Saguenay/Lac-Saint-Jean va tenir un colloque, demain à l'hôtel Holliday Inn de Jonquière, pour donner plus d'informations sur la maladie.

La fibromyalgie est une forme d'arthrite qui ne déforme pas les articulations mais qui cause des douleurs musculo-squelettiques diffuses en plusieurs parties du corps. En général, elles commencent en un point avant de se propager. Les douleurs sont quotidiennes et souvent, elle sont particulièrement intenses au lever de même qu'en fin de journée.

Étant donné les problèmes pour identifier la source des douleurs, elle est difficile à traiter et à diagnostiquer et certains médecins refusent même de voir les patients qui en sont atteints (90 pour cent sont des femmes),

attribuant leurs malaises à des facteurs psychosomatiques.

Pourtant, les spécialistes ont réussi à identifier 18 zones sensibles et dès qu'une personne ressent de la douleur à 11 d'entre elles, on diagnostique qu'elle est atteinte de la maladie. D'ailleurs, la fibromyalgie est reconnue, depuis 1992, par l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Malgré cela, étant donné qu'on ne peut porter de diagnostic à partir de radiographies ou de prises de sang, les personnes atteintes ont souvent de la difficulté à faire accepter leur état par les compagnies d'assurances et celles qui doivent s'astreindre à de longues périodes de convalescence sont, la plupart du temps, obligées de se battre pour obtenir des compensations monétaires.

C'est donc pour défendre les intérêts des personnes atteintes que fut créée l'association régionale en 1991, laquelle regroupe

225 membres. Mais selon Hélène Harvey, directrice de l'association, il y a sans doute beaucoup plus de personnes touchées par la maladie tout en l'ignorant. Voilà pour quoi elle lance l'invitation à toutes les gens intéressés à venir assister au colloque qui va se tenir de 9 à 16 heures samedi, au coût de 5\$.

Le noeud du colloque sera la conférence que va donner le Dr Paul-André Pelletier, rhumatologue, qui agit comme consultant dans plusieurs centres hospitaliers de Montréal, et qui a développé un intérêt particulier pour la fibromyalgie depuis 1983.

Les recherches menées actuellement s'effectuent du côté des neurotransmetteurs, des acides aminés et l'oxygénation des tissus. Pour l'instant, les traitements consistant à la prise d'antidépresseurs à faible dose et de sérotonine se limitent à soulager les symptômes, faute de guérir la maladie.

Coûts des médicaments

Le Conseil de l'âge d'or proteste

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le Conseil de l'âge d'or du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'oppose vivement à ce que les aînés soient les seuls à supporter l'odieux d'une réforme dont la justification repose presque exclusivement sur l'augmentation des coûts des médicaments.

Du moins, c'est ce que soutient Patrice St-Pierre qui, dans une missive transmise hier aux médias d'informations, n'hésite pas à exprimer, comme directeur général du Conseil régional de l'âge d'or, sa pensée sur les propositions contenues dans le rapport du comité d'experts sur l'assurance-médicaments. Il en profite d'ailleurs pour mentionner que la Fédération de l'âge d'or du Québec lance à travers tout le Québec une vaste opération de consultation à laquelle le Conseil régional de l'âge d'or sera appelé à répondre le 30 mai.

Il est indéniable, selon St-Pierre, que l'abolition du programme de gratuité des médicaments pour les personnes âgées de 65 ans et plus est un dur coup pour l'ensemble des 18 000 membres que compte le Conseil régional de l'âge d'or du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chibougamau-Chapais.

Il croit néanmoins que, par solidarité à l'égard des générations plus jeunes, la position du Conseil régional de l'âge d'or doit reposer sur une évaluation sérieuse des conséquences qu'engendrera cette abolition des retombées financières que l'un ou l'autre des

régimes proposés aura sur le revenu des aînés et sur leur état de santé.

S'opposant à ce qu'on fasse supporter l'odieux de cette réforme seulement aux aînés, Patrice St-Pierre soutient que, parce que la population âgée devient de plus en plus nombreuse et qu'il est plus probable qu'on consomme davantage de médicaments à 65 ans qu'à 20 ans, on fait paraître les personnes âgées comme étant les profiteurs du système.

D'autre part, St-Pierre affirme que, si les coûts du programme de

médicaments gratuits pour les personnes âgées ont tant augmenté, c'est dû à trois facteurs importants: l'augmentation du nombre de personnes de 65 ans et plus, l'augmentation du nombre d'ordonnances prescrites et l'augmentation du coût des médicaments. «S'il est difficile d'agir sur le facteur démographique, je me demande comment on arrivera à comprimer les deux autres avec l'adoption d'un nouveau régime d'assurance médicaments», s'interroge le directeur général du Conseil régional de l'âge d'or.

Enquête sur Hydro-Québec

MONTREAL (PC) - Pour la troisième fois, la Commission Doyon sur la production privée d'électricité vendue à Hydro-Québec demande une prolongation de son mandat, cette fois jusqu'à la fin d'octobre. Une lettre à cet effet vient d'être envoyée au ministre d'Etat des Ressources naturelles, Guy Chevrette.

Au départ, l'enquête présidée par le juge François Doyon de la

Cour du Québec devait prendre fin le 31 décembre. Mais en novembre dernier, peu après le début des audiences, les commissaires réalisaient qu'ils ne pourraient y arriver.

La commission a été autorisée, une première fois, à poursuivre ses travaux jusqu'au 31 mars. Elle a obtenu ensuite une deuxième autorisation de continuer l'enquête jusqu'au 30 juin.

24 ANS D'HISTOIRES
DE PÊCHE AUTHENTIQUES

POURVOIRIE ARCHER

C'EST PLUS QU'UN QUOTA!

543-4441 **Jean Picard**

318657

14 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 19 Avril 1996

VENDREDI 19 AVRIL
À 20 H 30

John McGale et Toyo

Hôtel Jean Dequen
Salle Allans

WAITER! WAITER!
Vendredi 26 avril à 20 h

Une comédie sur les waiters et sur vous, leurs clients!
Deux heures de rires et de féfoulement

2841, boul du Royaume,
Jonquière (418) 548-7173

BILLETS EN VENTE IMMÉDIATEMENT
SOUPER SPECTACLE OU
SPECTACLE SEULEMENT. RÉSERVEZ TÔT

548-7173

VENDREDI 10 MAI
À 20 H 30

Frank Olivier

Collaboration de: MOLSON O'KEEFE Clix Allans Allans Allans Allans Allans

Travailleurs syndiqués au marché Super C

CHICOUTIMI (NB) - Les travailleurs du nouveau marché d'alimentation Super C de Chicoutimi viennent de recevoir leur accréditation syndicale du ministère du Travail.

En tout, le magasin devrait employer une centaine de personnes quand ses ventes auront atteint leur rythme de croisière et parmi elles, on retrouve les 26 anciens employés du Métro Verreault de la rue des Saguenéens

qui a fermé ses portes en décembre. Dans un communiqué remis à la presse, le conseiller de la Fédération du commerce de la CSN, Carol Deschêne, a précisé que les

négociations entre les deux parties se sont déroulées dans un climat d'ouverture, ce qui a permis aux syndiqués de retrouver les mêmes conditions de travail qui prévalaient chez leur ancien employeur.



PLACE - La région sera bien représentée aux Olympiades québécoises de la formation professionnelle et technique qui auront lieu à Montréal le 30 avril prochain. Jacqueline Guay, de Jonquière, Guylaine Martel, de La Baie, Pierre Dupont, de Chicoutimi, Daniel Giguère d'Hydro-Québec, Frédéric Gravel, de Laterrière, Josée Perron, Chicoutimi, Sébastien Miron, de Saint-Charles et Mélanie Trudel, de La Baie, se sont illustrés sur le plan régional.

(Photo Sylvain Dufour)

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET

MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO	
15.95\$	29.95\$ SUR DEUX COLONNES
SUR UNE COLONNE	
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION	
SANS PHOTO	
TEXTE DE BONS VŒUX	7\$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)	

SERVICE LECTRO
ÉLECTRO
AGAMIE

980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864

Petits appareils électroménagers
KitchenAid

Robot culinaire réusiné 199\$

Depôt de service autorisé

KitchenAid
Inqlis
Whirlpool
Admiral
ROPER

Service de pièces de toutes marques



BONNE FÊTE
Mère de 4 enfants, grand-mère de 6 petits-enfants, enseignante à St-Philippe, Cloco a toujours du temps pour les autres. **Bonne Fête!** Tes enfants, P.S. Papa t'embrasse. XXXX



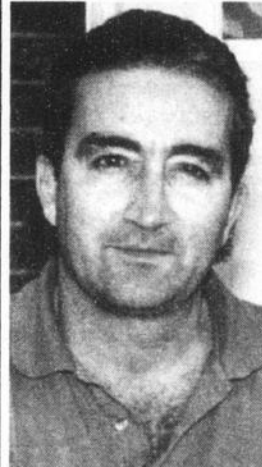
BONNE FÊTE LYNDIA une super collaboratrice. De Rodrigue, Hélène et les employés de la Maison Emery Gravel.



Tu es bien sérieux aujourd'hui! On sait que tu ne veux pas vieillir, mais tes quelques cheveux gris te trahissent. Alors "cheez" mon petit cordonnier. Appelez-le au **696-4271**, pour un **vœu personnel fax: 698-5910**. Johanne, Kim, Dave, Keven et Gripette XXXXX



Bonne Fête ma vieille Claudette, télé-phonéz-lui en physiothérapie. Tes amis (es). XXXX.



BONNE FÊTE Sylvain (Timothée), pour tes 40 ans, vedette d'un jour ça te tente? Alex, Rolande, et les Dufour



Encore un printemps de plus. Ça commence à sentir le 40. Je t'aime. Ton amour.



EST-CE que tu t'es déjà vu la face le lendemain de la veille? Voilà ton allure! Pour ceux qui le reconnaissent appelez-le **696-4271**. **Bonne fête Normand**. P.S. Tu voulais avoir une demi-page! Tu trouves pas que 2 photos c'est assez?



Bonne Fête à Patricia, ma petite puce d'amour. De Jeannot et Israël qui t'aime beaucoup. Passe une bonne journée. XXX P.T.L.V.

CKRS
TELEVISION (CANTON)

40 ANS DE FIERTÉ RÉGIONALE!

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»

PLUS DE 40,000\$ EN PRIX
PARTICIPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

- 1. Un prix d'une valeur de 100 \$ minimum contenu dans l'une des 100 capsules rouges ou bleues.
- 2. Un prix d'une valeur de 1000 \$ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre "40".
- 3. Un prix d'une valeur de 2000 \$ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
- 4. Un prix boni d'une valeur de 25 \$ à condition que la personne nous contacte dans les trente (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

COMMENT PARTICIPER

Pour participer au concours «CINÉMA DE 17 HEURES», le téléspectateur doit noter le nom de l'émission la date et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleu. Finalement, postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de déposer l'enveloppe à CKRS télévision.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

SÉLECTION DES GAGNANTS

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
J'ai vu le sigle dans l'émission: _____
Titre: _____ Date: _____ Heure: _____
Mon chiffre: _____ Ma couleur: bleu rouge

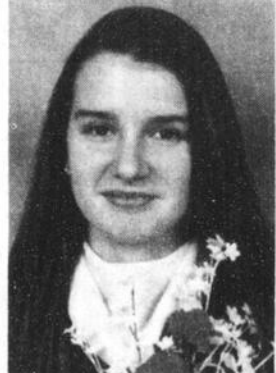
QUOTIDIEN Participez et Bonne chance à tous
Seul le coupon original sera accepté.



Bonne Fête à la maman la plus dynamique que nous connaissons. Reste toujours plein d'entrain comme ça, ça nous donne un coup de pouce pour te suivre. Passe une belle journée! Pour les curieux, notre maman se nomme **Donalda Simard**. Tes enfants qui t'adorent XXXXXXXX



Bon 1er anniversaire, mon bébé. Quand j'essais de trouver les mots pour te dire ce que je ressens aujourd'hui, il n'y a que ceux-ci qui me viennent à l'esprit. Je t'aime à la folie. Ta petite rockeuse qui t'aime. XXX



FÉLICITATIONS, Audrey Pelletier, pour ton acceptation en technique policière. Tous tes efforts mènent à ta réussite. Bravo. Jo, Hélène, Gilles, les 2 Jean-Benoit, Guillaume.

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

- ☛ MESSAGE PERSONNEL
- ☛ NAISSANCE
- ☛ POÈME
- ☛ PROMPT RÉTABLISSEMENT
- ☛ VŒUX
- ☛ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ☛ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- ☛ FIANÇAILLES
- ☛ GÉNÉRATIONS
- ☛ GRADUATION
- ☛ MARIAGE

Bonne fête et bonne journée

POUR INFORMATIONS: 545-4014



ARTS ET SPECTACLES

Williams et Crystal jouent dans un film

LOS ANGELES (Reuter)-Robin Williams et Billy Crystal vont jouer ensemble dans un film. Ivan Reitman les dirigera dans la production «Father's Day».

Il s'agit d'une version américaine du film français «Les Compères».

Le tournage doit débuter au mois de juillet.

Lucille Bremer meurt à 79 ans

SAN DIEGO (AP)-Lucille Bremer, vedette de comédies musicales et partenaire de Fred Astaire, en décédée mardi à la suite de problèmes cardiaques. Elle avait 79 ans.

Mme Bremer avait commencé à danser avec la Compagnie de l'Opéra de Philadelphie à l'âge de 12 ans pour ensuite faire carrière à New York. A 16 ans, elle a fait partie des Rockettes du Radio City Music Hall.

Lucille Bremer a fait ses débuts au cinéma avec Judy Garland dans «Meet Me In St. Louis» en 1944.

Elle a été partenaire de Fred Astaire dans «Yolanda and the Thief» en 1945.

Représentations de Broue reportées

MONTREAL (PC)-L'hernie discale qui empêche Michel Côté de jouer dans «Broue» fait en sorte que toutes les représentations du printemps sont reportées à l'automne.

Les représentations prévues en avril et mai à Montréal et à Québec auront donc lieu en novembre et en décembre.

Les détenteurs de billets qui ne pourront assister au spectacle au cours de l'automne pourront être remboursés à l'endroit où ils les ont achetés.

Le Bigot quitte CBF-Bonjour

MONTREAL (PC)-L'animateur Joël Le Bigot quittera l'émission CBF-Bonjour à la fin de décembre.

Il aura occupé ce créneau pendant 19 ans et demi à la radio. A 50 ans, Le Bigot veut voyager. Il aimerait faire le tour du monde en bateau et en train.

L'animateur aurait des projets de travail pour 1998.

Guy Fournier doit faire vite

MONTREAL (PC)-Guy Fournier, qui a écrit une série sur l'Ordre du temple solaire pour laquelle on est toujours à la recherche d'un partenaire afin d'en assurer la production, risque de se faire prendre de vitesse. En effet, à compter du 20 juin, le réalisateur Roger Cardinal commencera en Suisse le tournage d'une série portant également sur l'OTS, une coproduction internationale intitulée «The lost daughter».

Cirque du Soleil au Vieux-Port

MONTREAL (PC)-C'est le Cirque du Soleil qui inaugurera la saison 1996 du Vieux-Port de Montréal, le 23 avril prochain, avec la

première mondiale de son spectacle «Quidam».

La programmation estivale du Vieux-Port comportera par ailleurs une nouveauté, une exposition interactive intitulée «Les magiciens du sport».

On pourra aussi voir en août une collection d'une trentaine de montgolfières, ainsi que le Festival de magie Houdini qui illustrera le monde de l'illusion.

Le Mondial de la bière, le Festival Juste pour rire et les bouquinistes reviendront également animer les quais.

Tina Turner en tournée

SINGAPOUR (AP)-Tina Turner est arrivée vendredi à Singapour pour donner le coup d'envoi de sa tournée mondiale, après un concert donné en l'honneur de la famille princière du Brunei, dirigée par l'homme le plus riche du monde. La chanteuse de 67 ans s'est produite devant 300 personnes la semaine dernière au cours d'une fête destinée à célébrer le 19e anniversaire de la nièce du sultan Hassanal Bolkiah. Des célébrités venues du

monde entier avaient été invitées par la famille princière. Sa tournée, qui durera un an et demi, est destinée à promouvoir son dernier album «Wildest Dreams». Après Singapour, l'attente l'Afrique du Sud, l'Europe -Paris au mois de mai-, et les Etats-Unis.



Marie-Carmen

Mise en scène Louise Forestier

«Elle saura vous surprendre exactement là où vous ne l'attendez pas!»

CE SOIR

AUDITORIUM DUFOUR
549-3910
Vendredi, 19 avril, 20 h
Adm.: 26 \$

Ministère de la Culture et des Communications du Québec

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 \$

KURT RUSSELL 13 ANS +

DÉCISION AU SOMMET
version française de EXECUTIVE DECISION

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h05 - 3h40 - 7h00 - 9h35 Semaine: 7h00 - 9h35

EMMA THOMPSON ALAN RICKMAN HUGHT GRANT

RAISON ET SENTIMENTS
version française de SENSE & SENSIBILITY

Place du Royaume: Sam. dim.: 1h00 - 3h45 - 7h00 - 9h40 Semaine: 7h00 - 9h40

13 ANS +

Ensemble à jamais.
Rien d'autre.

OBSESSION MORTELLE
VERSION FRANÇAISE DE FEAR

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h15 - 9h25 Semaine: 7h15 - 9h25
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141

DU VENDREDI 19 AU JEUDI 25 AVRIL SAM. ET DIM. APRÈS-MIDI ET MAR. ET MER. 3.25 \$

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI
549-9022

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
695-0261

Shirley MacLaine

MME WINTERBOURNE
L'histoire d'une fille de rien qui devient une grand dame

CINÉMA JONQUIÈRE ET CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

ENSEMBLE À JAMAIS. SINON...

OBSESSION MORTELLE

CINÉMA JONQUIÈRE:
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

Richard Gere

TERREUR EXTRÊME

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

Walt Disney

OLIVER et Compagnie

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
SAM. ET DIM. SEULEMENT:
1:15 - 3:15 - 5:15

NELLY et Mr. ARNAUD

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

ROBERT REDFORD
MICHELLE PFEIFFER

INTIME & PERSONNEL

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
TOUS LES JOURS:
7:00 - 9:30

CINÉ★RÉPERTOIRE

TOUS LES LUNDIS SOIRS AU CINÉMA JONQUIÈRE ADMISSION GÉNÉRALE: 2-50

22 AVRIL: CLINT EASTWOOD MERYL STREEP

SUR LA ROUTE DE MADISON

16 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 19 Avril 1996

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

Je suppose que tout le monde était content de vous revoir!



Je ne sais pas, Connie - Olivier voulait faire du ski ce week-end, alors il n'était pas là quand nous sommes arrivés.



Lisa était de mauvaise humeur et April a attrapé un rhume et n'a presque rien dit...



Mais le chien était ravi.



LES GARS, AU TERRAIN DE JEU, PARLAIENT DES SOEURS QUI SONT GRINCHEUSES...



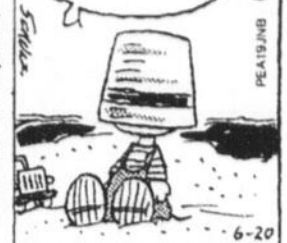
DEVINE QUOI... J'AI GAGNÉ!



ILS ONT ÉTÉ UNANIMES POUR DIRE QUE J'AVAIS LA SOEUR LA PLUS GRINCHEUSE DU QUARTIER



JE SUIS CÉLÈBRE!



PHILOMÈNE

PUIS-JE AVOIR UNE MINUTE D'ATTENTION?



JE SUIS PRÊTE À COMMENCER MON MAGASINAGE...



LES PRÉVISIONS MONTRENT DES PLAINTES QUI SE TRANSFORMERONT EN FUREUR ET 40 P. CENT DE CHANCE D'UNE CRISE DE COLÈRE.



JE N'AI JAMAIS BESOIN DE LANCER UN AVERTISSEMENT QUAND J'ACHÈTE UN MAILLOT DE BAIN



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Simon Durivage (8h30)	Pacha / Iris (9h15)	Les Moomins	Alice au pays...	Olivier et Papayes	Christiane Charette en direct	Le Midi	Louvain à la carte	Les P'tits Bonheurs de Clémence	Nick, Chasseur de têtes (2/6)	Madame est servie	Sous le signe... (0340/1925)	Les Débrouillards	Fais-moi peur!	Meilleur gagne					
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Touffoufs et...	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau	Cinéma / METTONS LES VOILES (5) avec Eric Idle, Robbie Coltrane			Écoute-moi	Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)	Bla Bla Bla	Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)	Les Feux de l'amour	Des Jours et des Vies	Bibi et Geneviève	C. Lamarche / ...plusieurs carrières...	Mongrain							
R.Q.	Pause musicale							Le Québec aujourd'hui	Les Amichaines	Québec School Telecasts	Vidéoactivité	Pause musicale			Christophe Colomb	Contes du chat...	As-tu vu ça?	Graines de champion		

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 19 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	La Légende de Croc Blanc	Le Québec aujourd'hui	Au coeur de nos vies	Droit de parole	Avec un grand A / Marie-Lou et Alain...		Janette... tout court / Corneau dans la fosse aux lionnes	Cinéma / MEURTRE AU MISSISSIPPI (5) avec Tom Hulce, Jennifer Grey				
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir	Histoires fantastiques	Cinéma / UNE JOLIE FEMME (5) avec Julia Roberts, Richard Gere	Le Téléjournal		Point Médias (22h24)	Sport / Météo (23h25)	Cinéma / L'OPÉRATION CORNED BEEF (5) avec C. Clavier, J. Reno					
CJPM	Le TVA	Piment fort / Martin Petit	J.E. / L'Anglais par hypnose; cimetière indien; camionneurs	Cinéma / COLUMBO: OMBRES ET LUMIÈRES (4) avec Peter Falk, Fisher Stevens	Le TVA		chaBada / Bruno Pelletier, Isabel Richer, Réjean Tremblay	Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Lise Watier et compagnie (0h02)				
CFRS	Guerre des clans	Flash / Marcel Leboeuf	Cinéma / CHÉRIE! J'AI RÉDUIT LES ENFANTS (4) avec Rick Moranis, Matt Frewer	Aux frontières du réel		Besoin d'amour / Gilles Proulx	Le Grand Journal	Sports Plus	Sport Plus extra	Cinéma / DRUGSTORE...			
TV5	Fleurs et Jardins	Studio Gabriel	Journal FR2	Géopolis / La Colombie	Thalassa	FrancoFolies de Montréal	Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Taratata (23h45)		
CANAL D	Animalier: dossier requins	20e Siècle / Johnson abandonne, Nixon démissionne	Viva: homme singe	Les Grands Crimes du XXe siècle	Destination Danger		Cinéma / BLANCHE ET MARIE (4) avec Miou-Miou, Sandrine Bonnaire						
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Reportages / Bénédiction torontoise; des avions avec du plomb dans l'aile	Le Téléjournal	Scully RDI / Howard Balloch	Simplement, la vie	Le Canada aujourd'hui	Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions		
RDS	Gala du sport	Sports 30 Mag	Karaté	L'Homme le plus fort	Sport Gillette	Boxe / Pernell Whitaker - Wilfredo Rivera	Sports 30 Mag	Golf SPGA / Championnat Senior					
S.E.	Le Grand Frère (17h05)	Cinéma des... (18h55)	En avant les recrues (19h20)	Le Baiser de la mort		L'Homme Machine (22h45)	Concupiscence (0h05)						
CBJET	NewsWatch	Muppets Tonight!	Hockey / Jets - Red Wings	CBC News		News	Taxi						
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	BuzZone	Unsolved Mysteries	Outer Limits	Homicide: Life on the Street	CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Jocelyne's / The "X" File				
WVNY	News	ABC News	Star Trek: Next Generation	Family Matters	Boy Meets World	Step by Step	Hangin' with Mr. Cooper	20 / 20	News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)		
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	Due South	Diagnosis Murder	Nash Bridges	The Late Show with David Letterman (23h35)						
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Unsolved Mysteries	Dateline NBC	Homicide: Life on the Street	The Tonight Show (23h35)					
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour	Arts Auction 57		Charlie Rose							
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Space: Above & Beyond	The "X" Files	Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: The Next Generation		
TSN	Sport Diver	Sportsdesk	Inside Sports	Hockey / Capitals - Penguins	Sportsdesk		Boxing / A. Gatti - W. Rodriguez						
TMN	Circle of Friends (17h15)	Crooklyn	TMN Tonight (20h55)	Tommy Boy	Shallow Grave (22h45)								
DISC.	Beyond 2000	@ discovery.ca	Wildlife Tales	West Wind	Arthur C. Clarke's World	Heaven and Earth this Week	Invention	Terra X	@ discovery.ca	Wildlife Tales			
LIFE	Kitchens & Bathrooms	New Attitude	Harrowsmith Country Life	Young Adventurers	Interiors by Design	Pools, Patios and Decks	Real Life	Young Adventurers	Interiors by Design				

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



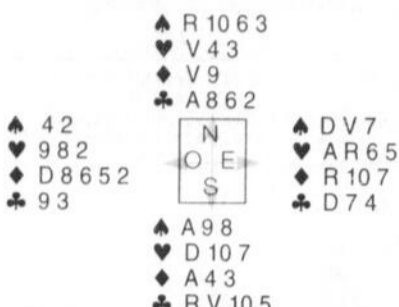
BRIDGE

NO 346

1 SA OU 3 SA, ET PAR QUELLE ÉQUIPE?

Nous avons vu hier que les adversaires ont réussi 13 plis - soit le grand chelem! - en défense d'un contrat à 3 SA. Cette donne fait également état d'un «contrat inversé», qui aurait par ailleurs eu peu de chance d'être réussi comme tel.

DONNEUR: EST
VULNÉRABLES: TOUS



EST SUD OUEST NORD
1SA Passe Passe Passe

ENTAME: CINQ DE TRÈFLE

Les enchères s'avèrent ici on ne peut plus correctes: autant l'ouverture d'Est à 1 SA que le silence des trois autres joueurs.

L'équipe N/S a vite fait d'enfiler quatre plis à Trèfle, en terminant chez Sud qui est ensuite passé à Pique. Une fois le Roi et l'As encaissés, Sud céda la main par son troisième Pique. Est proposa alors son Roi de Carreau, que Sud refusa de prendre, et poursuivit avec ses As et Roi de Coeur. Sud ce dernier, Sud jeta sa Dame de Coeur pour débloquer la couleur et permettre ainsi à Nord de gagner de son Valet pour encaisser un autre Pique. Tant et si bien que les défenseurs purent compter sur quatre Trèfles, trois Piques, un Coeur et un Carreau pour un total de neuf plis; ce qui signifiait trois de chute.

Neuf plis lors d'une défense à Sans-atout, cela pourrait vouloir dire une manche chez les adversaires plutôt qu'une chute de trois plis. Cependant en consultant les quatre jeux, il paraît ici peu probable que Nord/Sud puissent réaliser neuf levées après une entame à Carreau (même si Sud attend au troisième tour pour gagner de son As), car ils perdront forcément en plus deux Coeurs et un Pique.

TOURNOI DE L'EST DU CANADA

Rappelons que le tournoi de l'Est du Canada se tiendra au cours du prochain week-end (soit vendredi, samedi et dimanche) à l'auberge Wandlyn-Universel, 2955, boul. Laurier, à Sainte-Foy. Les différentes compétitions auront lieu à 13h et 19h30, vendredi et samedi, et à compter de 10h dimanche. Droits d'entrée: 7,50 \$ par personne par séance.

Durivage quitte «Montréal ce soir»

MONTREAL (PC)—Après quatre ans, Simon Durivage quitte «Montréal ce soir». Il animera, à compter de septembre prochain, l'émission hebdomadaire d'affaires publiques «Enjeux», a-t-on appris hier. M. Durivage y remplacera Pierre Nadeau qui, après une saison, quitte l'émission pour travailler à d'autres projets, dont certains à Radio-Canada.

Le bulletin de nouvelles de 18 h à la SRC changera non seulement d'animateur mais aussi de patron puisque Mychel Saint-Louis vient d'y être nommé rédacteur en chef. Cette émission sera animée pendant l'été à tour de rôle par Pierre Craiget Michel Viens. Mais le nom du remplaçant de M. Durivage ne sera pas annoncé pour l'instant.

«Montréal ce soir» a voulu, sous M. Durivage, se rapprocher des gens, privilégier le reportage en direct, délaissant l'institutionnel, un peu comme le fait TVA. Il a multiplié les reportages sur les faits divers, tout en mettant en lumière certains aspects moins connus de la vie à Montréal. Mais TVA, avec son bulletin de nouvelles de 18 h, a continué de faire la vie très dure à Radio-Canada à cette heure.

18 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 19 Avril 1996

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 19 AVRIL

13h00
CANAL D — BOUDU SAUVÉ DES EAUX 40594364 (2h) Voir mercredi, 23h00.

14h00
CFRS — METTONS LES VOILES 82906 (5) (Nuns on the Run), G.-B. 1990. Comédie policière de J. Lynn avec Eric Idle, Robbie Coltrane et Camille Coduri. - Pourchassés par leur chef à qui ils ont dérobé une forte somme, deux criminels trouvent refuge dans une école dirigée par des religieuses. (2h)

19h00
CFRS — CHÉRIE! J'AI RÉDUIT LES ENFANTS 38839 (4) (Honey! I Shrank the Kids), É.-U. 1989. Comédie fantaisiste de J. Johnston avec Rick Moranis, Matt Frewer et Marcia Strassman. - Mise au point par un inventeur distrait, une machine à effet réducteur transforme accidentellement des enfants en êtres minuscules. (2h)

20h00
CJPM -CFER — COLUMBO: OMBRES ET LUMIÈRES 76797 (4) (Murder, Smoke and Shadows), É.-U. 1989. Drame policier de J. Frawley avec Peter Falk, Fisher Stevens et Molly Hagan. - Un détective perspicace soupçonne de meurtre un jeune cinéaste de génie. (2h)

23h00
R.-Q. -CIVV — MEURTRE AU MISSISSIPPI

7223345 (5) (Murder in Mississippi), É.-U. 1990. Drame social de R. Young avec Tom Hulce, Jennifer Grey et Blair Underwood. - En 1964, la lutte que mènent des activistes en faveur du vote des Noirs dans le Sud des États-Unis conduit au drame. (1h40)

CANAL D — BLANCHE ET MARIE 7697093 (4) Fr. 1985. Drame de guerre de J. Renard avec Miou-Miou, Sandrine Bonnaire et Maria Casarès. - Sous l'occupation allemande, la femme d'un ouvrier et la fille adolescente d'un coiffeur se joignent à la résistance française. (1h30)

23h30
CKRS — L'OPÉRATION CORNED BEEF 4689432 (5) Fr. 1990. Comédie policière de J.-M. Poiré avec Christian Clavier, Jean Reno et Isabelle Renauld. - Un simple citoyen compromet involontairement la mission d'un agent secret français qui tente de démanteler un réseau de trafic d'armes. (1h50)

00h00
CFRS — DRUGSTORE COWBOY 353846 (4) É.-U. 1989. Drame de mœurs de G. Van Sant, fils, avec Matt Dillon, Kelly Lynch et James Le Gros. - Transporté en ambulance, un jeune homme se remémore les vols dans les pharmacies et dans les réserves d'hôpitaux qu'il faisait avec trois amis. (2h30)

MOTS CROISÉS

NO 3180

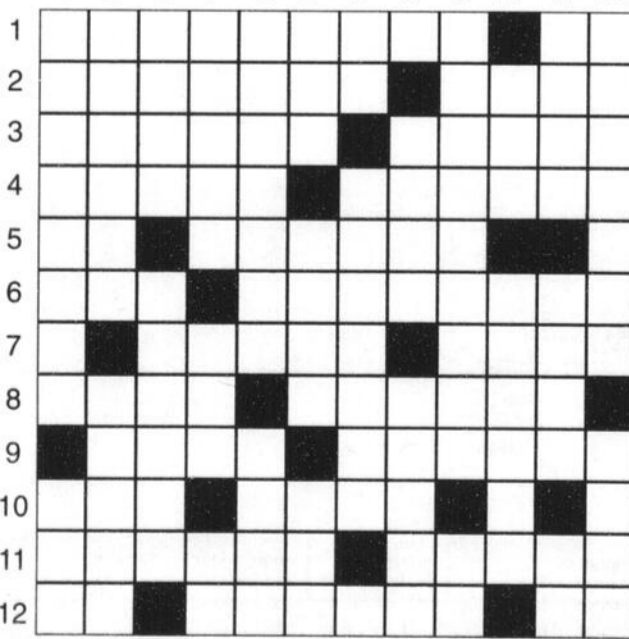
HORIZONTALEMENT

- 1 - Grogne - Scandium.
2 - Supérieur - Fourrure du petit-gris.
3 - Habillera - Louche.
4 - Relatifs aux habitants de la haute Écosse - Fiole coulant ou émergant dans le liquide où elle est plongée lorsque la pression à la surface libre du liquide varie.
5 - Do - Instrument de chirurgie servant à racler les os.
6 - Capucin - Grand fourmilier.
7 - Perça, déchira - Attira vers lui.
8 - Paysage - Parvint à.
9 - Héritage - Matière colorante rouge.
10 - Un métal - Sorti de.
11 - Appendice charnu au fond de la bouche - Tomber en syncope (se).
12 - Manillon - Mis fin à - Connu.

VERTICALEMENT

- 1 - Méditatives - Double coup de baguette frappé sur un tambour.
2 - Loi du silence - Obstruction de l'intestin.
3 - Propres - Jaunisse.
4 - S'égosiller - Étendue désertique - Technétium.
5 - Échevelé - Paysage pittoresque.
6 - Retira - Embecqua - Adj. poss.
7 - Éclos - Loches.
8 - Caoutchouc synthétique - Tailla.
9 - Claires - Bradype.
10 - Bougé - Maladie de certaines plantes.
11 - On y stocke les récoltes - On y parle le persan.
12 - Marquera d'une entaille la tige d'une lettre - Non blanchi.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



SOLUTION DU D-3179



HOROSCOPE

Vendredi, le 19 avril 1996

Les enfants qui naissent en ce jour auront une énorme faculté d'endurance et de travail. Ils seront doués pour les affaires et les réalisations matérielles. Initiatives hardies. Plus timides dans les affaires du coeur. Rêve amoureux.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Aujourd'hui, on se risquera à flatter votre romantisme. Votre partenaire tentera de se faire pardonner une inconduite. Un placement vous rapportera des dividendes inespérés. Votre situation financière va si bien que vous songez à des projets d'expansion. Au travail, soyez moins conservateur et ouvrez-vous aux idées nouvelles qui facilitent et améliorent votre rendement. Sur le plan de la santé, attention aux douleurs musculaires.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
En société, vous recevrez de nombreuses invitations et votre compagnie sera recherchée. Faites cependant preuve de prudence car on tentera de vous compromettre. En amour, ne provoquez pas de crises par une attitude trop désinvolte. Au travail, essayez de mieux comprendre les motivations de votre entourage. En affaires, des aubaines sont à la portée de la main.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Votre charme paraîtra aujourd'hui aussi grand qu'irrésistible. Vos rapports deviendront plus chaleureux. Vous aurez de la difficulté, sur le plan financier, à rencontrer certaines échéances. Au travail, la journée vous réserve d'intéressantes confrontations mais aussi des rencontres dont vous seriez passées. Côté santé, ne négligez pas les petits maux.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Dans vos relations d'amitiés, certains comportements deviendront conséquents. Un ami vous adressera des reproches bien justifiés. Au travail, vous pouvez tirer parti de vos possibilités à la condition d'agir discrètement et de laisser les événements suivre leur cours. Un placement pourrait être remis à plus tard à cause d'une absence de garantie.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Les relations avec votre partenaire sont plus passionnées qu'à l'accoutumée et vous avez envie de "solitude à deux". Ce sera assez difficile à obtenir car vous serez submergé par les invitations de toute sorte. En affaires, certaines rencontres seront bénéfiques à long terme. Au travail, des propositions intéressantes peuvent vous apporter la perspective d'un voyage aussi agréable qu'enrichissant.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Des rentrées d'argent que vous attendiez depuis longtemps vont se faire et vous pourrez une fois de plus vous abandonner à votre belle générosité. Au travail, de nombreuses relations vous aideront dans vos projets, vous permettant de stabiliser votre situation ou d'obtenir une promotion longtemps convoitée. La bonne entente qui

régne au foyer a des répercussions sur votre moral.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
En amour, les astres continuent à vous sourire et vous devez profiter de la chance qu'ils vous octroient en ce moment pour faire connaissance avec une personne qui vous charme depuis longtemps. Au travail, vous êtes dans la bonne voie mais vous négligez trop les conseils que vous donne une personne qui est bien au courant de la situation.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
En amour, les problèmes avec la personne aimée vous amèneront à demander un conseil à un ami de longue date. En affaires, rassurez-vous, vous allez enfin bénéficier de certaines retombées financières bien méritées. Au travail, vous mènerez à bien tout ce que vous avez mis en chantier dans une entente quasi parfaite avec votre équipe de collaborateurs. En famille, quelques sous-breux émotifs sont à prévoir.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Vos chances seront proportionnelles à votre patience et à votre diplomatie car vous êtes sous le règne des oppositions en amour. En affaires, si vous êtes capable de ne pas riposter trop vivement aux attaques de vos associés, ce sera un bon jour pour des rentrées d'argent. Au travail, soyez strict pour éviter les critiques déplorables; ne cédez pas au favoritisme et vous maintiendrez une bonne ambiance.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
En amour, une franche explication semble nécessaire. Les critiques de votre conjoint devraient être prises au sérieux. Si vous avez l'intention de vous lancer en affaires, vous rencontrerez des gens qui ont les moyens financiers pour vous aider dans vos entreprises. Au travail, en dépit d'intuitions justes et de bonnes inspirations, les résultats seront décevants. Bon moment pour renouer avec des membres de votre famille que vous avez délaissés.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Sur le plan du coeur, vous allez devoir faire face à un ultimatum: mariage, cohabitation ou plus rien. Il ne faudrait pas compter sur des excuses basées sur les problèmes financiers pour poser un geste. Au travail, des idées claires et une bonne situation vous permettront de venir à bout des difficultés que vous rencontrez. Le moment est bon pour ceux qui aspirent à avancer dans l'administration.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Risque de conflits avec la personne aimée à cause de vos sorties longues et injustifiées. Au travail, on vous proposera de remplacer un patron malade ou absent. Mais prudence si vous héritez de ses problèmes. Les chances de voir un membre de votre famille faire beaucoup d'argent ou même gagner à la loterie sont élevées. En affaires, faites un effort pour arrondir les angles.

MOT MYSTÈRE

NO 2223

10 LETTRES — LE MOT CLÉ: CHUT!

Table with words and their first letters: abasour-dir, alarme, allure, appel, bang!, barouf, bombe, boum!, brouhaha, bruit, calmé, chahut, cham-bard, choc, chut!, clairon, cloche, coup, crac!, crier, dring!, écho, éclat, écoute, esclandre, dre, foin, fort, foudre, haut, huer, hurle, jet, klaxon, orgie, ouïr, paf!, ploc!, plouf!, pouf!, raffut, résonne, retenti, tam-tam, tollé, tousser, toux, trompette, tympan, vif, vian!, voix, vrombir, vroum!

Solution du problème précédent: mouture

Grid solution for the word search puzzle: ECLATROMPETTETC, CRACPVRAOÏITHH, OCTLRPTIUTGRUIA, UNOOMEYSBRMTARM, TCUUMESLOMLAHLB, EMXPPEKMAOETRA, CLAIRONLBATROFR, FNLVORMAECEUVTD, IOLOAVSXASHCRRER, TAUFTOBOOARAHJI, NNFDUABNHFLCHON, EUIRRONAULOOLHUG, TVDOUELONLUUOOT, EIUMFAPPCEIERC, RFESCLANDREIRCE

A MEUBLEMENTS
TANGUAY

ATTITUDE

LES PRIX

AUCUN FRAIS!
Commencez à payer
L'AN PROCHAIN
sur toute la marchandise*

TOSHIBA

4 TÊTES



MAGNÉSCOPE VHS (165794)

Lecture 4 têtes double azimut
VCR Plus C3™, convertisseur
Télécommande universelle
Rebobinage et avance ultrarapides
Affichage trilingue à l'écran
Tête autonettoyante
Entrées Av doubles (avant, arrière)
Syntoniseur 181 canaux
Réglage automatique d'alignement
Recherche autom. de canal

VCR Plus+

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

299⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

TOSHIBA

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO (160139)

Lampe-écran Blackstripe 20 po visible
Câblecompatibilité 181 canaux
Télécommande accès direct à 29 touches
Sous-titrage
Verrouillage des canaux
Affichage trilingue
Son stéréo MTS avec dBX
Entrée A/V



21 po STÉRÉO

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

399⁹⁵

GARANTIE:
36 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

JVC MINI-CHAÎNE STÉRÉO (900994)

CD 7 DISQUES

Amplificateur 2 x 25 W, télécommande toutes fonctions, 4 entrées, Syntoniseur mémoire de présélection pour 40 stations AM/FM, programmeur multiprogrammable, Changeur CD automatique; changeur CD 6 disques avec lecture supplémentaire d'un disque, 7 témoins de disque à LED et 7 touches DISC, 2 convertisseurs N/A, lecture aléatoire intelligente, lecture programmée de 20 plages, Platine-cassette: double mécanisme de bande à inversion automatique, commande entièrement logique, Enceinte acoustique: conception bass-reflex à 3 voies aigües à dôme de 2 cm, médium à cône de 6 cm et graves à cône de 13,5 cm.

50 WATTS TOTAL



Payable l'an prochain
Livraison gratuite

499⁹⁵

KENWOOD CHAÎNE STÉRÉO (901241)

Sortie nominale 100 W x 2
Lecteur CD à changeur rotatif 5 disques
Lecture aléatoire
Mémorisation de 32 plages pour la lecture
Double magnétocassette
Réducteur de bruit Dolby B
Syntoniseur avec mémoire aléatoire pour 30 fréquences FM/AM et touche de rappel
Enceintes acoustiques 3 voies
Télécommande à infrarouge



TOTAL 200 WATTS

Lecteur DC 5 disques
Meubles inclus

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

769⁹⁵



Offert en blanc ou noir

TOSHIBA

TÉLÉPHONE SANS FIL (161795)

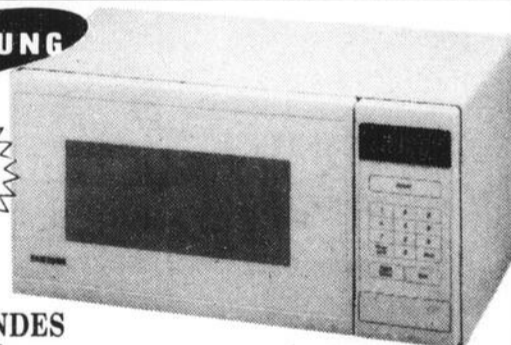
Batterie de longue durée de 3 semaines
Pause
Indicateur de batterie
Mémoires 20 numéros
Offert en blanc ou noir

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

89⁹⁵

SAMSUNG

0,5 pi³



FOUR À MICRO-ONDES COMPACT (162112)

600 watts
Touches de commande électroniques
Plateau rotatif
10 intensités de puissance
Minuterie de cuisson
Fonction de décongélation

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

139⁹⁵

Panasonic

ASPIRATEUR CHARIOT (162091)

Puissance normale 11 A
Éclairage sur le devant
Rappel automatique du fil
Accessoires intégrés

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

299⁹⁵



*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

A MEUBLEMENTS
TANGUAY
ELECTRONIQUE

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 h à 17 h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!
Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711



Bouchard prend en main le dossier de Kenworth

QUEBEC (PC)-Le premier ministre Lucien Bouchard a pris personnellement en main le dossier de l'usine de camions Kenworth, de Sainte-Thérèse, dans un ultime espoir de sauver les 923 emplois de l'entreprise.

Entre-temps, le chef du gouvernement est venu apporter lui-même son encouragement à quelque 200 travailleurs de la compagnie rassemblés en face du parlement, hier après-midi, devant qui il s'est engagé à faire «l'impossible» pour sauver l'essentiel de la compagnie de Sainte-Thérèse, fermée depuis la semaine dernière.

M. Bouchard a ainsi fait un geste extrêmement rare dans notre petite histoire politique en se rendant au-devant d'un groupe de manifestants après avoir quitté l'Assemblée nationale.

Les gens, arborant des pancartes et scandant des slogans, ont aussi adopté une attitude plutôt étonnante en écoutant d'abord religieusement puis en applaudissant le premier ministre qui leur a souhaité «bon courage» à la fin de son petit discours.

Lucien Bouchard est arrivé devant le groupe des manifestants, sur la colline parlementaire et, dès sa sortie de la limousine, il a été accueilli par des bravos et des hourras. S'approchant d'eux, près de la barrière, le premier ministre leur a dit: «Je voudrais d'abord vous faire part que nous sommes tous très sensibles de ce qui vous arrive; c'est quelque chose de très malheureux et de très inquiétant qui vous arrive et on comprend ce que ça signifie pour vous autres.

«Il est certain que la situation n'apporte pas beaucoup d'espoir; on se tromperait si on se faisait croire que les choses vont bien aller et que c'est à peu près sûr que l'usine va rouvrir.

«Par contre, il reste quelques portes ouvertes et je puis vous assurer que tout le gouvernement est conscient de ce qui se passe et que nous avons donné des instructions que nous nous en occupons personnellement, que nous allons faire tout en notre pouvoir pour d'abord essayer de faire rouvrir l'usine avec une contribution du gouvernement (15 millions \$).

Apple congédie

NEW YORK (Reuter)-Le groupe informatique Apple a annoncé mercredi une perte nette record de 740 millions \$ US au deuxième trimestre de son exercice 1995-1996 et dévoilé un plan de restructuration qui verra la suppression de 2800 emplois sur les 12 prochains mois, deux fois plus que les 1300 annoncés auparavant.

Quelques heures plus tôt, son concurrent IBM avait fait état de résultats moins bons que prévus au premier trimestre. Le bénéfice de 774 millions \$ US annoncé représente pour IBM une baisse de 40 pour cent par rapport aux 1,3 milliard \$ US dégagés au premier trimestre de 1995.

«On garde aussi des alternatives pour au moins sauver l'essentiel de vos emplois. On ne veut pas vous donner de faux espoirs mais juste vous dire qu'il y a des gens, ici à Québec, qui se préoccupent de ce qui vous arrive et qui vont faire l'impossible dans votre intérêt.

«Alors, bonne fin de séjour à

Québec et bon courage», a lancé le premier ministre sous les cris et les applaudissements de la petite foule avant de répondre aux questions de journalistes.

Pendant ce temps, la compagnie Paccar, de Seattle, (propriétaire de Kenworth) a envoyé une lettre au ministre d'Etat de l'Economie, Bernard Landry, mercredi, qui

maintient un filet d'espoir de sauver l'usine.

Elle a accepté de dépêcher à Montréal une équipe de cadres afin d'examiner un plan de sauvetage préparé par le gouvernement québécois, soit cette offre de soutien financier de 15 millions \$.

Outre cet apport financier, le gouvernement Bouchard propose de soutenir par divers pro-

grammes la formation de la main-d'oeuvre de Kenworth.

C'est la semaine dernière que la compagnie Paccar a annoncé, à la surprise de tous, la fermeture de l'usine de Sainte-Thérèse en même temps d'ailleurs que celle de Seattle.

Elle en conserve deux en exploitation aux Etats-Unis et elle entend doubler sa production au Mexique.

**MURDOCK
À LOUER**
ESPACES COMMERCIAUX
RUE RACINE: de 500 à 1500 pi car., conviendrait pour professionnel, boutique, banque, commerce.
BOUL. TALBOT: locaux et entrepôt, 1600 et 4000 pi car.
JONQUIÈRE: entrepôt chauffé, 2500 pi car.

**MAISON DE VILLE
À VENDRE**
Construction neuve maintenant disponible
**TERRAINS
À VENDRE**
FAUBOURG
DU RICOCHET et
DÉVELOPPEMENT
PANORAMIQUE

Pour information: 543-3357 - 690-6608 316498

DU 18 AU 21 AVRIL Pavillon Sportif de L'UQAC



Visitez
Expo Nature
et courez la chance
de gagner

1 Vélo Sport
ACCESS
15 vitesses

+ Casque
Cuissard
Paire de gants
(Louis Garneau)

Valeur de
375\$

LE TANDEM

2334, Saint-Hubert,
Jonquière
547-8607

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tél.: _____ Code postal.: _____

Déposez ce coupon au kiosque
Le Tandem au Salon Expo Nature 317662

OPTION jeunesse

vous présente



NOM: Delisle
PRÉNOM: Caroline
ÂGE: 26 ans
PASSION: Le tennis
SIGNE DISTINCTIF: Cheveux bouclés
PRINCIPALE QUALITÉ: La générosité

Caroline Delisle
sera l'invitée de Marc Bergeron
aujourd'hui à 17 h 20
à l'antenne de CBJ

OPTION JEUNESSE est une initiative du magazine
PRIMEURS, diffusé du lundi au vendredi à 15 h 30
sur les ondes de la Radio AM de Radio-Canada

Prenez vous aussi le pari de la jeunesse en nous faisant parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'un court texte dans lequel vous expliquez pourquoi vous croyez être un bon candidat à l'adresse ci-dessous. Vous pouvez également proposer une autre personne.

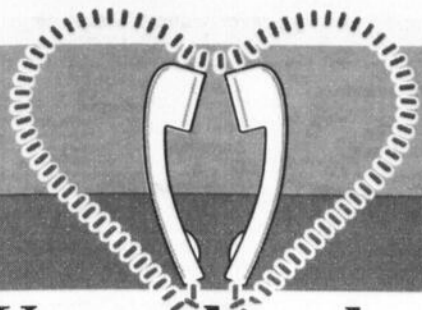
N.B.: Les candidats doivent avoir moins de 30 ans.

Avec la collaboration du journal
QUOTIDIEN

Société Radio-Canada
Magazine PRIMEURS
500, rue des Saguenéens
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E7

SRC **CBJ**
Saguenay-Lac-St-Jean

299811



Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

VEUVE, dans la soixantaine, belle apparence, désire rencontrer homme sérieux, tranquille, aimant le dialogue. But: belle amitié sincère. Alcoolique, fumeur s'abstenir.

4641

FEMME 39 ans, 5'3", 125 livres, féminine, belle, sensuelle, affectueuse, sérieuse avec 2 enfants. Cherche homme aimant beaucoup les sorties à deux, la danse, la nature, le cinéma, entre 35 et 40 ans. Obèse, drogué, alcoolique, s'abstenir. But: relation durable.

4669

20 ANS, yeux pers, 5'4", 128 livres, recherche homme entre 21 et 25 ans, aimant les sorties, bon sens de l'humour.

4667

Lac-St-Jean

ALMA, retraitée, 63 ans, châtain, yeux bleus, sincère, aimant les gens, désire connaître bon compagnon, entre 60 et 66 ans, ayant les mêmes affinités, d'Alma si possible.

Homme cherche femme

Saguenay

JEUNE professionnel, 30 ans, 5'9", 160 livres, cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, emploi stable, recherche jeune femme libre, élégante, souriante, aimant les voyages, la moto, le camping, les bonnes bouffes et qui a un but dans la vie. But: amitié et peut-être plus.

4678

LIBRE, 32 ans, 5'9", 140 livres, affectueux, propre, doux, cherche dame gentille, simple et sensible. But: Vivre une relation sincère et authentique.

4677

JEUNE homme très ambitieux, 24 ans, 6'1", 190 livres, yeux verts, cheveux bruns, belle apparence, non fumeur, pratique la musculation pour garder la forme, jogging, vélo de montagne, recherche belle jeune femme mince, entre 18 et 28 ans, non fumeuse, sans enfants, entre 5'4" et 6'. Si tu réponds à tous ces critères et qu'en plus tu es douce, réservée, très affectueuse, j'aimerais beaucoup devenir prisonnier de ton coeur. Obèse, droguée, MTS s'abstenir.

4674

ROMANTIQUE, libre, 45 ans, honnête, affectueux, jamais connu l'amour, désire connaître jolie femme de 30 à 42 ans, mince, cheveux châtain. Si comme moi tu désires être aimé comme tu le mérites, appelle-moi.

4634

HOMME, 40 ans, cultivé, actif et positif, recherche compagne de 37 à 42 ans, autonome, jeune d'esprit, dynamique, pour partager activités culturelles et sportives. But: Amitié et belle complicité. S'abstenir: Fumeuse, non dynamique.

4672

38 ans, 5'7", 180 livres, physique agréable, sportif, non fumeur, sobre, fidèle, doux, sensible, affectueux, cherche femme qui croit en l'amour, entre 28 et 38 ans, belle apparence, bien proportionnée, féminine, douce, sensuelle. But: Vivre une belle histoire d'amour.

4673

ETUDIANT en génie, 24 ans, aimant la diversité culturelle, sorties à deux, la nature, cherche femme de 20 à 30 ans, ayant les mêmes goûts. Relation sincère, sérieuse et durable. Alors appellemoi vite.

4668

HOMME d'affaires et militaire, 25 ans, belle apparence et attirant, mature, romantique et fougueux, recherche femme de 22 ans à 30 ans. But: Relation sérieuse.

Lac-St-Jean

CÉLIBATAIRE, 26 ans, 6', cheveux bruns, yeux bleus, belle apparence, non fumeur, sans enfant, travail stable. Goûts: Sorties à 2, voyages, cherche femme sans problèmes, emploi stable. But: Relation sérieuse et stable.

4577

SECTEUR Alma, élégant gentleman de 30 ans, est à la recherche d'une élégante jeune femme dans la vingtaine. Elle doit être proportionnée, non fumeuse, sans enfant et avoir le désir d'une relation stable et sincère. Fille de bar et obèse s'abstenir.

4676

COMTE ROBERVAL, homme 39 ans, grand, belle apparence, désire connaître femme de belle apparence, entre 30 et 40 ans, poids proportionnel à sa grandeur, douce, propre et distinguée. But: Relation long terme.

4664

HOMME début trentaine, 6', belle apparence, cherche femme douce, simple, honnête, aimant la vie. But: Sérieux.

4670

Alternatif

Saguenay

FEMME dans la quarantaine, belle apparence, joviale, recherche idem entre 30 et 45 ans, pour partage, amitié et peut-être...

4671

VOICI NOS

STATISTIQUES:

Saviez-vous que 44 pour cent des gens âgés de 18 ans et plus, sont des personnes seules à la recherche de conjoint ou conjointe? Qu'il y a plus d'hommes que de femmes qui font appel à notre service? Qu'une personne sur trois trouve son Roméo ou sa Juliette?

Soyez de ceux qui veulent rencontrer l'âme soeur, et téléphonez-nous sans tarder. Le plaisir que nous éprouvons pour trouver votre bonheur nous enchante.

QU'EST-CE QU'UNE LIGNE TOUCH-TONE?

Vous détenez un téléphone Vista, Harmonie ou Signal de la téléboutique Bell? Alors vous avez automatiquement la ligne touch-tone.

Vous avez un appareil à boutons poussoirs qui fait comme un mécanisme de cadran quand vous signalez? Vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Si votre appareil possède un bouton sur le côté, "pulse/tonne", placez-le sur "tone": si vous n'entendez aucune tonalité alors vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Pour plus d'informations sur l'installation de cette ligne, veuillez communiquer avec Bell Canada.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

Comment faire les premiers pas:

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
- 2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-418-976-6100.
- 3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer.

Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

* Annonce gratuite de 3 lignes.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1.75 \$ la minute facturables par Bell Canada.

Vous devez avoir plus de 18 ans.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

Femme cherche homme

Homme cherche femme

Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:.....

Code Postal:.....

Tél.: (Jour).....

Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (sans abréviation).

Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825**. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

4 à 10 lignes: 5,00 \$, 10 lignes et plus: 10,00 \$ taxes comprises.

Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.

Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.

En se servant du service **Rencontres**, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les agences de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres**.

le **QUOTIDIEN** progrès **dimanche**

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

(418) 690-8825

Alma: 668-4506 / poste 825

Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire

Petites annonces

Une de nos conseillères



SANDRA

• 545-4014
SAGUENAY
• 668-4506
ALMA
et les environs
• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins
QUOTIDIEN

1 jour..... 6,70 \$
2 jours..... 8,15 \$
3 jours..... 9,60 \$
4 jours..... 11,05 \$
5 jours..... 12,50 \$
6 jours..... 13,95 \$

10 mots ou moins
PROGRÈS-DIMANCHE
8,75 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine
•
Lettrage majuscule
•
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine
•
AVEC PHOTO:
6,25 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES

Abri d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre

Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI

Gardienn(e) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION

Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES

Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES

À vendre ou à échanger
Ameublement

Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Esotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS

Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS

Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulettes à vendre
Roulettes à louer
Vacances / voyages

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

A VENDRE: Chicoutimi-Nord: bâtisse 2,500 pieds carrés, avec terrain 20,000 pieds carrés. Tél. 693-8941

Blocs appartements

CHICOUTIMI: secteur Barrette, 4 logements, conditions avantageuses. Prix en bas évaluation. Tél. 693-4253

Bureaux à louer

CHICOUTIMI, rue Bégin, Bureau pour thérapeute, bien insonorisé, belle salle d'attente, ambiance chaleureuse, toute commodité, chauffé, éclairé. Tél. 418-545-3310

Commerces à vendre

COMMERCERIE DE produits naturels, franchise, implanté depuis 8 ans aux Galeries de La Baie, bon chiffre d'affaires, excellente opportunité, acheteur sérieux seulement. Téléphone pour rendez-vous le soir: Tél. 549-3500, Louise Simard

DEPANNEUR dans une villa de personnes âgées, bas prix, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. Tél. 549-8867

RESTAURANT 36 places à vendre. Tél. 542-4629, après 17h00.

RESTAURANT Cuisine Saguenay, opérationnel depuis 15 ans, Place Saguenay, cause santé. Tél. 695-4725 (après 18h00)

Locaux à louer

1145 THÉRÈSE-CASGRAIN, sous-sol 1,200 pieds carrés pour commerce ou entrepôt, 500 \$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 543-8886

2 LOCAUX, boulevard du Royaume, Chicoutimi, idéal pour vendeur d'automobiles, 3,000 à 7,000 pi. car., grand stationnement. Tél. 698-1544, Sylvain.

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds carrés. Chantale Hudon, 543-6017.

CHICOUTIMI: 1100 pieds carrés et 400 pieds carrés, rue Jacques-Cartier, non chauffés, non éclairés. Tél. 545-3919, 545-4994.

CHICOUTIMI: coin des Champs-Élysées et Talbot, Edifice 1212, 1000 pi. car., meublé, tél. 690-7011.

ESPACE d'entreposage pour meubles ou autres, chauffé Chicoutimi. Tél. 549-8292

IDEAL POUR professionnel environ 2,000 pieds carrés, situé au 2ième étage, 1247 Ste-Geneviève, Chicoutimi-nord. Libre 1er avril. Aussi bâtisse à vendre ou à louer. Tél. 543-5000, 690-7570.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél. 549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

ARVIDA: grand 4 1/2 à partager, 225 \$/mois. Tél. 548-6483

Chalet à vendre

BORD Lac-à-la-Croix, 40x22, meublé, terrain 60x100. \$25,000. Tél. 349-8001 jour, 349-8768 soir.

Chalet bord du lac Kénogami, 25x20, terrain 106x150, habitable à l'année. Tél. 542-0777, après 16h00, demandez Nicole.

CHALET lac Grosse Roche, Mont-Valin, hors-zec, bois rond, 18x30, entièrement équipé. Tél. 674-2473. (fin de semaine)

CHICOUTIMI: 3451, rang St-Pierre, vente rapide, 4 1/2, bord de l'eau. Tél. 695-2471

DOMAINE à Vendre, Lac des Commissaires, construction récente, avec servitudes, habitable à l'année, chauffage au bois et électricité, puits artésien, meublé. 68 000\$. Tél. 275-6380

HÉBERTVILLE: chemin des Sables, 18x20', accessible à l'année, bord belle rivière, Tél. 349-8392

HÉBERTVILLE: Lac Vert, 16x20, meublé, 2 chambres, patio 8x16, avec remise, terrain 45x220. Tél. 344-1733

HORS ZEC, seul sur lac, 6 000\$. Tél. 544-5954, 544-8631, Stevee

LAC-CLAIR, beau chalet 100% bois naturel, foyer, entièrement meublé, plaque chauffante, four encastré, 18x24, 3 étages, habitable à l'année. Magnifique train 48,000 pieds carrés, remise, balançoire, aire de jeux, pergola, construction 1986. \$99,500 négociable. Tél. 549-9343.

LAC-VERT: St-Ambroise, 2 chambres, 22x32 pieds, 22,000\$. Tél. 542-5956

MEUBLE 16x16, refait à neuf, claboard de vinyllé, isolé, électricité 220 volts, plage St-Joseph, St-Gédéon. Tél. 349-8024, 349-3789.

PRIX REDUIT de 33 000 \$ à 27 000 \$, meublé, rénové, près de la rivière Anse-St-Jean. Tél. 696-4437.

ST-GÉDEON: 25, Pointe-du-Lac, bord Lac-St-Jean, sur fondation de béton, complètement meublé, terrain 12 000 pieds carrés, facile à aménager pour habiter 4 saisons, vue imprenable sur Lac-St-Jean. Tél. 662-4000, 662-7155, Immeubles Contact André Côté.

ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél. 669-0739.

ST-LÉONARD, chalet à vendre, 20x20, beau site. Tél. 678-9690

ZEC MARS-MOULIN: 2 propriétés de construction récente, chasse et pêche, coin paisible, sur le bord de la rivière. Tél. 678-1043.

ZEC MARTIN VALIN, Lac Bluteau, 24x24, entièrement meublé, propane, combustion lente etc. Tél. 545-3735

Chalet à louer

ST-GÉDEON: 2 chambres, grand terrain, belle plage, à partir du 28 juillet 1996. Tél. 668-0772

ST-GÉDEON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél. 542-4061, 693-3001

VAUVERT, chalet à louer, premier arrivé premier servi. Aussi set de salon à vendre. Tél. 276-3257.

Chambres à louer

A 5 MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél. 693-1560

ALMA: 2 grandes chambres, 45 \$/semaine. Tél. 668-3654

AMBIANCE FAMILIALE: Pavillon Gobeil, chambres et pensions, personnes âgées, pré-traités ou retraités, autonomes ou semi-autonomes. Près des services. Bons soins. Tél. 544-3533, Lise, Louis.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sècheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine. Tél. 549-3372

CHICOUTIMI: 457 Jacques-Cartier Est, près Cégep, Université, hôpital, chauffés, meublés, éclairés, 165 \$/mois, libres immédiatement. B. Picard, tél. 543-7771.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél. 543-3942, 543-5291

CHICOUTIMI: Grande, gros réfrigérateur dans la chambre, câble, etc. 150 \$/mois. Tél. 545-1017, 696-6174 pagette

CHICOUTIMI: Angoulême, cuisine et salon commun, 235\$/mois. Tél. 696-0457.

CHICOUTIMI: rue Beaugard, très grande, stationnement, entrée indépendante, cuisine, salon, laveuse, sècheuse, câble, T.V. 182 \$/mois. Tél. 549-2606

CHICOUTIMI: moderne, très grande, arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél. 693-8754, 693-4999.

ARVIDA, 4 1/2 comme neuf, rue des Coudriers, à moins de \$55,500. Une AUBAINE à saisir. CHICOUTIMI, style maison de ville, 3 chambres, 2 salles de toilette, vue imprenable sur Boul. Université et Mont Valin, excellent rapport qualité/prix, à voir au 1008 Joseph-Dandurand, Robert-G. Larouche, La Capitale, 696-2173.

Condominiums à louer

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, 4 1/2 ou 5 1/2, avec verrière, construction récente, 575\$/mois, 595\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 696-4768

CHICOUTIMI: 4 1/2, piscine, sauna, gymnase, lave-vaisselle, 550 \$/mois non chauffé, libre. Tél. 549-3078, 549-0327

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, juin. 4 1/2, construction 6 ans, grands, juillet. Tél. 549-5391.

CHICOUTIMI: Maison de ville, moderne, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, porte-patio, garage, libre immédiatement. Tél. 693-1973

Logements à louer

A 2 pas de Place du Royaume, Cégep, Université, centre-ville et secteur-nord 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très propres, possibilité chauffés, meublés, éclairés. Aussi JONQUIÈRE 4 1/2 moderne, prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél. 693-3216, 548-2084.

A CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, duplex, près Cégep, Université, centres d'achats. Tél. 545-0698.

ALOUEUR: Kénogami, 4 1/2, libre immédiatement, 1er mai. Idéal personnes âgées. Tél. 548-6710.

ARVIDA ET JONQUIÈRE, 3 1/2, 4 1/2, certains sur 2 planchers, d'autres un seul, (Arvida). Style condo quartier St-Laurent (Jonquière). 3 1/2 près Galeries Jonquière. Tél. 547-0593.

ARVIDA grand 3 1/2, stationnement, entrée indépendante, bien éclairé, libre 1er juillet, 280\$/mois. Tél. 548-8185.

ARVIDA, 4 1/2 tout compris, avec poêle, frigidaire, très propre, quartier tranquille. \$340/mois. Tél. 548-1074, 548-7180, 695-1033.

ARVIDA: ATTENTION ATTENTION, 3 MOIS GRATUITS, Réservez vite pour 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, rénovés, près de tous les services. Tél. 548-4534, 548-1860, 548-9111, 547-0051

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, 255\$/mois. Tél. 547-3809, 542-9382.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, éclairé, moderne, eau chaude, quartier tranquille. Tél. 548-5145

ARVIDA: 4 1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 325\$/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: 1844-46 Nielson, 4 1/2, style condo, près foyer des Loisirs, stationnement pour visiteurs, grand terrain, remise, etc. Libre 1er juillet. Tél. 548-8687, 549-3847.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4 1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, PRÈS DES SERVICES. Tél.: 693-9075.

ARVIDA: Grand 3 1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, porte-patio, air climatisé, libre 1er juillet. 325 \$/mois. Tél. 548-7982

ARVIDA: Quartier St-Philippe, non chauffé, non éclairé, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél. 548-8773

ARVIDA: St-Mathias, haut de maison, 4 1/2, porte-patio, stationnement, eau chaude fournie, 345 \$/mois. Tél. 548-6329

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4 1/2, 26 Smith, est, voisin terminus, très propre, tapis neuf, 375 \$/mois. Libre 1er juin. Aussi 4 1/2, 43 Jauffret, 440\$, chauffé. Tél. 690-1148.

ATTENTION CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 5 1/2, style condo, 130, des Ecorceurs, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, repaint, 480\$/mois, libre immédiatement. Tél. 690-1148, 673-6417.

CORPIQ Saguenay

Association pour propriétaires de logement
Tél.: 690-6308.

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI, deux 2 1/2 (\$300), 3 1/2 (\$385), meublés, chauffés, éclairés. Tél. 545-4029.

CHICOUTIMI, 2 1/2, 12 Price Est, moderne, stationnement, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé. \$270. Libre immédiatement. Tél. 543-4383, (après 17h00)

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé 1er juin, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Très propres, bien situés. Tél. 545-4811.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres avril, mai juin ou juillet. \$385/mois et \$390/mois. Aussi beau grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près Université. \$495/mois. Libre 1er juillet. Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél. 696-1175

CHICOUTIMI, rue Lévesque: 4 1/2, chauffé, rénové. Idéal pour personne seule. Tranquillité exigée. Tél. 543-2954.

CHICOUTIMI, 4 1/2, style condo, construction récente, rez-de-chaussée, très clair, près boul. Barrette \$490/mois libre 1er juillet. Tél. 693-1977.

CHICOUTIMI, 9 1/2, \$600, non chauffé, non éclairé, 387 du Lavandou. Libre 1er juillet. Tél. 678-2717.

CHICOUTIMI, beau 3 1/2, semi-meublé, laveuse sècheuse, bas de Rivière du Moulin, 325\$/mois. Libre 1er juillet. Tél. 693-9225

CHICOUTIMI, beau 4 1/2, vue sur le Saguenay, 300\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 693-9225.

CHICOUTIMI, Chemin de la Réserve, deux 3 1/2, eau chaude fournie, 275\$/mois, libre immédiatement et l'autre 1er juillet. Tél. 547-8809.

CHICOUTIMI, 5 1/2, très grand (duplex) arrière place Royaume. Tél. 693-4955.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, libre 1er juillet, 1275, Angoulême, app #90, 555\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 543-1268

CHICOUTIMI, grand 6 1/2, chauffé, eau chaude fournie, très bien situé, libre 1er juin. Tél. 543-3842

CHICOUTIMI, libre 1er mai, 4 1/2, chauffé, éclairé, 111, Gilbert app #219, sans escaliers, 510\$/mois. Tél. 543-1268

CHICOUTIMI, rue Ballantyne, près école, 2 1/2 chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement. Libre 1er juillet. \$245/mois. Tél. 549-6487.

CHICOUTIMI-NORD: 1950 boul. Tadoussac, beau 4 1/2, porte-patio, idéal pour personne seule, ou couple sans enfants 400 \$/mois. Libre 1er juillet. CHICOUTIMI-NORD 1800, boul. Ste-Geneviève, grand 5 1/2, porte patio, idéal pour couple sans enfants, endroit tranquille, grande remise intérieure, 400 \$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél. 549-9343

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, rez-de-chaussée, près église St-Anne, libre 1er juillet. Tél. 696-0123

CHICOUTIMI-NORD, Jumelé, 5 1/2, peinture neuve, stationnement, libre 1er mai. Tél. 543-7130.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 immeubles rénovés, près Polyvalent Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél. 543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, rue des Remparts, 285\$/mois, non chauffé, non éclairé. 4 1/2, rue Giffard, 400\$, chauffé, non éclairé. Tél. 693-2218.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 \$/mois. Tél. 673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, sous-sol, 100 Boulogne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 390 \$/mois. Tél

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph Dandurand, Lorenzo-Genest, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél. 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 3.1/2, près université, cégep, possibilité louer mois pour période d'été, chauffés, éclairés. Tél. 548-2442.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 \$/mois. Personne seule seulement. Tél. 698-2515.

CHICOUTIMI: 1068, boul. Saguenay Est, 3 1/2, 380\$/mois bail annuel, 395\$/mois bail mois 4 1/2 à partager, non fumeur, 300\$/mois. Tél. 693-4869.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lavabaille encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél. 545-4949, 543-6004.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, meublés, près université, cégep, autobus. Tél. 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 344 rue Price Ouest, meublé, chauffé. Tél. 543-7380.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, meublés, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université. Tél. 549-4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2 semi-meublé, quartier Polyclinique, libre 1er mai, Tél. 672-4888 (après 18h00).

CHICOUTIMI: 3.1/2, à sous-louer, endroit tranquille, centre-ville, 310 \$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 698-2259 soir.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 375 \$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél. 696-2845.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue Bégin, libres mai, juin, juillet, tél. 545-3235, 543-4997.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, meublé, 2e étage, entrée indépendante, 325 \$/mois. Tél. 543-1958.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 46 Des Oblats, libre immédiatement. Tél. 549-0828.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, meublé ou non, près cégep et hôpital, chauffé, éclairé, libre. Tél. 545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près centre commercial, écoles, cliniques, cégep, université. Tél. 545-1052.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquille, quartier des Oiseaux, 1er juin, 380 \$/mois. Tél. 544-8123 (soir).

CHICOUTIMI: 4.1/2, J.R. Théberge, impeccable, peinture et couvre-planchers neufs, remise extérieure, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 400 \$/mois, 375 \$/mois. Tél. 690-3044, après 17h00, 699-3503, jour.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél. 544-6313, 544-8477.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulême, libre immédiatement et juillet. Tél. 696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4.1/2, 1115 Joseph-Dandurand, près centres d'achats, Aussi 5.1/2, 916 de l'Ecluse. Tél. 696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvre-planchers neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cégep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Tél. 693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375 \$/mois, 425 \$/mois, modernes, près 70. Manège militaire. Tél. 549-0625.

CHICOUTIMI: 606-A, Taché, 4.1/2, chauffé, rénove, possibilité semi-meublé, 450 \$/mois. Tél. 673-7713, 693-5558 (paget).

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, 446 Avenue Ste-Anne, 1er juillet. Tél. 543-8135.

CHICOUTIMI: 419 Taché, 3.1/2 400\$/mois tout compris. Tél. 693-2218.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525\$, chauffé, éclairé, 4.1/2, 149, Henri-Bourassa, 400, St-Gabriel, 425\$, 1er juillet. Tél. 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 6.1/2, 4.1/2, chauffés, \$550, \$475, 153 Normandie. Tél. 696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, beau grand 5.1/2, plancher béton, bain tourbillon, très grandes chambres, 550 \$/mois, libre 1er juillet. Tél. 549-9343.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 \$/mois. Boul. Université, 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 420 \$/mois, 345 \$/mois, 325 \$/mois. Rivière-du-Moulin: 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, \$265. Tél. 543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, lustres toiles inclus. 325\$/mois. Tél. 690-0608.

CHICOUTIMI: derrière Place du Royaume, 3.1/2, semi-meublé, électros ménagers inclus, libre 1er mai et 1er juin. Tél. 696-1945.

CHICOUTIMI: GRAND 3.1/2, chauffé, éclairé, 375 \$/mois, libre 1er juin. Tél. 543-8439.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, chauffé, près école Dominique-Racine, 1er juillet, tél. 543-5838.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, 4.1/2, eau chaude, 385 \$/mois, Route 170. Tél. 673-3361.

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 4.1/2, 5.1/2, entrée contrôlée, arrière Place Saguenay. Tél. 693-0065.

CHICOUTIMI: près université, 733, Hospitalières, 3.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, près cégep. 315 Ste-Famille, 3.1/2 semi-meublés. Tél. 696-3453.

CHICOUTIMI: Près boul. Université, face Falimiprix, 629 Audet, modernes, 4.1/2, 360 \$/mois, 1er juillet. 3.1/2, 300 \$/mois, libre immédiatement. Non chauffés, non éclairés. Tél. 693-9197, 548-5164.

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau grand 4.1/2 ou 5.1/2, vue splendide, eau chaude fournie, endroit tranquille, très propre, libre 1er juillet, tél. 549-9343.

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau 2.1/2 ou 3.1/2, vue magnifique, meublé, eau chaude fournie, service lavasse sècheuse, entièrement rénové, libre immédiatement, tél. 549-9343.

JONQUIÈRE: secteur St-Jean-Eudes, grand 6.1/2 fini moderne, avec remise, libre 1er juillet. 425\$/mois. Tél. 548-2995, 696-4106.

CHICOUTIMI: secteur Côte Reserve, 3.1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, 590\$/mois. Tél. 696-1943.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CÉGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLÉE, PRIX COMPÉTITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. Tél. 690-5308.

CHICOUTIMI: beaux 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés ou non, bon prix. Tél. 543-6048, 693-9889 (paget).

JONQUIÈRE: 5.1/2, 2ième plancher, 475\$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 542-4852, 547-4317-542-5717.

JONQUIÈRE: 2.1/2, semi-meublés, coin Cégep, libres 1er juin. Tél. 547-4317-542-5717.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon, 430\$/mois. Tél. 695-4763, 543-7966.

JONQUIÈRE: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél. 547-7106.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffé, 420\$/mois, 2.1/2, chauffé, éclairé, 300\$/mois. Rue St-Clément. Tél. 542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: personne aimant la tranquillité, très beau 3 1/2, centre-ville, meublé, très fonctionnel, lavasse, sècheuse, tapis, prélat, toiles vénitennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, déneigement. Tél. 547-1454.

JONQUIÈRE: rue des Gélinites, 4.1/2, hors-sol, moderne, très propre, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Aussi, 4.1/2, semi hors-sol, très clair, moderne, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois. Tél. 547-5863, 547-8435, après 17h00.

JONQUIÈRE: secteur Cégep 4.1/2, haut de maison, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél. 548-8211 (jour), 542-4118 (soir), Alain.

JONQUIÈRE: 2003 Béty, 4.1/2, rez-de-chaussée, très propre, bien éclairé, 335 \$/mois. Tél. 696-1185, (paget) 696-8111.

JONQUIÈRE: 3805 ET 3803, Boul. du Royaume, 4.1/2, 280 \$/mois juillet. 3.1/2, semi-meublé, 175\$/mois libre immédiatement. Tél. 547-8914.

JONQUIÈRE: 3785 St-Leandre, 4.1/2, moderne, repeint, déneigement, tranquille, Toiles incluses. Libre 1er juillet. Tél. 693-8919, 543-5834.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 400\$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIÈRE: grand 4.1/2 neuf, demi sous-sol, quartier Petite-France, \$400 non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél. 547-9316.

JONQUIÈRE: paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandes galeries avant et arrière, stationnement, \$340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 547-1873.

JONQUIÈRE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 \$/mois, libre immédiatement, 4078 de La Loire, appartement 3. Tél. 548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit, quartier résidentiel, 330\$/mois. Tél. 542-0464.

JONQUIÈRE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cégep. Tél. 542-3181.

JONQUIÈRE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél. 547-3873.

JONQUIÈRE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél. 695-5918.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 2ième étage, rue Angers, très propre, 350 \$/mois. Tél. 542-2444 après 17h00.

JONQUIÈRE: 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, très propre, 410\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 542-6205.

JONQUIÈRE: 1 mois gratuit, 4.1/2, hors-sol, porte-patio, près Cégep, libre immédiatement. 410 \$/mois. Tél. 696-1511.

JONQUIÈRE: 4.1/2, moderne, entrée indépendante, endroit tranquille, Tél. 545-1851, 690-0238.

JONQUIÈRE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél. 542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIÈRE: Petite-France, 4.1/2, 1er plancher, 425 \$/mois. Tél. 542-3142, bureau: 699-1610.

JONQUIÈRE: Quartier des Peintres, 3.1/2, neuf, moderne, premier plancher, porte-patio, service lavasse sècheuse. Personne sérieuse seulement. Tél. 548-9085.

JUMELÉ: ST Jean-Eudes, 4.1/2 neuf, libre 1er juin, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-2812.

KÉNOGAMI: Beau 4.1/2, haut de maison, libre 1er juillet. Tél. 542-1989.

LA BAIE: 3.1/2, 390 ALBERT, centre-ville, face à Consomat, neuf, rez-de-chaussée, 370 \$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél. 544-7931, 544-3502.

LA BAIE: Secteur Grande Baie, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, avec remise, vue sur La Baie. Tél. 544-8764, après 17h.

LA BAIE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, près galeries La Baie, libre immédiatement. \$350. Tél. 548-2220, 543-1253.

LA BAIE: Grand 5.1/2, 1666 5ième Avenue, libre 1er juillet, 375 \$/mois, Tél. 544-3094.

LA-BAIE: grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330\$. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, très beaux logements rénovés à neuf, plancher bois franc, armoires érablle laminé. Tél. 544-1288.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 \$/mois, 370 \$/mois. Tél. 544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: Chemin St-Louis, 5.1/2, chauffé, éclairé, très propre. \$420/mois. Tél. 544-7415.

LA-BAIE: 3.1/2, 4.1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél. 696-3646.

LA-BAIE: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, avec stationnement, libre 1er juin, \$390/mois. Tél. 544-2023.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, chauffés, près des Galeries La-Baie Marcel, tél. 544-2212, 543-7966.

LA-BAIE: 5.1/2, moderne, près des services, endroit tranquille, 440 3ième Rue. Tél. 544-7833.

LAC KÉNOGAMI: 4.1/2, 350 \$/mois, non chauffé, non éclairé, avec accès page. Tél. 542-5456.

LATERRIÈRE: 5.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 360\$/mois. Tél. 678-9553, 545-1945.

LATERRIÈRE: 4.1/2, construction récente, entrée indépendante, rue Lapointe, libre immédiatement. Tél. 678-9951.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél. 693-8919, 543-5834.

PRÈS UNIVERSITÉ: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé avec stationnement, service buanderie. Libre. Tél. 696-7155 (paget), 674-2385.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2 chauffé, près des services, idéal personne seule ou couple. Tél. 549-1177.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4.1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 445 \$/mois. Tél. 545-3989.

ST-HONORÉ: beaux 5.1/2 1er étage, 475\$/mois et 4.1/2, demi sous-sol, près des services, 350\$/mois, libres 1er juillet. Tél. 673-4838.

ST-JEAN-EUDES: grand 4.1/2, porte-patio, 2 balcons, grande cour, 2ième étage, non chauffé, remise intérieure, conciergerie, libre 1er juillet. 350 \$/mois. Tél. 543-8395, 548-7069.

Maisons à vendre

ALMA: directement du propriétaire, grande maison de brique 28X37, 2 logements, genre duplex, avec grand garage 20X30, située coin rue Charles et Des Pensées, près du Creps. Tél. 668-0170.

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, voisin de l'école Félix-Antoine Savard, maison 30 ans, 5 chambres, 2 salles de bain, combustion lente, aspirateur central, 69 000\$/négociable. Tél. 696-0896.

ARVIDA, jumelé de style, 2 étages, 3 chambres, sous-sol semi-aménagé, salle de lavage, garage, près des écoles et services. Face parc, CITS. \$55,000. Tél. 548-7101, 548-0290, Nancy.

ARVIDA, semi détaché, près des loisirs et services, 2 étages, sous-sol fini, garage. Tél. 548-9019.

ARVIDA: 1841 Powell, jumelé, entièrement rénové, air climatisé, piscine, sous-sol fini, 59,500 \$. Tél. 548-1508.

DIRECTEMENT de l'entrepreneur, garantie de maison neuve l'APCHQ, 728, des Chardonnerets. Construction juin 1995, sous-sol demi-fini, recouvrement plancher, bois érablle, céramique, armoires thermo-plastique, à l'étage 3 chambres à coucher, salle de bains complète, recouvrement de plancher tapis et céramique. Tél. 545-7010, 673-6152. Acheteur sérieux seulement.

CHICOUTIMI: Belle propriété tout brique. Quartier recherché, planchers bois franc. Terrain paysagé avec piscine. Accepterais échange. Tél. 549-3279.

CHICOUTIMI-NORD, 130 Casault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té. 690-2706.

CHICOUTIMI-NORD: 1 étage 1/2, rénovée intérieur et extérieur, terrain 15,000 pieds carrés, 4 chambres, 72 000 \$. Aussi CONDO 1988, 4 chambres, foyer, planchers de bois, toit cathédrale, terrain privé, 65,000 \$. Tél. 549-5304.

CHICOUTIMI-NORD: 1714 Roussel, maison en pierre 30X36, terrain 54X100 clôturé, garage 13X20, piscine, combustion lente, patio, revalorisations (portes, fenêtres, toiture, gouttières, échangeur d'air) sous-sol semi-fini, 64,000 \$. Visitez sur rendez-vous, Tél. 418-227-3382. Pour vente rapide.

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11.1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél. 543-6725.

CHICOUTIMI: 1282 Angoulême, avec revenu de location, sans voisin arrière, garage 18X40, 2 remises, paysagé. Tél. 696-4652.

CHICOUTIMI: 1634 des Hérons, neuve, Prix Réduit, jamais habitée, équipée au complet, 2 étages, abris d'auto, possibilité location avec promesse d'achat. Tél. 696-1817.

CHICOUTIMI: 822 rue St-Paul, 3 logements (deux 4.1/2 et 5.1/2). Tél. 543-6580.

CHICOUTIMI: 90, des Saguenéens, 4 chambres, 89 500\$, 1068, boul. Saguenay Est, 3 logements, 84 500\$, 63, Price Est, 7 logements, 124 500\$. Tél. 693-4869.

CHICOUTIMI: centre-ville, maison ancienne, 3 chambres, 2 salles de bain, combustion lente au salon, grand terrain, sans voisin arrière, 482 St-Philippe, \$48,000. Tél. 690-5157.

CHICOUTIMI: 445 Rimbaud, 3 chambres, grand terrain, construction 1992. Tél. 549-7074.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, maison unifamiliale, fiable et robuste, très ensoleillée, plancher bois franc sur étage principale, sous-sol fini, 10,000 pieds carré de terrain avec remise, arbres et haies, 1,600\$/an taxes, 1,200\$/an chauffage à air chaud, 76,000\$. Tél. 545-7189, 696-1070.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE pour le prix d'un logement, maison multi-familiale avec revenus, rénover à 90%, secteur Arvida, près des commodités, idéal pour jeune couple. Tél. 548-2900.

EVALUÉE À \$67,500 et sacrifiée \$49,900. A voir au 2152 Boul. Saguenay, Arvida, 5.1/2 plus 3.1/2 indépendant. Aussi Chicoutimi, 978 Boily, maison 3 chambres, très propre, idéal comme première propriété. Robert-G. Larouche, La Capitale, 696-2173.

FALARDEAU: Boul. Desgagné, 3 chambres avec 2 grands terrain, 49,500\$ Acheteur sérieux seulement. Tél. 673-4769.

JONQUIÈRE: Petite France, 2473, de La Charente, bnque, entrée pavée, foyer, arrière, près du Cégep. Tél. 542-3789.

JONQUIÈRE: avec logement, vente rapide. Cause: départ extérieur. Tél. 542-2987 répondre.

JONQUIÈRE: spacieux jumelé récent, toit cathédrale, fenêtres panoramique, mezzanine, bois franc, asphaltes, remise, clôture. \$74,500. Tél. 695-0799.

JONQUIÈRE: Aubaine! maison à revenu. Quartier des Peintres, 1987, à pailiers, 28X40, 3 chambres, balcons, portes-patios, plancher bois, grand logement 3.1/2. 400 \$/mois, entrée indépendante, remise, grand stationnement. Evaluation taxes municipales, 104,600 \$. Prix demandé 86 000 \$. Cause: transfert. 1899 Daumier. Tél. 695-5962.

JONQUIÈRE: 3674, 3676, rue St-Michel, très beau 2 logements, construction 1 an, fini pour, très bien situé. Quartier Fatima. Idéal pour propriétaire occupant. Tél. 547-7536, 542-0605.

JONQUIÈRE: unifamiliale 24X36, 1990, 4 chambres, air ouverte, inclus Jen-Air, four encastré, lavabaille, près d'une école, à voir au 4112, des Saules, 77,500 \$. Tél. 695-6597.

LA BAIE: maison jumelée, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bain, remise extérieure. Tél. 544-8521.

LA BAIE: vente rapide, unifamiliale, 7 pièces, combustion lente, très propre, moins de 55 000\$, 24x44, garage au sous-sol. Située limite Chicoutimi, La Baie, 7423 Chemin de l'Aéroport. Tél. 677-2832 ou 543-4374, soir.

LA-BAIE: 1112 Duberger, impeccable, 5 chambres à coucher, garage, prix réduit, \$103,000. Tél. 697-0537.

LATERRIÈRE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14 patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. \$79,900. Tél. 678-1923, 678-9294. Disponible aussi au bord de l'eau.

Maisons à louer

ARVIDA: Duplex, 6.1/2, 1737 Neilson, non chauffé non éclairé, 480 \$/mois. Tél. 549-3612 après 17h00.

CHAMBORD: 9 pièces, non chauffé, non éclairé, \$600/mois. 30 St-Louis. Tél. 342-8366.

CHICOUTIMI: Quartier des Oiseaux, 5.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 700\$/mois. Tél. 693-9225.

CHICOUTIMI: GRANDE PROPRIÉTÉ À LOUER, 3 CHAMBRES, 3 SALLES DE BAINS, 2 SALONS 1 AVEC FOYER, SALLE À MANGER, + CUISINE, PLANCHER BOIS FRANC, MAGNIFIQUE JARDIN ARRIÈRE, MEUBLEE OU NON LIBRE IMMÉDIATEMENT. 362 LABRECQUE. TEL. 696-0288, 690-0769.

DOMAINE À LOUER: résidence unique grand luxe limites de Chicoutimi: 4 chambres, 3 salles de bain, 2 foyers, garage 5 voitures, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 1 400 \$/mois, libre 1er juillet. Tél. 545-2355, 698-6054.

DUPLEX 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 410\$/mois, 2562, des Merles, Jonquière. Tél. 695-2471.

JONQUIÈRE: 3844 boulevard du Royaume, 9.1/2 pièces, tél. 544-8718.

KÉNOGAMI: à sous-louer, duplex rénové, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois. Tél. 547-0340.

RECHERCHE maison à louer, 4 chambres, + sous-sol, dans Chicoutimi. Avec ou sans option d'achat. Tél. 543-8584.

ST-JEAN-EUDES: 5.1/2 sous-sol, garage, libre 1er juillet. Tél. 547-5494, après 17h00.

Maisons mobiles à vendre

LA BAIE, LATERRIÈRE: Maisons mobiles usagées, occupation immédiate, financement disponible à partir de 300 \$/mois. Aussi REMISE à vendre. La Baie 14X60, 2 chambres, rénovée à neuf. Laterrière: 16X50, 2 chambres 1994. Aussi 14X68, 3 chambres rénovée à neuf. Tél. 678-1536.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi. car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay, Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

Beau grand terrain 150x200, servitudes, face à Cépail, forêt arrière. Tél. 547-9896.

CHICOUTIMI-NORD, 26 000 pieds carrés, résidentiel, commercial, prix 19 000\$. Tél. 549-5304.

FALARDEAU: boul. Martel, 2 terrains, prêts à construire. Echange considérée. Tél. 698-2615.

LATERRIÈRE: plusieurs grands terrains avec réseau d'eau, 100'X230', rue du Rivage, Reste 4 au bord de l'eau. Aussi 2 dans Chemin des Bouleaux, 164'X250'. Tél. 678-9294, 678-1923.

VÉHICULES

Abris d'auto

ABRI Tempo, 32' de long, très bonne condition. \$350. Tél. 673-4222.

Autos à vendre

1991 Toyota Corolla SR5, manuelle, 116,000 kilomètres, air climatisé, toit ouvrant, régulateur de vitesses, démarreur, 8 roues, 8 pneus, 88,000. Tél. 276-8292.

1994 Super voiture, Trans-Am GT, T-top, rouge, automatique, 59,000 kilomètres, garantie fin 1998, haute performance, 25,000\$. Tél. 541-0222.

A VOIR: Trans Am Formula 1983, T-top, 70,000 kilomètres, équipement complet, \$3,200 négociable. Tél. 548-4955.

ACADIAN 1985, 2 portes, manuelle, 850\$ Topaz 1984, 4 portes, automatique, 1250 \$. Tél. 696-4768.

ACHETONS à bon brix 500\$ et moins. Tél. 693-7875 pagette.

AUBAINE: Dodge Colt 1988, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 128,000 kilomètres, très bonne condition. \$2,200, négociable. Tél. 547-6117.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve: 1-800-893-9990.

BELLE OCCASION: 1988 BMW convertible, toit rigide. \$15,000. Tél. 545-2355.

BUICK CENTURY, 1985, peinture neuve, automatique, démarreur à distance, 1,750 \$ négociable. Tél. 542-9785.

CADILLAC 1991 noire, intérieur cuir noir, toute équipée + toit simili décapotable, ornement or, Delco bosc, garantie juillet 97, comme neuve, 64,000 kilomètres, 20,000 \$. Tél. 696-2371.

CADILLAC Fleetwood, 1984, 155,000 kilomètres, impeccable. Pontiac Sunbird GT Turbo 1990, automatique, équipement complet, blanc, 74,102 kilomètres. F-150, 6 cylindres, manuelle, 1987, King Cab, moteur, différentiel, freins, joints et support "driving", peinture neuve, 5,800\$. Pontiac 6000 LE, 119,000 kilomètres, 2.8, équipement complet, 4,600\$. Hyundai Nissan 240 NX, 1990, manuelle, équipement complet, 60,000 kilomètres, 8,500\$. Suzuki I-Mack, 1988, automatique, 4 portes, 2,500\$. Tous inspectés et réparés. Suzuki Sidkick, 1989, 125,000 kilomètres, convertible, 4,295\$. Automobile Tessier. Tél. 674-2459, 541-0456.

CAMARO Iroc-Z 1985, acheteurs sérieux. Tél. 696-9819.

CAVALIER 1993, rouge, 2 portes, 72,000 kilomètres, manuelle, balance de garantie jusqu'à 100,000 kilomètres, parfaite condition. 8,800 \$. Tél. 690-5319.

CAVALIER 2.24, 1991, V6, 27 000 kilomètres, tout équipé, garantie GM transférable, démarreur à distance, plus 4 pneus d'hiver neufs. Tél. 696-3523.

CHEVROLET Cavalier 1989, manuelle, 2 portes, \$2,000. Tél. 544-5954, 544-8631, Steve.

CHEVROLET CAVALIER, 1991, 2 portes, rouge, automatique, radio-cassettes, impeccable, 6,950 \$. Tél. 549-2103, Gilbert Auto.

DODGE 600 1986, 2.5 litres, automatique, très propre, 2 200\$, négociable. Tél. 672-2585, après 17h.

DODGE CARAVAN 1994, bleu, modèle 24W, 92,000 kilomètres, plan or (3 ans ou 115,000 kilomètres), \$16,000. Tél. 545-3733.

DODGE Caravan SE 1992, 3.3 litres, équipement complet, siège d'enfant intégré, excellente condition. Tél. 543-0435.

DODGE CARAVAN SE, 1991, air climatisé, 102,000 kilomètres. Tél. 673-7435.

DODGE Omni, 1985, 4 portes, toit ouvrant, très propre, manuelle, 750\$/négociable. Tél. 349-8588.

FORD TOPAZ 1985, automatique, 650 \$. Mercury Marquis, 1984, 750 \$. Tél. pagette: 693-7875, 690-9691.

GOLF DIESEL, 1986, 2 portes, manuelle, très bonne condition, 2,200 \$. Tél. 540-0444, 548-1499.

GRAND MARQUIS 1984, 302, automatique, petit modèle Mazda 626, 1986, manuelle, turbo Van GMC 1989, automatique, Camion Mazda B-2000, 1984, automatique. Tél. 543-3303, 690-1712.

HONDA ACCORD LX, 1989, 4 portes, automatique, 86 000 kilomètres, excellente condition. Tél. 693-9440.

HONDA ACCORD, EX, 1994, 45,000 kilomètres, air climatisé. Tél. 668-5950 (après 17h00).

HONDA CIVIC SI, 1991, verte, 123 000 kilomètres, automatique, impeccable. Tél. 678-1931.

HONDA Prélude 1992, 95,000 kilomètres, \$15,500. Tél. 549-5320.

ISUZU Stylus 1991, manuelle, 100,000 kilomètres, \$4,500. Mathieu, 543-8732.

JETTA Trophy, 16V, 1989, noire, 16

PLYMOUTH VOYAGER, 1985, 5 passagers, très bonne condition, 3.000 \$. Tél. 695-5252

PONTIAC SUNBIRD 1991, 4 portes, V-6, 60.000 kilomètres, garantie jusqu'en août 1997, \$8.000. Tél. 549-4657.

PONTIAC Tempest 1991, 6450\$. Chevrolet Lumina 1990, 5500\$. Nissan Micra 1990, garantie Nissan, 3200\$. Tél. 672-4710, paget: 696-7369, MGC Auto. S'VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél. 674-2459, Paul 690-2444

SUBARU Impreza 1994, Berline, 4 portes, manuelle, traction avant, bleu, 81.000 kilomètres, 8 pneus, garantie, impeccable, 8995 \$. Tél. 693-6239, cellulaire 693-3092.

SUZUKI SWIFT GS, 1992, 1,3 litres, 5 vitesses, blanc, 4 cylindres, 66.000 kilomètres, 5.800 \$ très propre. Tél. 543-4506

SUZUKI Swift GT 16 valves, 1990, mécanique A1, très propre, 5.500\$. Tél. 547-4056 après 17h.

TAURUS GL 1993, 70.000 kilomètres, prix à discuter. Tél. 545-3465, 543-6969.

TOYOTA Corolla GTS, 1989, manuelle, 5 vitesses, 149.000 kilomètres, porte et toit ouvrant électrique, mécanique A-1, 6600 \$. Tél. 543-5672.

TOYOTA TERCEL 1983, familiale 4x4, 4 portes, manuelle, excellente condition, 9755\$ négociable. Tél. 673-6218

TOYOTA Tercel 1987, 4 vitesses, 200.000 kilomètres, moteur refait à neuf 100.000 kilomètres, 9005\$. Tél. 545-9886

TOYOTA VAN CARGO 1987, 152.000 kilomètres, intérieur aménagé, toit ouvrant, \$2.750. Tél. 677-2639

TRANS AM 1984, toute équipée, condition exceptionnelle, pas d'hiver, 3500 \$. Tél. 695-5630.

VOITURES de tous genres, en très bonne condition. Pour informations: Pageette vocal, 690-8707

VOLKSWAGEN PASSAT GLX 1995, rouge, 6 cylindres, manuelle 5 vitesses, toit ouvrant, air climatisé, radio-cassette lecteur CD, 56.000 kilomètres, \$19.500. Tél.: 276-9281, après 17h00.

VOLKSWAGEN PASSAT GLS, VR6, manuelle, 87 000 kilomètres, garantie 120 000k. Tél. 669-1184

VOLVO 245 DL, 1984, 5 vitesses, très bon état, 3000\$. Tél. 545-6419, 696-4003.

Bateaux à vendre

AUBAINE Peterborough, 1981, 20,5 Pi, inboard, V8, 185 forces, toit campeur, 2 sonore, radio marine, trailer neuf, vestes, défenses, etc., état neuf, 9 000\$. Tél. 548-7803

BATEAU 14 1/2', DOME, 1992, "open deck", moteur 50 forces, reconditionné à neuf. Tél. 678-2266, soir, 678-2479, jour.

BAYLINER 27 55, 1990, mercruiser 350 magnum, couche 4, eau chaude, eau froide, poêle, réfrigérateur, toilette et douche fermées, 31 500\$. Tél. 696-5490, 698-9898

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, bas prix. Particuliers. Tél. 690-5371

Chaloupe en aluminium 12 pieds, moteur Mercury 4,5, tél. 696-1896

AUBAINE CHRIS-CRAFT Scorpion 1985, 23' 454 Magnum, 16 500\$ négociable, Tél. 662-7090, 668-2178

DORAL 19' 5", 230H P., trimtab, C.B., système de son, sonar, remorque 6900 \$. Tél. 349-3479

GLASTRON 26', 1979, 2 Mercruisers 165hp, 2 conduites, très propres, chambres, réfrigérateur, toit campeur, profond 10 mètres, radio marin, neufs. Avec remorque. Prix à discuter. Tél. 693-1399, Roger.

PETERBOROUGH 1978, Mercury 70 HP, 1981, remorque, 5.000 \$ Tél. 547-2471

POUR LE PRINTEMPS: canots 12' et 15' bout caré, 395 \$/chacun. Marc Tremblay Sport, Delisle. Tél. 347-3451.

SEA-DOO 1992 POLARIS 650, 3 cylindres, avec toile, remorque, \$4.800 négociable. Tél.: 690-8977.

SEA-DOO SPI, 1994, toile + remorque, 6.000 \$. négociable. Tél. 690-3671

TANZER 26', 1980, moteur 9,9, équipement complet, 17 000 \$ Tél. 672-6327.

TANZER 7,5, 1981, moteur inboard, avec remorque, excellente condition. Tél. 547-2958, 542-8106 (bureau), Robert Larouche

Camions à vendre

1992 FORD F-150, air climatisé, de luxe, automatique, impeccable. CHEVROLET BLAZER 1987, 2X4, mécanique A-1. Tél. 543-3123, 674-2659.

BOÎTE HAUTE camion 6', avec support à chaloupe. Tél. 547-5875.

CAMION MACK 200, 6 roues, boîte 18' pompeuse, montée d'animaux, toile à brin de scie, parfait ordre, inspecté. Tél. 418-678-9400, 418-678-2800.

CHEROKEE 1985, 2X4, 4 vitesses, 2,5 litres, 220.000 kilomètres, très propre, A1, 2.200\$ négociable. Tél. 672-2981.

DODGE CARAVAN 1993, 7 passagers, 65.000 kilomètres, Ford Ranger 1988, 4X2, manuelle, acheteur sérieux. Tél. 676-2583

DODGE Royal Van, 1980, allongé, 1 tonne, vitre, 1500\$. Tél. 544-1622

FORD F-150, 1989, V-8, automatique. Excellente condition, négociable. Tél. 696-1904

FORD Ranger XLT, 1992, 18.500 kilomètres, V-6, 4.0 litres, état neuf. Tél. 547-6423, 547-3517.

GMC Safari 1987, V6, automatique, 7 passagers, \$4.800. Tél. 549-3040.

JIMMY 1985, moteur neuf, mécanique A1, \$2.000 négociable. Tél. 547-2267, soir.

PANEL Vandura GMC, 1988 avec lame renforcée, automatique, mécanique A-1, très propre, prix à discuter. Tél. 693-4644.

PICK UP Mazda B2000 1988, manuelle, cabine simple, \$2.500. Tél. 549-9491.

GMC SIERRA 1500, 1986, V6, 4.3 litres, 4 vitesses, 3000\$. Tél. 549-6979.

Camions X 4

1991 Blazer, 4 portes, 4x4, automatique, V-6, 4,3 litres, 105.000 kilomètres, climatisateur, roues d'aluminium, pneus neufs, équipement complet, excellente condition, garantie prolongée jusqu'à 125.000 kilomètres incluse, \$15.950. Tél. 695-0219.

FORD BRONCO 1984, automatique, 4x4, très propre, \$2.500. Tél. 544-8718.

FORD F-150 1992 4x4, 90.000 kilomètres, boîte courte, cabine allongée, V8, automatique. Équipement complet, air climatisé. 15 500 \$. Tél. 545-4027.

FORD F-150, 1992, king Cab, 4x4, très propre, 70 000 kilomètres, 15 000\$. Tél. 697-7122.

GMC 1994, king cab, 62 000 kilomètres, garantie GM 100 000 kilomètres, 20 950\$. Tél. 672-4710, paget: 696-7369, MGC Auto.

JEEP CJ7, 1976, refait à neuf, moteur, transmission, échangeurs pour Pick-up ou équivalent. 4.000\$, négociable. Tél. 544-2037, 698-8507.

TOYOTA 4X4, EXTRACAB, 1989, mags, boîte de fibre, très propre, 9.000 \$ négociable. Tél. 678-1449

A VOIR TRACKER 1989, toit rigide, manuelle 5 vitesses, excellente condition, 7.150 \$. Tél. 696-1436, 698-2040 (bureau).

Campeurs à vendre

CAMPEUR Apache 1979, 8 1/2' pour boîte pick-up, très bon état. Tél. 674-9390

CAMPEUR MOTORISÉ, 24', Ford 1984, 2 airs climatisés, four micro-onde, chauffage, excellente condition. Tél. 542-2535

CAMPEUR motorisé 1988 Mallard, 25', 38.000 kilomètres, très propre, moteur Ford, équipé. Tél. 373-2352.

WESTFALIA, 1987, bleu, manuelle, 12 000\$. Tél. 662-6271

Machinerie

AUTOBUS 22' 1980, parfaite condition, idéal pour forestier. Prix à discuter. Tél. 544-7760, 544-6143.

DEBUSQUEUSE à grappin, Franklin 660, 1990, moteur 6BTA 5,9 Cummins (1.000 heures), pneus 30", roue secours état neuf. Débusqueuse C8-E, Tree-Farmer, 1988, moteur 6CTA 8,3 Cummins (3.000 heures), treuil, transmission Clark, remontés à neuf, pneus 30" avec 4 chaînes, très bon état. Débusqueuse Tree-Farmer, C7-E, 1989, moteur Cummins 6BTA 5,9 (2.500 heures), treuil, transmission "loc" refaits à neuf, 2 pneus arrière neufs, 2 avant très bon état, 4 chaînes presque neuves, 1 roue secours. Petit camion de service, très bon état avec pièces pour débusqueuse à l'intérieur et outils. Florent Fortin, tél.: (418) 547-5987, heures souper.

DEBUSQUEUSE câble Ranger, F-666, 1989, moteur Cummins, 3000 heures. Tél. 418-679-3739.

J'offre mes services comme opérateur de débusqueuse ou opérateur de tracteur. Tél. 673-6324.

DEBUSQUEUSE câble Ranger, F-666, 1989, moteur Cummins, 3000 heures. Tél. 418-679-3739.

J'offre mes services comme opérateur de débusqueuse ou opérateur de tracteur. Tél. 673-6324.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme. Masey Ferguson, John Deere, Ford; Kubota; vieill angis stationnaire, Payons bon prix comptant. Tél. (819) 364-2666, Yvan, 819-364-2021 Gervais.

LIFT Massey, diesel, avec rallonge 10' pour fourche, plus pelle, 5000\$. Tél. 548-4245.

PNEU 24.5X32, avec jante Timberjack.

PNEU 30.5X32, avec jante Treefarmer.

DIFFÉRENTIEL WR-10 Eaton.

DIFFÉRENTIEL WR-12, Eaton.

BEARING de rotation, 225 Cat.

SET DE CHÂÎNES 227 Cat. (D6).

GEAR BOX de rotation 225 Cat.

GEAR BOX de rotation Tanguay.

CHARGEUR sur roues, HAUGH 90 articulé 1968.

TÉL.: 418-251-1052
TÉL.: 418-251-5129

RÉSERVOIR À FUEL, 4000 litres, 4 pi. large, 8' pi. long, 5' pi. haut. Pièces Clark 667, neuves et usagées. Tél.: 276-7830.

SCIE mécanique Jonsered 670, n'ayant jamais servi. Tél.: 673-6138.

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.: 673-7222, 673-7925.

Motos à vendre

ACHETONS Can-Am, environ 250cc, complet ou pièces. Tél. 418-678-2867, 547-8521.

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél. 1-514-963-3456

Casque H.J.C. Veste Belstaff grandeur 40, neuve. Pantalon de cuir grandeur 32. Veste de cuir avec franges grandeur 42. Prix à discuter. Tél. 548-5721.

DR650 1992, très propre, 12.000 kilomètres. \$2.600 ferme. Tél. 274-2244 jour, 279-5736 soir.

HARLEY DAVIDSON FLH, 1976, excellente condition, moteur stoker 86 pc, entièrement chromé. Tél. 678-1431

HARLEY DAVIDSON 1991, 1340, soft tail, chromé 90%, 18 000 \$. Tél. 662-7243.

HARLEY DAVIDSON, 1994, 883cc, 8.000 kilomètres + équipement, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 678-2209

HONDA GOLDWING GL 1100, Interstate 1982, 85.000 kilomètres, toute équipée, très propre. Tél. 276-7123, 276-6686

HONDA Nighthawk S 750 1984, 17.000 kilomètres, bijou. Condition A1, \$2.500. Tél. 678-9143.

HONDA Scooter 250cc 1983, bonne condition. Pneus neufs. \$1.000 négociable. Tél. 676-2552, travail: 544-3305.

KAWASAKI Ninja 1000 1987, 32.000 kilomètres, bonne condition. \$3.500. Tél. 343-2814.

KAWASAKI, KE, 125, 1982, état neuf, 3.000 kilomètres, 900\$ négociable. Tél. 690-0352

SAHDOW 1100 ACE, 1995, 3 000 kilomètres, prix à discuter, Tél. 343-2301

SUZUKI GS1100L 1982, tout équipé, pare-brise, porte-bagages, sacoche cuir, dossier, 63.000 kilomètres. Super propre. \$1.000. Après 18h00. 668-2156

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha, 1989, excellente condition, 2500\$. Tél. 690-1024, paget 693-7278, Alain.

Motoneiges à vendre

GRAND TOURING 1993, 9000 kilomètres, impeccable, 4800\$. Tél. 548-8374, heures repas.

GRANDE VENTE MOTONEIGES, MOTOMARINES, VÊTEMENTS USAGÉS
A partir du 15 avril 1996. Financement, garantie et disponibles.
Modèles 1994 - 1995 - 1996. Excellente condition.
Tél.: 693-5856, 678-2481

Pièces et accessoires

3 PNEUS 15", P215-75-R-15. Tél. 548-1820

4 JANTES Z-24, neufs, servie 1 saison, 225\$, négociable. Tél. 547-0441.

4 Pneus Bridgestone P185-70R13, moins de 5.000 kilomètres, lettres blanches, montés sur roues 5 trous. Comme neuf. \$200. Tél.: 696-0948, 690-6436.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. Tél.: 545-9537

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGÉS DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. Tél.: 545-7638.

MULTI-PNEUS E.B. ENR
1427 rue Vimy
Chicoutimi-Nord
PARLONS PNEUS
PARLONS PRIX

Pneus usagés toute grandeur à partir de 75\$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés

549-4518

Tracteurs à vendre

MINI-TRACTEUR John Deere, 316, à vendre ou à échanger pour chaloupe 16' aluminium avec moteur et remorque. Tél. 542-7862.

EMPLOI

\$\$\$ AHI AHI CHOCOLATI Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 \$. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.: 690-1296, 1-800-265-1296.

BARMAID(MAN) avec expérience, belle apparence. Tél.: 696-2160.

EIC est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour commercial, dynamique, autonome, clientèle existante, allocation d'essence. Tél.: 698-4353.

OCCASION

Homme ou femme ayant de l'ambition. Poste vacant. Possibilité de commencer à 300\$/semaine. Voiture un atout. Importante société internationale. Pour entrevue, communiquez au 549-4581.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre menus articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu vidéo (98 jeux dans un) en cadeau si mérite. Tél.: 542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs. 544-6104 La Baie et ses environs. 668-7858 Alma et ses environs, après 16h00. 276-5717 Dolbeau et ses environs. 275-2926 Roberval et ses environs.

REPRÉSENTANTS(TEs), compagnie reconnue en entretien paysager, temps plein ou partiel, automobile nécessaire. Secteurs Chicoutimi, Jonquière, Alma et environs. Tél.: 695-4695.

FORMATION

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, rattachage, consultant, thérapie. Tél.: 545-2197.

PERSONNE qualifiée pour aide aux devoirs ou cours de récupération. Tél. 696-3229

OCCASION D'AFFAIRES

Finances

PRETS: Personnel ou commercial à taux compétitifs. Aucuns frais de dossier. LICO Services Financiers, 25 Neron, Chicoutimi. Pour rendez-vous: 543-8935. Permis office protection du consommateur 16268.

PRETS: Personnel ou commercial à taux compétitifs. Aucuns frais de dossier. LICO Services Financiers, 25 Neron, Chicoutimi. Pour rendez-vous: 543-8935. Permis office protection du consommateur 16268.

Occasion d'affaires

A STELMAGEL INC.
Nous sommes à la recherche d'un "agent distributeur exclusif" pour votre région. Formation assurée dans la vente de nos produits exclusifs. Possibilité de revenus 700 \$ à 1.500 \$/semaine. Âge minimum 25 ans +. Investissement garanti par l'inventaire.
1-800-667-1847

CAFÉTÉRIA tout équipée, à louer à la Base militaire de Bagotville. Conditions avantageuses pour opérateur occupant. Tél.: 677-4000, poste 8537, Adjudant Maître Dionne.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.: 1-800-567-2383 ext. 102.

SALON de coiffure à vendre, incluant équipement et clientèle établie. Cause: maladie. Tél. 698-2502, après 18h00.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

A BAS PRIX, menuisier d'expérience pour tout genre de rénovation intérieur, extérieur. Céramique ou autres. Tél.: 545-1139, 677-3352.

ACHETERAIS matériaux électriques, résidentiel, commercial, industriel. Tél.: 548-8148, 690-7545.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél. 693-8158.

MENUISIER D'EXPERIENCE rénovation et construction à contrat. Claude, Tél. 673-3100

MENUISIER d'expérience offre ses services pour rénovation, pour réparations de tout genre. (résidentiel et commercial). Tél. 549-9842 G. Tremblay.

MENUISIER, 40 ans d'expérience, spécialités escalier, patio, couverture. Tél. 693-1246

OBTENEZ gratuitement un 20 litres de peinture couche de fond au latex lorsque vous faites plâtrer votre maison neuve. Information: J. Gagnon 673-7842

Plans préliminaires et estimation gratuits. SPECIAL sur tous genres de travaux dont abri d'auto. Tél.: 549-9063.

PLASTRAGE, peinture, toiture, revêtement extérieur, menuiserie de tous genres, 20 ans d'expérience. Tél. 549-4748

Impôt

IMPÔT COMMERCIAL: PME, autonomes et particuliers en affaires. Tél. 690-0599, 69

CONSULTANTS J.S.P. Achat et vente, cartes et revues sportives, objets militaires, comics et bandes dessinées. Tél. 542-6425

DEUX LAVEUSES industrielles à l'état de marche. 1,200\$/2. Tél.:545-8263.

GÉNÉRATRICE Honda 1000 watts, pratiquement neuve, valeur 1250\$, laissée 700\$. Tél.:695-2046.

GRANDE SERRE vitrée 20X32, aluminium, système chauffage inclus. Tél.:697-1089 (soir), 678-1518 (jour).

MÉTIER à tisser 100", état neuf, prix à discuter. Tél.:548-9052

TABLE ping-pong, 75\$. Poêle (truite), 40\$. 4 pneus 4 saisons sur jantes P185-70R13, 25\$/chaque. Tél.:673-7584

POUR forage de puits artésiens, puits gélinite, installation et réparation de pompes submersibles. Appels à frais virés acceptés. Tél.:668-5177.

QUATRIÈME DIMENSION: Achat vente BD, donjon dragon, cartes magic et autre. Tél.:693-0008

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Tondeuse à siège 3 roues John Deere F-510, 38 pouces, avec sac arrière, 140 heures d'usage, état neuf. Tél.:695-4663, jour.

Equipement de bureau

CLASSEUR 3 tiroirs horizontaux. Bureau bois massif, plaqué chêne, 6,5x3 pieds, très bon état. 14 Chaises de luxe salles d'attente, faites votre prix. Système téléphonique à 3 numéros avec 5 téléphones en réseau, un afficheur, très bon état 1 800\$. Tél.:698-6896.

CLASSEURS latéraux 4 et 5 tiroirs; bureaux; chaises; armoires à clef; table de conférence; classeurs anti-feu. Tél.:662-4745.

Equipement de commerce et restaurant

4 TABLES DE BILLARD neuves, Blackcrown, 4,5X9', avec système informatique + logiciel Mémos ensemble ou séparément. Tél.:349-3532

ALIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. Tél.:418-548-7911, 696-6111.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

EQUIPEMENT COMPLET de restaurant et bar. Tél.: Pagette vocal: 690-8707.

EQUIPEMENT de restaurant et de bar, en très bon état, séparément ou en lot Tél.:349-3532.

EQUIPEMENT de bar spectacle, 150 places (Le Violon Dingue). Séparé ou en lots. Tél.:669-2160, Manon, Daniel.

TABLETTES de magasin (métal), blanc, état de neuf, 5 mois d'usage. 143 tablettes (largeur 48", profondeur 13", 15", 17", 19"), accessoires compris. Convient pour démarrage d'un nouveau commerce. COMPTOIR de réception (modulaire), avec commodités, s'adaptant à la plupart des commerces (vitrines avant, portes vitres coulissantes, tiroirs, etc.) Super aubaine, prix à discuter. SYSTEME téléphonique Norstar 3 lignes, (5 mois d'usage). Valeur \$2,100, laissé \$900. Bureau:545-9506 Roland, maison: 549-0525.

Esotérisme

DORIS VOYANTE, cartomancienne numérotée. Je suis ici du 22 avril au 27 seulement, prenez vite un rendez-vous, amour, argent, affaires, très bons résultats. P.S. téléphonique après 17h30. Information Denise 693-1714.

Marché aux puces

ENCAN divers, 21 avril, 11h00, 621, Racine Est. Tél.:696-0437.

Réceptions

SALLES A LOUER pour toute occasion, 50 à 125 personnes. Tél.:547-7279

Santé

"BARLEYGREEN"
Stressé? Nerveux? Fatigué? Douleurs musculaires ou arthritiques?
La solution "Barleygreen"
Utilisé et adopté par des milliers de gens. Pourquoi pas vous?
Tél.:1-800-458-2898, sans frais, 698-2898 paget:696-7250.

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, ménopause, obésité, cholestérol, prostatite, etc. Tél.548-7525, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

Vêtements

MAGNIFIQUE robe et manteau ainsi que chapeau de couleur pastel, idéal pour mère de mariée. Tél.:696-1918.

Ventes de garage

564, boulevard Saguenay Ouest, meubles, électroniques, articles divers, etc...
VENTE DE GARAGE: samedi 20 avril et dimanche 21 avril A.M. 59, Rang St-Louis, St-Fulgence. Tél.:674-2303

AVIS

Agences de rencontre

HOMME trentaine, autonome, recherche compagnie 25 à 40 ans, pour relation sincère. Tél.:678-1366.

Messages personnels

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693-5389. Sandra.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Méline, reçoit se déplace. Tél.:693-0870

COUPLES LIBÉRÉS DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN: Bienvenue à votre prochaine soirée-rencontre libertine avec danse Samedi le 20 avril à 21h30 au 5346 boul. Talbot Chicoutimi. 7 kilomètres direction Québec.

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. \$2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

MASSAGE pour homme. Sébastien, 276-0322.

MESSIEURS MESSIEURS, tendresse et discrétion. Anni et sa nouvelle amie. Duo érotique. Tél.:545-6797.

ATTENTION messieurs, pour un moment de relaxation, Sabrina et Natacha (duo érotique). On se déplace. Recherchons hôtesses \$\$\$ Tél.693-1524 POUR vous messieurs, Caroline et ses charmantes fille. Duo érotique. Tél.541-3247.

SPORTS / LOISIRS

Chasse et pêche

CHASSE A L'ARC
Territoire Exclusif (un groupe à la fois), avec gîte, (minimum 4 personnes, maximum 6 personnes). Joly, Québec, 3 1/2 heures de Roberval, zone 7. Cerf de Virginie et/ou original mâle, femelle, veau, 28 septembre au 20 octobre. \$300/personne, 6 jours. \$100 de plus par personne pour original. Saison Buck, chevreuil seulement. 2 au 7 novembre, \$250/personne, pour 5 jours. Informations: 418-348-6528 Jean.

Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR de puissance, Audio Pro, 3000 750 watts, 1,000 \$ négociable. Tél.543-6135

CLAVIER Professionnel Korg X2. Etat neuf prix à discuter. Tél.:695-5652.

POUR CONNAISSEURS intéressés: violon Jonh Jusek, fabriqué à Prague, 1923, propriété d'un musicien reconnu. Tél.:693-1399, Roger.

SYSTEME DE SON de voiture au laser, complet. Tél.:696-1377.

SYSTEME de son d'orchestre 180 watts, 2 micros avec pieds. Tél.:548-1030.

Ordinateurs et jeux

486, 4 MEGS ram, plusieurs logiciels. état neuf. Tél.:544-3232.

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS. TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Piscine et accessoires

PISCINE 24' ronde, avec patio, équipement complet, excellente condition, prix à discuter. Tél.:344-1056

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

APALACHE 1980, 18' ultra-légère, idéal pour mini-fourgonnette. Tél.545-3704.

BON AIR 30', 1986, avec remise, plus fenêtres et 2 portes pour chalet. Tél.:672-4437

BONAIR de route 25', 1994, luxueuse, comme neuve, équipement complet, 15 000\$. Tél.668-7691

COACHMEN, de luxe, 1986, 25', air climatisé, auvent, 10,000 \$. Tél.547-0963

FIFTHWHEEL TERRY, 1993, 27,5' air climatisé, état neuf. Tél.542-8934

FIRESIDE 18' 1994, équipement complet, attache incluse. A voir. Tél.:548-5490

HOLIDAY, 27', chambre arrière, très propre, 7,800 \$. négociable. Tél.347-4630

MONTCALM 24' 1974, équipée, double roues, très propre, 3,900 \$. Tél.276-0381

PROWLER, 24', 1988, équipement complet. Tél.673-7318

PROWLER, 1993, 26', équipement complet, état neuf. Tél.545-7295

RECHERCHE roulotte, modèle 29-S, Prowler ou Terry, 1993 à 1995. Tél.:668-7171.

ROULOTTE CHAMPLAIN, 1973, 24', très propre, à voir, 4,000 \$. Tél.547-7269 après 17h00

ROULOTTE Dauphine 1973, 23', 7 places, très propre. Tél.:673-3583.

ROULOTTE Lislet 21' 1973, \$3,500. Tél.:544-2905, 544-8253.

ROULOTTE Thompson 1972, 19' de long, 3,000\$. Tél.696-4420

OFFRE D'EMPLOI

- Territoire Saguenay, Lac St-Jean, Côte-Nord, Charlevoix.
- Nous nous engageons à former nos gens.
- Très bons revenus immédiats et futurs.
- Nous sommes le leader de l'industrie dans notre catégorie.
- Une compagnie en croissance rapide équivaut à des opportunités de croissance rapide et de revenus plus élevés.
- Avantages sociaux complets.
- Fonds de pension.
- DEC, BAC ou équivalent exigé.
- Automobile en bonne état.

ENTREVUE CONFIDENTIELLE:

418-542-3371

318607

Association pulmonaire du Québec
POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER
UN DON IN MEMORIAM
4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, QC H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183
Organisation de charité OSC#833-11-06

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDIC ET GESTIONNAIRES
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-11-000089-961
SUR: 079267

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: NICOLE FRADETTE, travailleuse autonome, demeurant au 1404, rue Jolliet, Chicoutimi, G7J 3Y8, PQ.

Avis est par les présentes donné que Nicole Fradette a déposé une cession de biens le 12 avril 1996, et que la première assemblée sera tenue le 6 mai 1996, à 11 h 30, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, dans la province de Québec. CHICOUTIMI, ce 17 avril 1996.

TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est Chicoutimi, QC, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph #207 Roberval, QC, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102 Alma, QC, G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

318675

Ville de Chicoutimi
ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR: EQUIPEMENT AUDIO-VISUEL
Bibliothèque municipale

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'acquisition et l'installation de différents équipements audio-visuels pour la Bibliothèque municipale.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au Service de l'approvisionnement de la Ville de Chicoutimi, situé au 1088, rue Nil-Tremblay à Chicoutimi.

Aucun dépôt de garantie n'est exigé. Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service du greffe de la Ville de Chicoutimi, situé au 201, rue Racine Est à Chicoutimi, avant **14 h le VENDREDI, 10 MAI 1996.**

La Ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la LOI SUR LES CITÉS ET VILLES.

Signé à Chicoutimi, ce seizième jour du mois d'avril mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Me Hélène Savard
Directeur des services juridiques
Ville de Chicoutimi

318712

MISE AU POINT

Dans la circulaire SEARS AUJOUR-D'HUI, 2 JOURS SEULEMENT, en vigueur les 20 et 21 avril 1996 et distribuée le 19 avril 1996, veuillez noter qu'à la page 1 pour la marmite 8 pintes N° 10230 en solde à 14,99, on aurait dû lire en acier inoxydable et non surface anti-adhésive.

À la page 3 pour la teinture Defi climat offerte à 50% de rabais, les prix auraient dû se lire Sears reg. 21,99-37,99 Ch. 10,99-18,99 et non 14,99-37,99 Ch. 7,49-18,99.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

318678

AVIS AUX CRÉANCIERS

Avis est par les présentes donné que **Martin Tremblay** a déposé une cession le 9^e jour d'avril 1996 et que la première assemblée des créanciers du débiteur sera tenue le 30^e jour d'avril 1996, à 11 h, au bureau du syndic, 110, rue Racine Est, bureau 300, Chicoutimi, Québec.

Samson Bélair Deloitte & Touche

Par: **Martine Noël, Adm.A., C.I.P., Syndic**
110, rue Racine Est, Bureau 300, Chicoutimi, Québec
(418) 549-6650
LES CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ

318394

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **M. Dany ROY**, en son vivant domicilié au 6755, boulevard Talbot, Laterrière, Québec, G0V 1K0, survenu le vingt-trois novembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur, Dame Roseline Roy, le onze avril mil neuf cent quatre-vingt-seize, devant Me André Lessard, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de **Lessard & Charlton, notaires**, sise au 8, rue Racine Ouest, Chicoutimi, Québec, G7J 1E2.

Me André Lessard, notaire

318677

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de: **André-M. Brassard, 133, Girard, Portage Nord Laterrière, G0V 1K0.**

Avis est par la présente donné que **André-M. Brassard** a déposé une cession de ses biens entre les mains de **RAYMOND, CHABOT INC.** le 11 avril 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1^{er} mai 1996 à 14 h au bureau du syndic, 255, Racine Est, bureau 800, Chicoutimi.

CHICOUTIMI, le 12 avril 1996.

RAYMOND, CHABOT, INC. syndic
Ès qualités de syndic à l'actif de Claude Fortin
Pierre Martin c.a. CIP
Edifice Trust Général
255, rue Racine Est, C.P. 787
Bureau 800
Chicoutimi, G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717
EGALEMENT BUREAUX A JONQUIERE ALMA LA BAIE

318224

NÉCROLOGIE



BERNIER (M. Rosaire) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 63 ans. M. Rosaire Bernier, époux de dame Candide Desbiens. Il demeurait au 15 rue Napoléon, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances des parents et ami(e)s, samedi le 20 avril 1996 de 13h00 à 15h00 à la résidence funéraire Aubin, 1031, rue Gagnon, La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Félix d'Otis. Il était le fils de feu M. Edgard Bernier et de feu dame Ilda Girard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Candide Desbiens, ses enfants: Christian (Diane Henrie) et Germain (Ginette Henrie); ses petits-enfants: Marie-Josée, Jean-François et Stéphane. Il était le frère de: Pierre-Paul, Emilien (Rita Gagné), Jeannine, Roger (Denise), Marcel, Micheline, feu Maurice, Lisette (Edouard Lafamme). Il était le beau-frère de: Gérard Desbiens (Céline Tremblay), Aurore Desbiens (Gyslain Ménard), Monique Desbiens (Raymond Patoine), feu Jean-Eudes Desbiens, Michel Desbiens (Doreen Cotter), Gyslain Desbiens (Hélène Girard), Aurélien Desbiens (Claudette Simard), Claude Desbiens (Diane Girard), Nicole Desbiens (Mario Tremblay). M. Bernier laisse également dans le deuil sa belle-mère Marie-Anna Boivin (feu Guillaume Desbiens; ses oncles et tantes, plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénéficiaire de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: 418-543-3333, fax: 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



DUFOUR (Mme Aline) — Est décédée à Roberval, le 17 avril 1996, à l'âge de 75 ans et 1 mois. Mme Aline Dufour, épouse de feu M. Joseph-Alfred Martel, demeurant au 429 rue Brassard à Roberval. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 vendredi le 19 avril 1996 au Funérarium Harvey Ltée, 816, boul. St-Joseph à Roberval. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 11h00 à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation au cimetière paroissial. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Diane Couillard), André (Diane Gagnon), Françoise (Claude Harvey), Jean (Père Mariste), Maryse (Robert Soucy), Hélène et Louise; sa belle-fille Estelle Tremblay (feu Roger Martel); ses sœurs: Jacqueline (Raymond Fournier), Lucille (Réal Desrosiers) et Simone (Allan Kaluna); son beau-frère Paul-Emile Martel (Philomène Poulin); ses belles-sœurs: Maria Martel, Rose-Alice Martel (Raymond Brassard), Florence Martel (feu 1^{ers} noces Léo Ménard, feu 2^{èmes} noces Pierre Tremblay), Simone Martel (feu Laurent Gauthier) et Marguerite Morissette (feu Edmond Martel), ainsi que 10 petits-enfants, plusieurs parents et amis. Pour informations: 418-275-0375, fax: 418-275-7496. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée de Roberval.

Nos condoléances



aux familles éprouvées

QUOTIDIEN



NÉCROLOGIE



DUMAIS (Mme Irène) — Est décédée le 17 avril 1996 à Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 9 mois, Mme Irène Dumais, épouse de feu M. Léopold Drolet, demeurant au 361 rue Brassard à Roberval, autrefois de Lac Bouchette. La dépouille mortelle est exposée à la maison Desbiens et Frères Inc. au 245 rue Principale à Lac-Bouchette. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 11h00 à l'église de Lac Bouchette. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain (Guylaine Thibeault), Gaétan, Jean-Rock (Denyse Blais), Alain, Gaby (Margot Plourde), Lise (Yves Dubreuil) et Francyne (Gérard Boily). Elle était la mère de feu Ghislain et de feu Bertrand; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Béatrice (feu Louis-Eugène Fournier), Marie-Ange (feu Gérard Cloutier), Rose-Eva (feu Gérard Henley), feu Gaby (Cécile Cloutier), feu Rosaire (Rita Bouchard) et Paul-Arthur (Denise Rainville). Elle était la soeur de feu Cécile (feu Xavier Pelletier). Ceux qui le désirent pourront faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Les heures d'ouverture de la résidence funéraire: aujourd'hui vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, de 9h00 à 11h00. Pour informations: (418) 348-6301, fax: (418) 349-8290. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc.



GIRARD (M. Léo-Pierre) — Est décédé accidentellement à St-Nazaire, le 16 avril 1996, à l'âge de 47 ans et 1 mois, M. Léo-Pierre Girard, époux de dame Marie Leblanc et fils de feu M. Léo-Paul Girard et de feu dame Hélène Flynn, demeurant au 2237 de Régina, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu

samedi le 20 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Philippe, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Marie Leblanc, ses enfants: Pierre, Patrick, Marc; ses soeurs: Pauline (Yvon Lévesque), Denise (Claude Lévesque), Marguerite (Jean-Hugues Lalancette); ses beaux-frères et belles-soeurs: Louis (Lili Brassard), Henri (Viviane Gagné), André (Constance Briand), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Il fut enseignant au Séminaire de Chicoutimi pendant plusieurs années. Les personnes qui le désirent pourront faire leur dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



GIRARD (M. Réal) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 70 ans, M. Réal Girard, époux de dame Angéline Tremblay, demeurant au 1436, Alphonse-Desjardins, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi, vendredi le 19 avril 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Il fut à l'emploi de Lajoie Somec Inc pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marlène (Alain Poirier), Dominique (Jacques Girard), Luc (Nathalie Dufour); ses petits-enfants: Annick, Hugo et Vicky Poirier, Marc-André, Alexandre et Pier-Olivier Girard; ses frères et soeurs: Edmond-Louis Girard (Aline Perron), Jeannette Girard (Maurice Blackburn), feu Raymond Girard (Louise Bluteau), Jeannine Girard (feu Marcel Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Tremblay (Marcel Gagnon), Claire Tremblay, Jean-Marie Tremblay (Margot Servant), Vincent Tremblay (Claudette Fréchette), Gérard Tremblay (Andrée Lapointe), Jacques Tremblay (Gaétane Chrétien), Yvette Tremblay, Laurent Tremblay (Monique Bélanger), Louise Tremblay (Michel Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



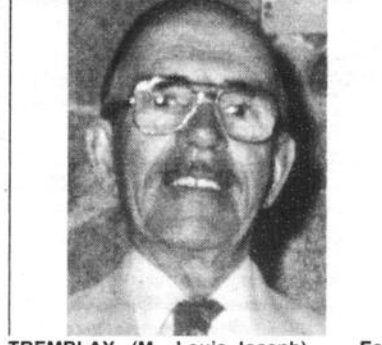
HOUDE (Mme Rita) — Est décédée au Centre Hospitalier de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 72 ans et 6 mois, Mme Rita Houde, épouse de feu M. Gérard Pilote, demeurant au 1800 Poirier, St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 13h30 à l'église de St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Lise (Louis-Marie Vaillancourt), Pierrette (Stello Claveau), Christian, Roger (Dominique Gilbert), Diane (Réjean Martel), Francine (Serge Dorion), Evelynne (Claude Morissette), Pauline, Monique (Patrick Tremblay); ses petits-enfants: Eric, Josée, Richard, Annick, Véronique, Marie-Andrée, Julie, Benoît, Sylvain, Louis-Philippe, Odette, Céline, David, Pierre-Luc, Simon, Mathieu, Maryne; ses arrière-petits-enfants: Elisabeth, Guillaume; ses frères et soeurs: feu Adrien (Blanche-Aimée Duchesne), feu Georges-Edouard, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



LEVESQUE (M. Vincent) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 73 ans, M. Vincent Lévesque, époux de dame Cécile Desbiens, demeurant au 1502, 2ième Avenue, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Heures d'ouverture de la maison funéraire: vendredi de 19h00 à 22h00 et samedi à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Edouard de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Cécile Desbiens, son fils: Vincent (Lorraine Gervais); sa princesse: Raphaëlle; ses frères et soeurs de la famille Lévesque: feu Annette Asselin (feu Josapha Tremblay), feu Raymond (Yvette Higgins), Mariette (feu Réal Gagnon), feu Jean-Pierre (Viola Bourgeois), Jacques (Fernande Couillard), feu Luc-Edmond, Rachelle (Adrien Pépin), Céline (feu Paul Stevens), feu Jean-Baptiste (Micheline Charland); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Desbiens: Berthe (feu Gérard Côté), feu Paul (Jeanne Lévesque), Fernand (feu Claire Charbonneau), Bernadette (Raymond Bergeron), Camil (Lise Fortier), Raymond, Bertrand, Jean-Marie (Myriam Lafrance), Rémi (Denise Bolduc), Yvon (Louise Simard), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. M. Lévesque fut à l'emploi des Installations Portuaires de la Compagnie Alcan pendant 45 ans. Il fut également très impliqué dans son milieu, notamment la Croix Rouge, les Cadets de l'Air, la Fondation de l'Institut Roland Saucier, la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Il était le Président actuel de la Maison de l'Espoir du Saguenay Lac St-Jean. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison de l'Espoir du Saguenay Lac St-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



TREMBLAY (Mme Fabiola) — Le 17 avril 1996, est décédée à Alma, à l'âge de 63 ans et 3 mois, dame Fabiola Tremblay, épouse de feu M. Louis-Georges Boudreault, demeurant au 85 Armand Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 boulevard Dequen Nord, Alma. Le service religieux aura lieu samedi le 20 avril 1996 à 10h30 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Mario, Johanne; ses frères et soeurs: Jeannette, Lucienne (René Lemay), Lily, Réal (Noël Villeneuve), Albert (Rolande Desrosiers), Gracia (Gilbert Simard), feu Jules-Roch, Gaétane (André Côté), Jocelyn (Carole Girard); beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent pourront faire dons à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



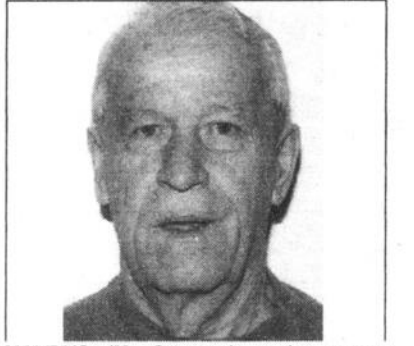
TREMBLAY (M. Louis-Joseph) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 16 avril 1996, à l'âge de 84 ans, M. Louis-Joseph Tremblay, époux de dame Josette Girard, demeurant au 2773 rue Hocquart, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière, à compter de vendredi le 19 avril 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Jacques, Jonquière. L'inhumation au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Josette Girard, ses enfants: Edith Tremblay (Michel Gallienne), Jacques Tremblay (France Gilbert); ses petits-enfants: Mathieu, Jean-Nicolas, Marilyne, Lydia; ses frères et soeurs: Fernande Tremblay (feu Jos Gauthier), Rolande Tremblay (Paul-Emile Maltais), feu Jeannette Tremblay (feu Louis Morrier), feu Dr Léonidas Tremblay (feu Marcelle Cloutier), feu Charles-Edouard Tremblay (feu Cécile Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph Girard (Bernadette Fortin), feu Ida (Thomas Gauthier), feu l'abbé Maurice, feu Léo-Paul (Marie-Anne Fortin), feu Blanche (Paul Roux), Marthe (feu Gérard Tremblay), Joachim (Charlotte Lavoie), Anne-Marie (feu Robert Simard), feu Fernand (Angèle Tremblay), Edith (Louis-Gaétan Fortin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il était à l'emploi de l'Alcan depuis plus de 30 ans. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer et Palli-Aide. La famille de M. Tremblay tient à remercier le regroupement Palli-Aide pour tous les bons soins palliatifs qu'il a reçus. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



TREMBLAY-GOSSELIN (Mme Simone Bouchard) — Est décédée paisiblement au Foyer de la Paix de Saint-Félicien, le 18 avril 1996, à l'âge de 85 ans, dame Simone Bouchard, épouse en 1ères nocces de feu M. Joseph Tremblay "Johnny", en 2èmes nocces de feu Thomas-Louis Tremblay "Aurèle" et en 3èmes nocces de feu Joseph Gosselin. Elle demeurait au 1229, boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00, vendredi le 19 avril 1996 au salon

funéraire Arcand, du 1044, boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu samedi le 20 avril 1996 à 14h30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Olivette (feu Adrien Dallaire), Georges-Henri (Roberte Dufour), René (Thérèse Rivard), Gilles (Estelle Marchand), Thérèse (Elphège Dallaire), Marguerite (Michel Naud), Rita (Roger Gauthier), Gisèle (Claude Hamel), Lucien (Denise Pilon), Raymonde (Gabriel Langlais); la famille de feu Thomas-Louis Tremblay "Aurèle": Noëlla (Arthur Perron), Lucille (Jean-Charles Lamothé), Anne-Marie (feu Edouard Boisvert); la famille Gosselin: Laurent (Diane Doucet), Rock (Marguerite Asselin), Jules (Candide Croft), feu Simon (Lucette Gagné), Xavier, curé à Chambord, Raymond (feu Gaétane Chartier), Jeannette (Paul-Marie Tremblay), Pauline (Roger Boivin), Françoise (Claude Vézina), Simone (Gilles Ouellet), Pierrette (Louis-Marie Bhérier), Lucie (Eric Camier), Claude (Danielle Tanguay). Egalement, elle laisse de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère M. J.-Henri Bouchard; sa soeur Yvette (Roméo Décarusel); sa belle-soeur Blanche Bouchard (feu Rosaire Bouchard); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Gosselin et de nombreux parents et amis. Elle était membre de l'Age d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie au salon funéraire. Pour informations: 679-1234, télécopieur: 679-1688. Direction funéraire: Maison Arcand de Saint-Félicien.

Messe anniversaire



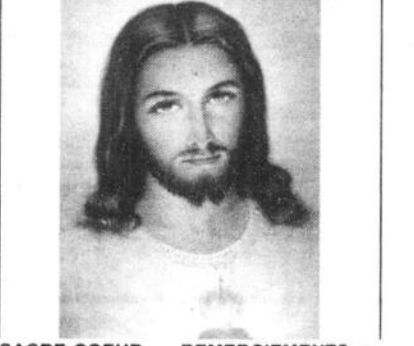
MALTAIS (M. Georges) — La messe anniversaire de M. Georges Maltais, fils de feu M. Honoré Maltais et de feu dame Laure Tremblay sera chantée en l'Eglise de St-Wilbrod d'Hébertville Station, dimanche le 21 avril 1996 à 10h00. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Maison Fortin et Fils de Notre-Dame d'Hébertville

Prières



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: J.-F.L



SACRÉ-COEUR — REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

Signé: C. F.

IN MEMORIAM



FONDATEUR DE LA FERME ELOÏSE TRUCHON
ELIAS TRUCHON

Le soleil s'est levé et couché une dernière fois pour toi, pour cette personne que nous avons tant aimée, si précieux pour nous, laissant derrière toi ceux qui t'aimaient. Tu as laissé en nous un vide si grand qu'il ne pourra jamais être comblé. Ta générosité pour nous a été immense, ta vie a été guidée par l'unique souci que tu avais de te donner aux autres, tu nous as laissé en souvenir, l'image d'un époux généreux, d'un père aimant, et d'un grand-père rempli de tendresse pour tes petits-enfants, accompagne-nous dans le chemin qu'il nous reste à parcourir, nous savons que l'amour que tu as semé sur ton chemin restera gravé dans nos coeurs. Tu as trop aimé pour être oublié. Ton épouse, tes enfants et leurs conjoints, petits-enfants. Pour honorer ta mémoire une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 21 avril 1996 à 11h00 en l'Eglise St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Bérubé et Fils d'Alma.



Nos
condoléances
aux familles
éplorées

QUOTIDIEN

Les Expos battus 9-8

Todd Zeile couronne la remontée des Phillies

MONTREAL (PC) — Todd Zeile a claqué deux circuits, dont un de trois points dans une poussée de quatre points en neuvième manche contre Mel Rojas, et il a conduit les Phillies de Philadelphie à une victoire de 9-8 contre les Expos.

Les Expos perdaient ainsi les honneurs d'une série pour la première fois de la saison.

Ils détenaient ce qui semblait

être une avance confortable, surtout après que Rojas eût lui-même déclenché une poussée de deux points en huitième, avec son premier point produit en carrière.

Mais en neuvième, Rojas n'avait plus rien dans le bras. Il a donné deux buts sur balles avant de céder un simple d'un point à Mark Whiten, puis Zeile, qui avait obtenu un simple en sixième et

son premier circuit de la campagne en huitième, a tout remis en question en vidant les sentiers avec son long coup dans la gauche.

Rojas (3-1) subissait un premier revers. Ricky Bottalico (1-0) a été le lanceur gagnant.

Dave Segui avait pourtant tout fait en attaque, obtenant quatre coups sûrs en cinq présences, un sommet personnel en carrière, et produisant trois points. Shane Andrews avait claqué un autre circuit.

L'attaque des Expos s'était pourtant encore manifestée contre les Phillies en arrachant 12 coups sûrs aux cinq lanceurs utilisés par Jim Fregosi.

Le partant Kirk Rueter (2-1), même s'il n'a pas été vraiment dominant, s'est bien débrouillé. En cinq manches et un tiers, il a donné sept coups sûrs et cédé quatre points, dont deux mérités seulement.

Son opposant Mike Williams s'est heurté à Segui et a cédé six points en quatre manches et un tiers.

Mike Lansing, blanchi lors des deux premiers matches de la série, s'est remis en marche avec deux coups sûrs, dont un double, en cinq présences et a marqué trois points.

Il a de plus tourné un double-jeu en septième après un plongeon spectaculaire de Mark Grudzielanek, qui a déjà fait oublier Wil Cordero.

Benito Santiago, qui a été une menace constante au cours des trois matches, et Todd Zeile, contre le releveur Mike Dyer, ont aussi bouclé le circuit pour les visiteurs.

Mel Rojas aurait pu fermer la porte en obtenant les cinq derniers retraits.

Mais son simple dans la droite lui a sans doute coûté trop d'énergie...



RETRAIT — David Segui, qui s'est fait retirer sur ce jeu en tentant d'étirer un simple, a connu tout un match avec quatre coups sûrs et trois points produits.

(Photo PC)

Première défaite des releveurs

Rojas a tout gâché en neuvième manche

MONTREAL (PC) — Les releveurs des Expos n'avaient pas encore subi une défaite cette saison. Mel Rojas a changé tout cela en neuvième, lui qui s'était permis de produire son premier point en carrière à la manche précédente.

Et c'est endonnant quatre points aux Phillies que Rojas a perdu le match.

«Une avance de trois points en neuvième et notre meilleur releveur au monticule. Je vais prendre cette combinaison n'importe quand, a dit Felipe Alou. Nous ne perdrons pas beaucoup de matches dans de telles circonstances.»

Mais Rojas a donné deux buts sur balles en neuvième avant de céder un long circuit de trois points à Todd Zeile.

«Avec une avance de trois points, je voulais défier les frappeurs, a dit Rojas. À Zeile, j'ai servi une balle fronde qui est restée suspendue au-dessus du marbre.»

«J'étais peut-être un peu fatigué aussi d'avoir couru sur les sentiers à la manche précédente. Je ne cherchais pas à obtenir un coup sûr ou à produire un point dans de telles circonstances. Non, pour moi, un simple ou un retrait sur

des prises, c'est pareil. Mon travail, c'est de fermer la porte.»

Rojas a été envoyé au monticule en huitième parce que Tim Scott et Dave Veres n'étaient pas disponibles.

«Scott s'est plaint de raideurs à l'épaule, a dit Felipe Alou. Nous ne pouvions l'utiliser. Quant à Veres, il a effectué 41 tirs hier (mercredi). Mais encore là, nous avons notre meilleur releveur dans le match et nous lui demandions cinq retraits.»

Par ailleurs, Alou a voulu retenir quelques points positifs de ce match, comme les quatre coups sûrs de Dave Segui et le travail impeccable de Mark Grudzielanek en défensive.

«Segui a connu tout un match et Grudzielanek excelle en défensive. Il est confiant.»

«En fait, il est sûr de lui parce qu'il sait qu'il est bon.»

Le partant Kirk Rueter s'est bien défendu en ne donnant que deux points mérités en cinq manches et un tiers.

«Rueter a très bien fait, a dit Alou. Il n'en était qu'à son troisième départ de la saison et c'est la première fois qu'il atteignait les 85 tirs.»

Tournoi de tennis de Tokyo

Sébastien Lareau s'incline devant Reneberg

TOKYO (PC - Reuter) — Sébastien Lareau s'est incliné hier au troisième tour du tournoi de tennis de Tokyo devant l'Américain Richey Reneberg. Le joueur de Boucherville, enrhumé et ennuyé par des douleurs à la nuque, a perdu par des manches de 6-2 et 6-4.

Lareau espère être en meilleure forme la semaine prochaine, alors qu'il disputera un tournoi à Séoul, en Corée.

Malgré ses problèmes de santé, Lareau a poursuivi sa participation au tournoi de Tokyo en rem-

portant son premier match de double. Lareau et son partenaire américain Alex O'Brien sont passés en deuxième ronde du double en défaisant le Tchèque Martin Damm et le Suédois Peter Nyborg, en deux matches de 7-5 et 7-5.

Forget opposé à Sampras

Guy Forget aura le redoutable privilège d'affronter Pete Sampras, fraîchement rétabli dans son statut de numéro un mondial, aujourd'hui en quart de finale. Le Français, tête de série

numéro 10, a dominé sans peine 6-4 et 6-4 l'Australien Todd Woodbridge (no 8) et, comme lui, bon joueur de double.

Au prochain tour, Forget aura fort à faire face à Sampras, même si l'Américain, difficile vainqueur du Suédois Magnus Norman 5-7, 6-4 et 6-2, est toujours à la recherche de ses meilleurs coups.

Revenu au sommet de la hiérarchie après sa victoire au tournoi de Hong-Kong, le Floridien a mis un set à trouver la parade aux passages fulgurants

de Norman qui empochait la première manche 7-5. Dans le deuxième set, Sampras imposait son rythme, réduisait le nombre des fautes directes et augmentait la puissance de ses premières balles de service pour s'échapper au score 6-4 et 6-2.

«Dans la deuxième manche, j'ai réussi à aligner quelques bons coups et à revenir à la marque», a commenté l'Américain. «J'ai élevé le niveau de mon jeu d'un cran ou deux et tout s'est passé tranquillement

dans la troisième manche.»

Dans le bas du tableau, Michael Chang a facilement écarté son compatriote Jeff Tarango après avoir, lui aussi, concédé la manche initiale.

Mais dès le début du deuxième set, le petit Américain accélérera ses coups de fond de court pour s'imposer 5-7, 6-3 et 6-4.

La surprise du jour est venue de l'élimination du Sud-Africain Wayne Ferreira, tête de série numéro quatre, sorti par le rugueux Allemand Hendrik Dreekman 6-4 et 6-3.

AU LOSANGE

MONTREAL (PC) — Autre épisode dans la saga de Carlos Perez. Voilà qu'il s'est blessé maintenant au biceps du bras gauche en lançant un match simulé mardi et il ne pourra lancer dimanche contre les Pirates de Pittsburgh. Il a des meurtrissures aux bras, signes d'hémorragie interne.

«On ne sait pas si cette nouvelle blessure a quelque chose à voir avec l'entorse à l'épaule gauche, a dit le directeur général Jim Beattie. Mais il a été examiné par le docteur Coughlin hier et il devrait être au repos complet pour une période de quatre ou cinq jours. Par la suite, il lui faudra encore un certain temps avant de lancer avec force.»

Comme les Expos viennent tout juste de retourner le jeune Jose Paniagua aux ligues mineures et qu'il devra y demeurer au moins pendant 10 jours, ils devront faire appel à un autre lanceur de leurs filiales.

«Nous avons pensé utiliser de nos releveurs pour le match de dimanche, a dit Beattie, mais nous nous sommes ravisés. Nous ne voulons rien modifier à notre enclos qui fonctionne bien. Nous devrions rappeler un partant des

Lynx d'Ottawa. On pense à Tavo Alvarez ou Wally Whitehurst. Alvarez a très bien fait à Ottawa.»

Pour stopper les Phillies, il faut parvenir à ralentir leur premier frappeur Lenny Dykstra.

Le p'tit poison domine la Ligue nationale avec 12 coups sûrs de plus d'un but, dont trois triples. Mercredi, il a égalé un record personnel avec quatre coups sûrs.

Les releveurs des Expos, malgré une dure soirée mercredi contre les Phillies, ont tout de même une fiche globale de 5-0 avec une moyenne de 3.12. En 57 manches et deux tiers, les releveurs montréalais ont retiré 66 frappeurs sur des prises, un sommet dans la Ligue nationale.

Les Expos entreprennent ce soir une série de trois matches face aux Pirates de Pittsburgh.

Le gaucher Denny Neagle (1-1) affrontera Jeff Fassero (1-2).

Neagle a remporté sa seule victoire de la saison face aux Expos dimanche quand il a complété le match pour disposer de Pedro Martinez 5-2.

Quant à Fassero, il s'était incliné 9-3 la veille contre les Pirates, cédant quatre points en quatre manches de travail.

LES CHIFFRES



ELIMINATOIRES
Première ronde
(Quatre de sept)

Conférence de l'Est
Philadelphie vs Tampa Bay
Jeudi, 18 avril

Tampa Bay 2 Philadelphie 1 (P)
(Série égale 1-1)
Dimanche, 21 avril
Philadelphie à Tampa Bay, 15h. (TSN, Fox)

Pittsburgh vs Washington
Mercredi, 17 avril
Washington 6 Pittsburgh 4
(Washington mène 2-0)

Vendredi, 19 avril
Washington à Pittsburgh, 19h30. (TSN)

New York Rangers vs Montréal
Jeudi, 18 avril
Montréal 5 NY Rangers 3
(Montréal mène 2-0)

Dimanche, 21 avril
NY Rangers à Montréal, 15h. (CBC, SRC, Fox)

Floride vs Boston
Mercredi, 17 avril
Floride 6 Boston 3
(Floride mène 1-0)

Lundi, 22 avril
Boston en Floride, 19h30.

Conférence de l'Ouest
Detroit vs Winnipeg
Mercredi, 17 avril

Detroit 4 Winnipeg 1
(Detroit mène 1-0)

Vendredi, 19 avril
Winnipeg à Detroit, 19h30. (CBC)

Colorado vs Vancouver
Jeudi, 18 avril

Vancouver 5 Colorado 4.
(Série égale 1-1)

Samedi, 20 avril
Colorado à Vancouver, 19h30. (CBC, RDS)

Chicago vs Calgary
Mercredi, 17 avril

Chicago 4 Calgary 1
(Chicago mène 1-0)

Vendredi, 19 avril
Calgary à Chicago, 20h30. (CBC)

Toronto vs St. Louis
Jeudi, 18 avril

Toronto 5 St. Louis 4 (P)
(Série égale 1-1)

Dimanche, 21 avril
Toronto à St. Louis, 19h30. (CBC)

Mardi, 23 avril
Toronto à St. Louis, 20h. (CBC)

(1) PHILADELPHIE

(8) TAMPA BAY

(2) PITTSBURGH

(7) WASHINGTON

(3) RANGERS NY

(6) MONTRÉAL

(4) FLORIDE

(5) BOSTON

CONFÉRENCE DE L'EST

(1) DETROIT

(8) WINNIPEG

(2) COLORADO

(7) VANCOUVER

(3) CHICAGO

(6) CALGARY

(4) TORONTO

(5) SAINT-LOUIS

() indique le classement final en saison régulière

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA

COUPE STANLEY 1996



MARQUEURS

Nom	B	P	Pts
Forsberg, Col	2	2	4
Falloon, Phi	1	2	3
Kamensky, Col	1	2	3
Lindros, Phi	1	2	3
Clemieux, Col	0	3	3
Gretzky, STL	0	3	3
Damphousse, Mtl	2	0	2
Brind'Amour, Phi	1	1	2
Corson, STL	1	1	2
Cullen, TB	1	1	2
Hawerchuk, Phi	1	1	2
LeClair, Phi	1	1	2
Otto, Phi	1	1	2
Brunet, Mtl	0	2	2
Druce, Phi	0	2	2

LIGUE AMÉRICAINE

Quarts-de-finale de conférence (Trois de cinq)
Conférence de l'Est
Springfield vs Providence
Vendredi, 19 avril
Providence à Springfield, 19h35.

Samedi, 20 avril
Providence à Springfield, 19h35.

Worcester vs Portland
Vendredi, 19 avril
Portland à Worcester, 19h35.

Samedi, 20 avril
Portland à Worcester, 19h35.

I.P.E. vs Fredericton
Vendredi, 19 avril
Fredericton à I.P.E., 18h30.

Samedi, 20 avril
Fredericton à I.P.E., 18h30.

Saint-Jean vs St. John's
Dimanche, 21 avril
St. John's à Saint-Jean, 18h.

Mardi, 23 avril
St. John's à Saint-Jean, 18h30.

Binghamton vs Syracuse
Vendredi, 19 avril
Syracuse à Binghamton, 19h35.

Samedi, 20 avril
Syracuse à Binghamton, 19h35.

Hershey vs Baltimore
Vendredi, 19 avril
Baltimore à Hershey, 19h30.

Samedi, 20 avril
Hershey à Baltimore, 19h30.

Albany vs Cornwall
Dimanche, 21 avril
Cornwall à Albany, 19h.

Lundi, 22 avril
Cornwall à Albany, 19h.

Adirondack vs Rochester
Vendredi, 19 avril
Rochester à Adirondack, 19h30.

Samedi, 20 avril
Rochester à Adirondack, 19h30.

JUNIOR MAJEUR
Éliminatoires Demi-finale

Quatre de sept
Hull vs Beauport

Mercredi, 17 avril
Beauport 6 Hull 3
(Beauport mène 2-0)

Vendredi, 19 avril
Hull à Beauport, 19h30.

Dimanche, 21 avril
Beauport à Hull, 19h.

Mardi, 23 avril
x-Hull à Beauport, 19h30.

Chicoutimi vs Granby

Mercredi, 17 avril
Granby 8 Chicoutimi 5
(Granby mène 2-0)

Vendredi, 19 avril
Chicoutimi à Granby, 19h30.

Dimanche, 21 avril
Granby à Chicoutimi, 18h.

Mardi, 23 avril
x-Chicoutimi à Granby, 19h30.

MARQUEURS

Nom	MJ	B	P	Pts
Boudrias, Jason Chi	14	11	20	31
Rosa, Pavel Hul	15	11	20	31
McKay, Michael Chi	14	14	13	27
Ménard, Martin Hul	15	9	18	27
Trudel, Jean-Guy Hul	14	10	16	26
Delisle, Xavier Gra	12	6	20	26
Roy, Stéphane VdO	13	9	15	24
Chouinard, Martin Gra	13	13	10	23
Hamel, Denis Chi	14	9	14	23
Goneau, Daniel Gra	13	10	12	22

Brosseau, David Gra	13	14	7	21
Gratton, Benoit Gra	13	9	12	21
Dumont, Jean-Pierre VdO	13	12	8	20
Bélanger, Eric Bea	12	11	9	20
Loder, Jeff Bea	11	9	10	19



Conférence de l'Est Section Atlantique

Nom	G	P	Moy	Diff
y-Orlando	58	22	.725	—
x-New York	46	34	.575	12
Miami	41	39	.513	17
Washington	39	41	.488	19
Boston	32	48	.400	26
New Jersey	30	50	.375	28
Philadelphie	17	63	.213	41

Section Centrale

Nom	G	P	Moy	Diff
z-Chicago	70	9	.886	—
x-Indiana	50	30	.625	20 1/2
x-Cleveland	46	34	.575	24 1/2
x-Detroit	45	34	.570	25
x-Atlanta	44	36	.550	26 1/2
Charlotte	40	40	.500	30 1/2
Milwaukee	25	55	.313	45 1/2
Toronto	20	60	.250	49 1/2

Conférence de l'Ouest Section Mid-Ouest

Nom	G	P	Moy	Diff
y-San Antonio	58	22	.725	—
x-Utah	53	27	.663	5
x-Houston	46	34	.575	12
Denver	34	45	.430	23 1/2
Minnesota	26	54	.325	32
Dallas	24	55	.304	33 1/2
Vancouver	13	66	.165	44 1/2

Section Pacifique

Nom	G	P	Moy	Diff
z-Seattle	63	17	.788	—
x-L.A. Lakers	51	28	.646	11 1/2
x-Portland	43	37	.538	20
x-Phoenix	40	40	.500	23
Sacramento	38	42	.475	25
Golden State	36	44	.450	27
L.A. Clippers	29	51	.363	34

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.
z-champion de conférence.

Mercredi, 17 avril

New Jersey 107 Toronto 95
Philadelphie 90 Miami 86
Boston 121 Washington 106
Detroit 102 Indiana 93
Golden State 109 Minnesota 103
Seattle 96 Portland 90
Sacramento 103 Phoenix 102
Jeudi, 18 avril
Orlando 119 Atlanta 104
Milwaukee 111 Charlotte 103
Cleveland 92 New York 77
Detroit à Chicago s
Denver à Dallas s
L.A. Clippers à Houston s
L.A. Lakers à San Antonio s
Utah à Vancouver s

Vendredi, 19 avril

Washington à Toronto, 19h.
Boston à New Jersey, 19h30.
Orlando à Philadelphie, 19h30.
Charlotte à New York, 20h.
Miami à Milwaukee, 20h30.
Vancouver à Denver, 21h.
Dallas à Phoenix, 22h.
Minnesota à Seattle, 22h.
Portland à Golden State, 22h30.
Samedi, 20 avril
Detroit à Cleveland, 14h.
Indiana à Chicago, 15h30.
New Jersey à Atlanta, 19h30.
Sacramento à Utah, 21h.
Minnesota à L.A. Lakers, 22h30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE CLASSEMENT

Section	G	P	Moy.	Diff
Section Est	8	7	.533	—
Atlanta	8	8	.500	1/2
Philadelphie	7	7	.500	1/2
New York	4	9	.308	3
Floride	5	11	.313	3 1/2
Section Centrale	9	6	.600	—
St. Louis	9	7	.562	1/2
Cincinnati	8	7	.533	1
Pittsburgh	8	7	.533	1
Houston	7	8	.466	2
Section Ouest	10	5	.667	—
San Diego	8	7	.533	2
San Francisco	8	8	.500	2 1/2
Los Angeles	8	8	.500	2 1/2
Colorado	6	8	.428	3 1/2

Mercredi, 17 avril

Houston 7 New York 5
Chicago 8 Cincinnati 6 (10 m)
San Diego 11 Colorado 6
Los Angeles 11 San Francisco 2
Atlanta 4 Floride 2
Philadelphie 9 Montréal 3
St. Louis 6 Pittsburgh 1

Jeudi, 18 avril

Pittsburgh 6 St. Louis 2
Chicago 7 San Francisco 6
Philadelphie 9 Montréal 8
Floride 5 Atlanta 3

Vendredi, 19 avril

LANCEURS PRÉVUS
San Francisco (Watson 1-1) à Chicago (Foster 2-0), 15h20.
Los Angeles (Valdes 0-1) à Floride (Rapp 0-2), 19h05.
Pittsburgh (Neagle 1-1) à Montréal (Fassero 1-2), 19h35.
St. Louis (Urbani 1-0) à Philadelphie (Hunter 1-1), 19h35.
Colorado (Ritz 1-2) à New York (Harnisch 1-0), 19h40.
San Diego (Hamilton 3-0) à Atlanta (Smoltz 2-1), 19h40.
Cincinnati (Schourek 3-0) à Houston (Swindell 0-1), 20h05.
Samedi, 20 avril
Pittsburgh à Montréal, 13h35.
Colorado à New York, 13h40.

LES MENEURS

Nom	MJ	AB	P	CS	Moy.
Joyner SD	14	53	12	25	.472
TGwynn SD	14	53	11	25	.472
Taubensee Cin	12	41	11	18	.439
Lansing Mon	15	59	12	24	.407
Wilkins Hou	12	38	7	15	.395
Morris Cin	15	54	7	21	.389
Bagwell Hou	15	52	12	20	.385
Piazza LA	15	60	4	23	.383
Hundley NYM	13	47	12	18	.383
Burks Col	14	55	15	21	.382

Points produits Bonds, San Francisco, 16.

LIGUE AMÉRICAINE CLASSEMENT

Section	G	P	Moy.	Diff
Section Est	11	3	.786	—
Baltimore	8	8	.500	4
Detroit	6	6	.500	4
New York	6	8	.429	5
Toronto	6	8	.429	5
Boston	3	12	.200	8 1/2
Section Centrale	7	6	.538	—
Cleveland	7	6	.538	—
Milwaukee	6	7	.461	1
Minnesota	6	8	.429	1 1/2
Chicago	5	10	.333	3
Kansas City	5	10	.333	3
Section Ouest	11	4	.733	—
Seattle	11	4	.733	—

et C. Johnson, Glavine (P.1-3), Clontz (6), McMichael (7), Bielecki (8) et J.Lopez. C. Fla Sheffield (6), C. Johnson (1).

SOMMAIRES

NATIONALE

San Fran	012 020	0106	12	4
Chicago	500 002	00x7	14	1
VanLandingham (P.0-3), Dewey (6), Barton (6), Juden (7) et Decker, Castillo, Perez (G.1-0) (6), Patterson (8), Wendell (VP.2) (8) et Servais. C. SF Williams (1), Bonds (5).				
Pittsburgh	201 300	0006	13	0
St. Louis	010 000	1002	5	0
Wagner (G.3-0), Lieber (8), Christiansen (8), Miceli (9) et Kendall. Stottlemeyer (P.1-1), Fossas (6), Parrett (8) et Borders. C. Pgh Martin (4), Merced (3), St. Gaetti (2).				
Philadelphie	110 002	0149	11	1
Montréal	111 030	0208	12	1
Mk Williams, Frey (5), Borland (6), Leper (8), Bottalico (G.1-0) (8) et Lieberthal, Rueter, Manuel (6), Daal (7), Dyer (8), Rojas (P.3-1) (8), Pacheco (9) et D. Fletcher. C. Phi Zeile 2 (2), Santiago (4), Mtl Andrews (3).				
Floride	101 210	0005	9	1
Atlanta	000 003	0003	8	1
Hammond (G.1-2), Powell (8), Nen (VP.1) (9)				

AMÉRICAINE

Boston	004 200	31010	10	1
Baltimore	111 001	1207	17	1
Moyer (G.2-1), Pennington (6), Maddux (7), Belinda (7), Stanton (8), Slocumb (VP.2) (9) et Stanley, Mussina (P.3-1), Orosco (7), J. Myers (9) et Hoiles. C. Bos M. Vaughn (2), Stanley (1), Bal By Anderson (4), R. Palmeiro (4).				
Detroit	210 000	0003	12	1
Seattle	000 001	25x8	10	0
Lira, M. Myers (7), R. Lewis (7), R. Veres (P.0-1) (8) et Flaherty, Parent (8), Hitchcock, Ayala (8), M. Jackson (G.1-0) (8), Carmona (9) et D. Wilson. C. Sea Sorrento (4).				
Milwaukee	012 003	0118	8	1
Kansas City	000 010	0102	9	2
Sparks (G.				

Damphousse étourdit encore les Rangers

NEW YORK (PC) - Grâce à Vincent Damphousse une fois de plus, le Canadien est devenu hier la première équipe en 70 ans d'histoire à remporter les deux premiers matchs d'une série éliminatoire sur la glace des Rangers de New York, qu'ils ont défaits 5-3 au Madison Square Garden.

Les Rangers n'ont par ailleurs jamais gagné une série les 14 fois qu'ils ont tiré de l'arrière 2-0.

Damphousse a marqué ses troisième et quatrième buts en deux matchs, en plus d'amasser deux passes. Il a réussi le but de la victoire encore une fois, à 16:34 de la troisième période, à la suite d'une belle poussée de Mark Recchi qui lui a remis la rondelle à l'embouchure du filet. Le Canadien venait d'échapper une avance de trois buts sur des filets de Sergio Momesso, son

deuxième, et Ulf Samuelsson plus tôt dans la période.

Après deux matchs, on peut dire que Damphousse est en avance pour le trophée Conn Smythe...

Unités spéciales

Avec Damphousse, ce sont les unités spéciales qui ont fait toute la différence, le Canadien ayant marqué deux buts en infériorité numérique et un autre avec l'avantage de deux hommes, tout en résistant à neuf désavantages numériques au cours des deux seules premières périodes.

Mario Tremblay l'a dit, ce sont les unités spéciales et les gardiens qui font la différence dans les séries et encore hier, Jocelyn Thibault a offert une belle performance.

Lyle Odelein a réussi le troisième but du Canadien et Marc

Bureau le dernier, dans un filet désert.

À noter qu'au cours de ce match, Pierre Turgeon s'est retrouvé le quatrième centre du temps de glace, obtenant moins de temps de glace que Damphousse, Saku Koivu, toujours excellent, et Bureau, qui a été utilisé régulièrement en désavantage numérique.

On a même retrouvé le capitaine au centre d'un quatrième trio complété par Oleg Petrov et Donald Brashear.

Les Rangers en étaient à leur cinquième défaite de suite à domicile, où ils ont une fiche de 3-10-3 à leurs 16 derniers matchs après avoir disputé 24 rencontres sans connaître la défaite au Madison Square Garden.

Les trois étoiles ont été Damphousse, Momesso et Koivu.



TOUTE UNE FEINTE - Sur le premier de ses deux buts, Vincent Damphousse a exécuté une feinte magistrale pour déjouer Mike Richter.

(Photo AP)

«C'est une grosse, grosse victoire!»

- Mario Tremblay

NEW YORK (PC) - «Hey, on joue contre une grande équipe vous savez. On a fait quelques erreurs dans notre zone, et ce sont des choses qu'on ne peut pas faire contre une grande équipe comme les Rangers. C'est pour cela qu'ils ont marqué deux buts. Ils ont beaucoup de punch à l'attaque», a commencé par dire Mario Tremblay en conférence de presse. Lui aussi a dû évidemment parler de la vedette de l'heure, Vincent Damphousse.

«C'est tout un athlète, a-t-il louangé. Il a le feu sacré comme on dit et il a encore démontré pourquoi on aurait dû le choisir pour jouer avec l'équipe canadienne à la prochaine Coupe du Monde.»

Tremblay a aussi beaucoup insisté sur la performance de Mark Recchi. «En raison de l'absence de Benoît Brunet, a-t-il expliqué, j'ai utilisé Recchi à l'aile gauche sur le trio de Damphousse et il a réalisé un gros jeu sur le but victorieux.»

Incidemment, Brunet souffre d'une légère luxation à une épaule et son cas, dit-on, sera analysé sur une base quotidienne. Brunet lui-même a dit qu'il aurait pu jouer, mais on n'a pas voulu courir de risques. Il pourrait jouer dimanche au Centre Molson.

Pour revenir à Tremblay, il a précisé avoir voulu utiliser Andrei Kovalenko avec Pierre Turgeon et Oleg Petrov mais Kovalenko n'a pas disputé un gros match.

«Je lui ai fait savoir et il est revenu plus fort en troisième», a souligné l'entraîneur, qui a par ailleurs laissé entendre, sans l'admettre ouvertement, que Pat Verbeek aurait dû mériter une pénalité majeure pour sa charge sur Stéphane Quintal dès le départ.

Un «gros» boni

Tremblay a admis que lorsque l'on commence une série à l'extérieur, on est heureux quand on enlève les honneurs d'une rencontre sur deux.

«Deux victoires, c'est un boni et on va le prendre. Mais pour gagner une série quatre-de-sept, ça prend quatre victoires. Mon insécurité jusqu'à un certain point me pousse à dire aux joueurs de ne pas partir en peur. J'ai toujours dit qu'il ne faut pas être trop émotif quand les choses vont bien ou trop abattu quand elles vont mal et c'est vrai plus que jamais parce que les Rangers ont une grande équipe.»

En terminant, Tremblay a lancé visiblement satisfait: «C'est une grosse, grosse, grosse victoire.»

Performance de quatre points

Un héros calme et modeste

NEW YORK (PC) - Malgré ses performances remarquables des deux derniers matchs, Vincent Damphousse conservait son calme et sa modestie habituelle après avoir de nouveau obtenu deux buts, dont celui de la victoire, en plus de deux aides, dans le triomphe de 5-3 du Canadien,

Et comme d'habitude, il était beaucoup plus volubile pour parler des succès de l'équipe que de ses exploits personnels.

«À 3-1, a-t-il dit, on voyait que les Rangers s'en venaient.»

Damphousse était donc d'accord avec les entraîneurs qui ont demandé un temps d'arrêt à 3-3.

«On courait partout sur la patinoire au lieu de prendre notre homme et de garder notre position. C'est ce que Mario nous a dit. Il nous a dit les bonnes choses.»

Tremblay a confirmé, puis renchérit sur les propos qu'il a tenus.

«Les gars jouaient nerveusement et c'est ce qu'il ne faut pas faire. Ils couraient partout sur la glace. Je leur ai dit de se calmer», a relaté le pilote.

Damphousse a bien dû parler de lui: «Je me sens très bien, a-t-il reconnu à l'évidence et je me trouve au bon endroit au bon moment», a-t-il ajouté avec modestie. On lui a demandé s'il aurait pensé que le Canadien pouvait battre les Rangers deux fois chez eux.

«Je savais qu'on pouvait rivaliser avec eux, mais remporter les deux matchs est tout un accomplissement. On est en contrôle de la série et il faut continuer de jouer de la même façon à la maison. Mais comme je l'ai dit après le premier match, c'est loin d'être fini.»

Les Flyers battus en prolongation

Le Lightning égale la série

PHILADELPHIE (AP) - Un but de Brian Bellows à 9:05 de la première période de prolongation a permis hier soir au Lightning de Tampa Bay d'arracher une victoire de 2-1 aux Flyers de Philadelphie.

Chaque équipe a maintenant remporté un match dans la série.

Bellows a eu raison du gardien Ron Hextall avec un lancer frappé de 18 pieds depuis l'intérieur du cercle droit de mise en jeu.

Le gardien du Lightning, Daren Puppa, qui a bloqué 25 tirs, a réalisé plusieurs arrêts importants en prolongation pendant une pénalité à David Shaw pour avoir donné un double-éché.

Pendant l'avantage numérique, Puppa s'est imposé face à Rod Brind'Amour et Eric Lindros, dont le dur lancer frappé a ricoché sur le casque du gardien du Lightning.

Les Flyers ont également perdu trois joueurs en raison des blessures au cours de la rencontre, incluant John LeClair, qui a marqué 51 buts durant la saison régulière.

LeClair, l'ailier gauche de Lindros, a été blessé à la suite d'une mise en échec du défenseur Michel Petit six minutes après le début de la deuxième période. Il est entré en collision avec Puppa et le poteau.

LeClair a subi une entorse à la cheville gauche et il n'est pas revenu au jeu. Joel Otto or John Druce, qui ont tous les deux subi des entorses au genou à la première période, ont aussi quitté la rencontre. Lindros a subi une contusion au genou gauche quand il a été mis en échec par Igor Ulanov mais il est revenu au jeu par la suite.

Comme lors du premier match, les Flyers ont pris l'avance 1-0 tôt dans le match. Le défenseur Rob Zamuner est tombé en tentant de sortir la rondelle de la zone et Dale Hawerchuk a reçu la rondelle. Son tir de 35 pieds a trompé la vigilance de Puppa sur un jeu de puissance, à 1:48.

AU FILET

NEW YORK (PC) - On a voulu garder le secret, mais à la fin Benoît Brunet n'était pas plus en mesure d'affronter les Rangers hier, après avoir pris part à la période d'échauffement.

Le malchanceux ailier a été blessé à l'épaule et n'a pas seulement perdu le souffle après avoir été mis en échec par Jeff Beukeboom à la fin de la troisième période du premier match, ce qui ne l'a pas empêché de revenir préparer le but victorieux de Vincent Damphousse en prolongation.

Chris Murray, le seul réserviste à l'attaque, a remplacé Benoît Brunet dans la formation, mais c'est Oleg Petrov qui a joué à l'aile gauche à sa place.

Le Canadien aurait aussi pu perdre les services de Stéphane Quintal, qui a été frappé rudement dans la bande par derrière dès la première minute. Même les farouches partisans des Rangers ont compaté avec le défenseur lorsqu'on a montré la reprise.

Pat Verbeek s'en est tiré sans punition puis Sergio Momesso a écopé seulement deux minutes quand il a cinglé à deux mains Patrice Brisebois dans la région du poignet.

Chez les Rangers, la recrue Ken Gernander remplaçait Darren Langdon, qui n'a pas été utilisé lors du premier match.

Les Rangers veulent bien viser haut contre Jocelyn Thibault mais on convient que c'est plus facile à

dire qu'à faire. Michael Bossy, peut-être le meilleur franc-tireur de l'histoire du hockey, disait toujours qu'il se concentrait à viser en direction du filet et le plus vite possible, sans chercher à atteindre un point précis.

... et que faut-il penser des trucs des Rangers pour marquer des buts ? Avant hier, ils avaient été tenus à trois buts ou moins à leurs neuf matchs précédents, ce qui a résulté en sept défaites.

Deux petites phrases à retenir au sujet de Jocelyn Thibault :

- une du gardien lui-même : «Je veux croire que si je suis pour avoir du succès dans les séries, je vais devoir être un peu chanceux aussi» (mais lui ne parle pas à ses poteaux);

- une de Vincent Damphousse : «Ça ne veut pas dire parce qu'il n'a pas d'expérience qu'il n'est pas un grand gardien.»

Le Canadien ne sera pas en retraite fermée à Montréal, mais tous les joueurs seront regroupés dans un même hôtel. On prévoit des entraînements en fin d'après-midi, suivis de soupers d'équipe, et on sera au lit de bonne heure...

Kevin Lowe, qui a eu 37 ans lundi, ne songe pas à la retraite. «Mon corps a tenu le coup jusqu'à cet étirement à l'aîne», a rappelé le défenseur qui a pris part à 53 des 82 matchs des Rangers cette saison. Il a été absent plus d'un mois afin de soigner sa blessure et il a eu droit à plusieurs congés à cause de son âge avancé.



N'oubliez pas!

Seuls vos 15 meilleurs pointeurs de la semaine sont retenus pour le calcul hebdomadaire des buts, passes et points de votre équipe. De même, seuls vos 15 meilleurs pointeurs au classement général sont retenus dans cette catégorie. En cas de divergences au niveau des statistiques, communiquez, sans frais, entre 9 h 30 et 11 h 45 ou entre 13 h 15 et 16 h 30 au 1-800-643-4971. Notez qu'en raison du nombre de participants, il nous sera cependant impossible de vous renseigner par téléphone sur les performances de votre équipe.

20 MEILLEURS POINTEURS (buts et passes) Semaine N° 22 se terminant le 14 avril 1996

Rg	Noms	Pts Sem.	Pts et Rg	Class. gén.
1	LAPORTE RAYMOND	98	1917	692
2	GAGNON JEAN-PIERRE	94	1921	669
3	GUERIN JUDITH	92	1870	1028
4	VAILLANCOURT YOLANDE	92	1857	1137
5	GAUDREAU NORMAND	91	1840	1273
6	GUERIN ESTHER	91	1825	1390
7	SAVARD NICOLAS	90	1804	1602
8	FILLION CAROL	90	1772	1945
9	GRAVEL MICHEL	89	1877	977
10	GUAY ROGER	89	1858	1125
11	COTE STEPHANIE	89	1844	1239
12	LALANCETTE RAYMOND	89	1840	1271
13	GENDREAU MARLEINE	88	1941	552
14	TREMBLAY DONALD	88	1860	1113
15	LEBEL JESSICA	88	1832	1329
16	PARENT JEAN-YVES	88	1807	1556
17	DECOSTE FERNAND	88	1793	1717
18	LAVOIE DAVID	87	1989	336
19	BOIVIN LISE	87	1786	1783
20	BOIVIN JEAN	87	1784	1811

20 MEILLEURS BUTEURS (buts) Semaine N° 22 se terminant le 14 avril 1996

Rg	Noms	Buts Sem.	Rang Class. gén.
1	LAPORTE RAYMOND	32	692
2	GAGNON JEAN-PIERRE	31	669
3	GUERIN ESTHER	31	1390
4	GUERIN JUDITH	30	1028
5	SAVARD NICOLAS	30	1602
6	BOIVIN JEAN	30	1811
7	TREMBLAY DONALD	29	1113
8	GUAY ROGER	29	1125
9	GAUDREAU NORMAND	29	1273
10	LAVOIE DAVID	28	336
11	ASSELIN MAXIME	28	919
12	COTE STEPHANIE	28	1239
13	BESSON ANNIE	28	1297
14	PARENT JEAN-YVES	28	1556
15	BOIVIN LISE	28	1783
16	LAVOIE JEAN-LUC	28	1785
17	DESCHENES GENEVIEVE	28	2124
18	COULOMBE EDITH	28	2809
19	DESGAGNE GISELE	27	220
20	GENDREAU MARLEINE	27	552

20 MEILLEURS PASSEURS (passes) Semaine N° 22 se terminant le 14 avril 1996

Rg	Noms	Passes Sem.	Rang Class. gén.
1	HUOT BEAULIEU OLIVIER	46	660
2	BARBEAU J-F	46	824
3	LAPORTE JEAN	45	418
4	COTE FREDERIC	44	175
5	LAROUCHE PAUL	44	253
6	VEZINA PIERRE	44	646
7	GAUTHIER RICARDO	44	828
8	MARCOUX STEVE	43	243
9	FORTIER LAVAL	43	457
10	LABERGE JULIEN	43	494
11	DELISLE ANDRE	43	697
12	GIRARD MAXIME	43	873
13	FORGUES SIMON	43	961
14	LAVOIE JUDITH	43	1123
15	GAGNON GUY	43	1211
16	DESCHENES ALAIN	43	1598
17	SIMARD GHYSLAIN	43	2089
18	ROULEAU NANCY	43	2340
19	TREMBLAY ERIC	42	86
20	GIRARD THERESE	42	178

10 GAGNANTS CHANDAIL DÉFI-HOCKEY 1995-1996

BÉLANGER, ÉRIC 1702, boul. G.-Baie Nord LA BAIE	LEROUX, ANDRÉ-GUY 2015, route 170 LATERRIÈRE	MORISSETTE, SERGE 3468, Boulé JONQUIÈRE	BEAUDOIN, MARC 3635, Sainte-Catherine JONQUIÈRE
GIRARD, GAÉTAN 47, Price Ouest CHICOUTIMI	FORTIN, ROCK 4101, Carillon JONQUIÈRE	MILLIARD, JOHANNE 2863, boul. Saint-J.-Baptiste CHICOUTIMI	GAUTHIER, CHRISTIAN 2291, John-Kane LA BAIE
ARSENIAULT, ÉVANA 2160, Gilbert JONQUIÈRE	AUBÉ, HUGUETTE 187, avenue Laurier DOLBEAU		

À LA FIN DE LA SAISON 10 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL

1500 \$ première position

1000 \$ 2^e position

500 \$ 3^e position

250 \$ 4^e et 5^e position

150 \$ au
6^e, 7^e, 8^e, 9^e et 10^e
position

HEBDOMADAIRES CUMULATIFS REPÊCHAGE

Rg	Noms	Buts	Pas.	Pts	Buts	Pas.	Pts
1	J. Jagr	1	6	8	62	87	211
2	E. Lindros	1	2	4	47	68	162
3	A. Zhamnov	0	0	0	22	37	81
4	S. Fedorov	1	3	5	39	68	146
5	M. Lemieux	3	7	13	69	92	230
6	T. Fleury	2	1	5	46	50	142
7	M. Renberg	0	0	0	23	20	66
8	J. Sakic	1	3	5	51	69	171
9	O. Nolan	0	1	1	33	36	102
10	B. Hull	2	0	4	43	40	126
11	J. Leclair	3	2	8	51	46	148
12	K. Tkachuk	1	1	3	50	48	148
13	P. Turgeon	0	2	2	38	58	134
14	T. Selanne	2	3	7	40	68	148
15	P. Bure	0	0	0	6	7	19
16	P. Bondra	1	0	2	52	28	132
17	A. Mogilny	0	1	1	55	52	162
18	L. Robitaille	0	1	1	23	46	92
19	J. Roenic	0	0	0	32	35	99
20	P. Lafontaine	3	2	8	40	51	131
21	M. Sundin	1	2	4	33	50	116
22	R. Francis	2	1	5	27	92	146
23	C. Neely	0	0	0	26	20	72
24	M. Messier	0	0	0	47	52	146
25	A. Oates	0	5	5	25	67	117
26	R. Sheppard	1	0	2	37	23	97
27	T. Sandstrom	0	0	0	35	35	105
28	M. Recchi	1	0	2	28	50	106
29	K. Stevens	0	1	1	13	23	49
30	M. Modano	0	4	4	36	45	117
31	P. Forsberg	0	3	3	30	86	146
32	J. Murphy	1	1	3	22	29	73
33	B. Shanahan	3	3	9	44	34	122
34	D. Andreychuk	1	0	2	28	29	85
35	V. Damphousse	1	5	7	38	56	132
36	R. Ferraro	2	1	5	29	31	89
37	A. Yashin	1	3	5	15	24	54
38	S. Richer	0	1	1	20	12	52
39	W. Gretzky	0	0	0	23	79	125
40	S. Yzerman	0	5	5	36	59	131
41	B. Nicholls	2	0	4	19	41	79
42	J. Nieuwendyk	1	2	4	14	18	46
43	D. Audette	0	0	0	12	13	37
44	T. Linden	0	2	2	33	47	113
45	K. Primeau	3	0	6	27	25	79
46	P. Kariya	4	3	11	50	58	158
47	S. Young	0	3	3	21	39	81
48	R. Tocchet	1	1	3	29	31	89
49	A. Daigle	0	0	0	5	12	22
50	G. Sanderson	1	0	2	34	31	99
51	D. Gagner	1	1	3	21	28	70
52	B. Bradley	1	2	4	23	56	102
53	R. Brind'Amour	2	1	5	26	61	113
54	M. Ridley	0	1	1	6	15	27
55	D. Gilmour	2	2	6	32	40	104
56	J. Mullen	0	0	0	8	7	23
57	M. Ricci	0	3	3	6	21	33
58	P. Verbeek	2	0	4	41	41	123
59	B. Smolinski	0	2	2	24	40	88
60	D. Ciccarelli	1	1	3	22	21	65
61	N. Emerson	2	1	5	29	29	87
62	J. Cullen	0	2	2	16	34	66
63	S. Corson	0	1	1	18	28	64
64	D. Weight	0	2	2	25	79	129
65	A. Cassels	0	2	2	20	43	83
66	D. Turcotte	0	1	1	22	21	65
67	G. Courtnall	1	0	2	24	16	64
68	T. Amonte	2	1	5	31	32	94
69	J. Juneau	0	1	1	14	50	78
70	R. Courtnall	1	0	2	26	39	91
71	P. Poulin	0	0	0	7	9	23
72	J. Belanger	0	0	0	20	21	61
73	C. Janney	2	1	5	20	62	102
74	D. Hawerchuk	0	3	3	17	44	78
75	S. Koivu	0	0	0	20	25	65
76	P. Coffey	3	2	8	14	60	88
77	R. Bourque	0	4	4	20	62	102
78	P. Housley	1	1	3	17	51	85
79	B. Leetch	0	5	5	15	70	100
80	S. Zubov	0	1	1	11	55	77
81	L. Murphy	0	1	1	12	49	73
82	S. Duchesne	0	3	3	12	24	48
83	G. Suter	0	2	2	20	47	87
84	J. Brown	0	2	2	8	47	63
85	A. MacInnis	0	1	1	17	44	78
86	C. Chelios	0	2	2	14	58	86
87	K. Hatcher	1	1	3	15	26	56
88	M. Schneider	0	2	2	13	41	67
89	E. Desjardins	0	1	1	7	40	54
90	V. Malakhov	0	0	0	5	23	33

CLASSEMENT GÉNÉRAL LES 200 MENEURS

Rg	Noms	Buts	Passes	Pts	Rg	Noms	Buts	Passes	Pts
1	BOUCHARD BENOIT	590	911	2091	101	LATTER MARLENE	559	931	2049
2	MORISSETTE YVETTE	579	933	2091	102	LEBLANC ANDRE	557	935	2049
3	HARVEY CLEMENT	562	956	2080	103	AUDET GAETAN	557	935	2049
4	PLOURDE ROBERT	589	901	2079	104	LAROCHE SIMARD THERESE	557	935	2049
5	DUFOUR MARIN	589	901	2079	105	HARVEY PAUL	580	888	2048
6	LAVOIE ROBERT	558	963	2079	106	LABERGE REMI-MARTIN	544	960	2048
7	LABERGE ALINE	558	963	2079	107	PILOTE SYLVIE	537	973	2047
8	ROY ADAM	558	963	2079	108	DELISLE DANIELLE-L	576	894	2046
9	OTIS CARL	558	963	2079	109	THIBEAULT THERESE	549	948	2046
10	AUDET ANNIE	583	908	2074	110	DALLAIRE SYLVIE	546	954	2046
11	ST-HILAIRE DANY	576	921	2073	111	TREMBLAY FRANCINE	530	986	2046
12	RINGUETTE HENRI	576	921	2073	112	SAVARD LEON	582	881	2045
13	GAGNON ROGER	565	943	2073	113	SERGERIE MARTINE	571	903	2045
14	TREMBLAY MARC	565	943	2073	114	POTVIN ISABELLE	557	931	2045
15	COMEAU IMELDA	556	961	2073	115	DUFOUR MARIE-HELENE	577	890	2044
16	BLANCHETTE GILLES	556	961	2073	116	TREMBLAY JACQUES	556	932	2044
17	HEBERT JEAN-GUY	556	961	2073	117	BELANGER DOMINIC	552	940	2044
18	BOILY REJEAN	545	983	2073	118	IBARZABAL LUIS	545	954	2044
19	TREMBLAY MICHEL	583	906	2072	119	CARRIER BERTRAND	545	954	2044
20	HARVEY STEPHANE	583	906	2072	120	LAROCHE LYNDIA	578	887	2043
21	TREMBLAY CHRISTIAN	572	928	2072	121	THIVIERGE SUZIE	575	893	2043
22	SAVARD DORIS	572	928	2072	122	LARAMEE ROGER	574	895	2043
23	AUDET CAROLINE	552	968	2072	123	FORTIN J-PIERRE	566	911	2043
24	LAVOIE REMY	600	871	2071	124	TREMBLAY LISE	561	921	2043
25	CLAVEAU SEBASTIEN	551	969	2071	125	GAUDREAU ROGER	533	977	2043
26	VERHELLE RICHARD	551	969	2071	126	KEROUACK BERNARD	575	892	2042
27	AUBIN A	551	969	2071	127	MARCOUX DOMINIC	572	898	2042
28	TREMBLAY GUYLAINE	540	991	2071	128	VERREAULT DENISE	540	962	2042
29	GUAY PIERRE	584	902	2070	129	BEDARD NICOLE	577	887	2041

But de Mats Sundin en prolongation

Les Blues perdent le match... et Fuhr

TORONTO (PC) - Le but de Mats Sundin à 4:02 de la première période de prolongation a procuré, hier, une victoire 5-4 aux Maple Leafs de Toronto aux dépens des Blues de St. Louis qui, en plus de perdre le match, ont perdu les services du gardien Grant Fuhr pour la première ronde des séries.

Fuhr s'est tordu un ligament du genou droit à la huitième minute de jeu et plus de trois heures plus tard, Sundin a déjoué Jon Casey avec

son deuxième filet de la soirée.

Le but de Sundin a été réussi en avantage numérique après que les Blues eurent été pris en défaut avec un joueur en trop sur la glace à 2:52. La série quatre-de-sept est maintenant égale 1-1 et elle se transporte à St. Louis dimanche.

Kirk Muller avait créé l'égalité lors d'un jeu de puissance avec 5:50 à écouler au troisième tiers.

Brett Hull avait fourni l'avance 4-3 aux Blues, aussi durant un surnombre, avec 9:16 à jouer en

troisième en concrétisant un retour par dessus Félix Potvin.

Mike Gartner et Wendel Clark ont inscrit les autres buts des gagnants. Doug Gilmour a amassé trois passes.

Shayne Corson, Charlie Huddy et Murray Baron ont été les autres marqueurs des Blues. Wayne Gretzky a été limité à une passe.

Les Maple Leafs menaient 3-1 après la première période mais même en l'absence du gardien de confiance des Blues, ils ont été

incapables de planter le dernier clou.

Fuhr a été blessé quand Chris Pronger a poussé Nick Kypreos sur lui et sa jambe s'est tordue

sous l'impact. Fuhr avait raté quelques matchs en fin de saison en raison d'une blessure au genou droit. Il avait brillé, mardi, dans le triomphe de 3-1 des Blues.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Canadien 5 Rangers 3

Première période

1. Montréal, Dampousse 3, 7:14 (dn)
2. Montréal, Recchi 1 (Dampousse, Wilkie) 18:29 (an)
Pénalités Wilkie Mtl 2:45, Koivu Mtl 6:22, Momesso NYR 9:11, Murray Mtl 12:20, Driver NYR 12:33, Bure Mtl 13:50, Momesso NYR 16:32, Bure Mtl, Samuelsson NYR 17:12, Leetch NYR 17:49.
Deuxième période
3. Montréal, Odelein 1 (Koivu) 5:43 (dn)
4. NY Rangers, Momesso 1 (Kovalev, Beukeboom) 16:01
Pénalités Popovic Mtl 3:45, Murray Mtl 7:15, Messier NYR 7:27, Odelein Mtl 8:57, Lowe NYR 13:08.

Troisième période

5. NY Rangers, Momesso 2 (Samuelsson, Nemchinov) 7:12
6. NY Rangers, Samuelsson 1 (Graves, Karpovtsev) 12:17
7. Montréal, Dampousse 4 (Recchi, Popovic) 16:34
8. Montréal, Bureau 1 (Dampousse) 19:54 (fd)
Pénalité Aucune.
Tirs au but
Montréal 15 5 9-29
NY Rangers 13 9 16-38
Gardiens Montréal: Thibault (G,2-0); NY Rangers: Richter (P,0-2).
Avantages numériques Montréal: 1-4; NY Rangers: 0-9.
Arbitre Mick McGeough. Juges de lignes Bob

Hodges, Dan Schachte.

Assistance 18,200.

St. Louis 4 Toronto 5 (P)

Première période

1. Toronto, Gartner 1 (Warriner, Muller) 10:24
2. Toronto, Clark 1 (Domi, Gilmour) 14:42
3. St. Louis, Corson 2 (Kravchuk, Gretzky) 16:51 (an)
4. Toronto, Sundin 2 (Gilmour) 18:40
Pénalités Schneider Tor 0:27, Hull STL 11:39, Kypreos Tor, Pronger STL, Craig Tor inconduite 7:38, Pearson STL 11:27, Sundin Tor 15:22, Presley Tor 16:22, Twist STL, Kypreos Tor 19:32.
Deuxième période
5. St. Louis, Huddy 1 (Twist, MacTavish) 3:50
6. St. Louis, Baron 1 (Noonan, MacTavish) 18:26 (dn)
Pénalités Gilmour Tor 0:47, Gilmour Tor, Courtnall STL, Domi Tor 4:38, Creighton STL 7:21, Gill Tor 15:31, Pronger STL 16:50, Baron STL 19:36.
Troisième période
7. St. Louis, Hull 2 (Corson, Kravchuk) 10:44 (an)
8. Toronto, Muller 1 (Murphy, Schneider) 14:10 (an)
Pénalités Schneider Tor 4:57, Courtnall STL 6:24, Gartner Tor 10:16, Pearson STL mineure, inconduite 13:14, Noonan STL, Gagner Tor 15:26.
Prolongation
9. Toronto, Sundin 3 (Gilmour, Schneider) 4:02 (an)
Pénalités St. Louis banc (purgee par Courtnall) 2:52.
Tirs au but
St. Louis 12 10 9 33-4
Toronto 18 8 12 13-9
Avantages numériques St. Louis 2-8, Toronto 2-9.

Gardiens St. Louis: Fuhr (P,1-1); Toronto: Potvin (G,1-1).

Arbitre Paul Stewart. Juges de lignes Greg Devorski, Brian Murphy.

Assistance 15,746.

Lightning 2 Flyers 1 (P)

Première période

1. Philadelphie, Hawerchuk 2, 1:48 (an)
Pénalités Gratton TB 1:16, Podein Phi 5:42, Cross TB 10:46.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Samuelsson Phi 1:16, Svoboda Phi 2:18, Ulanov TB, Lindros Phi 5:06, Petit TB, LeClair Phi 5:18, Cross TB 6:04, Samuelsson Phi 11:06, Wiemer TB 14:14.
Troisième période
2. Tampa Bay, Selivanov 1 (Cullen, Zamuner) 4:02
Pénalités Haller Phi 14:13, Gavey TB 15:22, Wiemer TB, Samuelsson Phi 17:55.
Prolongation
3. Tampa Bay, Bellows 1 (Hamrik, Gratton) 9:05
Pénalité Shaw TB 6:18.
Tirs au but
Tampa Bay 4 5 12 5-26
Philadelphie 8 7 5 6-26
Gardiens Tampa Bay: Puppa (G,1-1); Philadelphie: Hextall (P,1-1).
Avantages numériques Tampa Bay: 0-5; Philadelphie: 1-8.
Arbitre Paul Devorski. Juges de lignes Brad Lazarowich, Randy Milton.
Assistance 17,380.

MÉCANO-PNEU ENR.

Pneu PRÉSIDENT PEERLESS
Pose et balancement en sus
Notre pneu radial ceinturé d'acier le plus vendu
À partir de **41.95\$**
Ex.: P15580R13

ROUE BLANCHE
À PARTIR DE **43.95\$**

ROUE CHROMÉE ET MAG
Ex.: Roue chromée, 14" x 6" pour traction arrière
65.95\$

Plus de 2000 pneus usagés À DES PRIX IMBATTABLES! VENEZ VOIR!
Et plusieurs autres spéciaux incroyables!

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES
Spécial **31.95\$** AUSSI 25% de rabais sur pièces de conduite, freins, amortisseurs, silencieux

MÉCANO-PNEU ENR.

575, MELANÇON, SAINT-BRUNO - 343-2520
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 18 h
Jeudi - Vendredi: 8 h 30 à 19 h - Samedi: 8 h 30 à 12 h 30

Édition 1996 Les Soirées Sentier CHASSE-PÊCHE

LA SEULE GRANDE TOURNÉE DE SOIRÉES CHASSE ET PÊCHE AU QUÉBEC EN 1996!

3 FILMS INÉDITS
2 FILMS DE PÊCHE
6 SUPER DESTINATIONS
1 FILM DE CHASSE
2 EXCURSIONS À L'ORIGINAL
1 CHASSE DE L'OURS À L'ARC
DU JAMAIS VU!

CHACQUE SOIR SUR PLACE DEUX EXPERTS EN CHASSE ET PÊCHE BERNARD LOISEAU PIERRE LEFRANÇOIS

ASSISTEZ À LA SOIRÉE GRATUITEMENT!*
OBTENEZ LE REMBOURSEMENT DE VOTRE BILLET D'ENTRÉE EN ARGENT COMPTANT.
*EN VOUS ABONNANT AU MAGAZINE SENTIER CHASSE-PÊCHE LORS DE LA SOIRÉE TOUS LES DÉTAILS SUR VOTRE BILLET.

GRATUIT* À L'ENTRÉE
PETIT GUIDE CHASSE & PÊCHE 96
*SUR PRÉSENTATION DU BILLET D'ADMISSION

317761

PLUS DE 120 SOIRÉES PARTOUT AU QUÉBEC!
RÉSERVEZ TÔT VOS BILLETS AUPRÈS DE VOTRE ASSOCIATION.

- 21 JONQUIÈRE 19 h 15 Ctre des congrès (418) 542-7536
- 22 DELISLE 19 h 15 Aréna Mistook (418) 668-4338
- 23 LA BAIE 19 h 15 Vieux théâtre (418) 697-1307
- 24 ST-FÉLICIEN 19 h 15 Hôtel du Jardin (418) 769-1898
- 25 CHICOUTIMI 19 h 15 Polyv. Charles-Gravel (418) 549-1433

O'Keefe QUOTIDIEN progrès dimanche

RDS LE MAGAZINE sentier CHASSE-PÊCHE

PRINCECRAFT Johnson HORS-BORD RYDER CHRYSLER EVTRUDEE

Sportchief ZEBCO AUTOPRO MÉCANIQUE

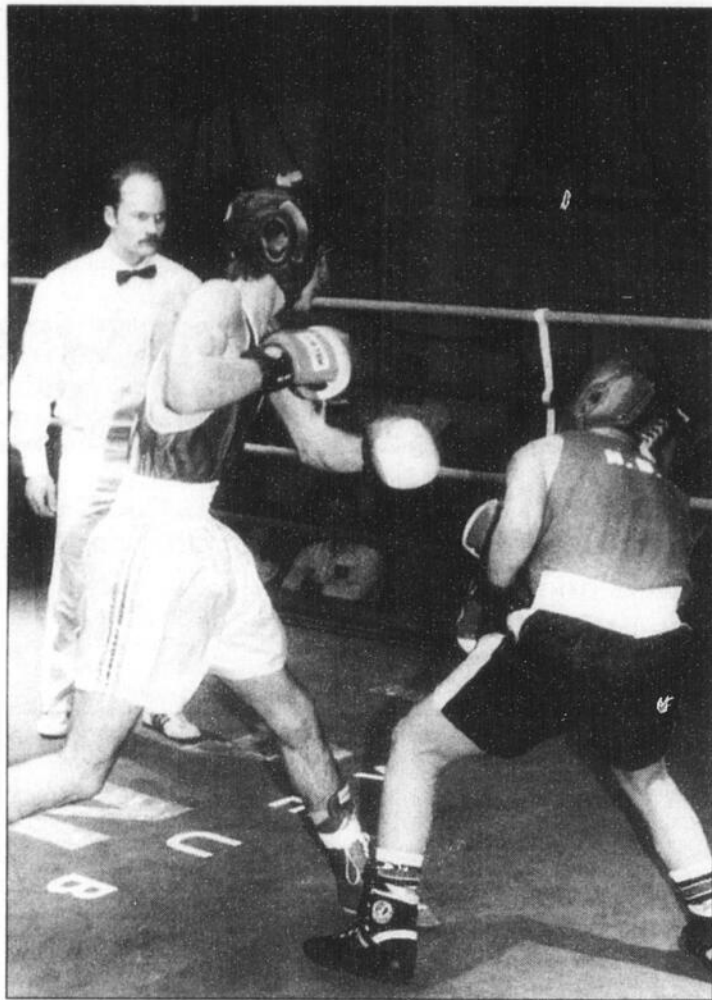
STORM LUBES Buck Expert TE TRANS-CANADA CKAC73AM

Woodstream BUSHNELL WINCHESTER BROWNING Power Baits

Berkley Trilene FILETS LUCKY STRIKE Marie Antoinette

** LES RÉGLEMENTS DE CE CONCOURS SONT DISPONIBLES À : LES SOIRÉES SENTIER CHASSE-PÊCHE, 11 450 BOUL. ALBERT-HUDON, MONTRÉAL-NORD QC H1G 3J9

LE QUOTIDIEN, le Vendredi 19 Avril 1996 - 33



BON DÉPART - Le Jonquiérois Steeve Tremblay (à gauche) vient de faire plier les genoux à Joey Labillois, du Nouveau-Brunswick, qu'il a facilement vaincu aux points.
(Photo Sylvain Dufour)

Championnat canadien de boxe juvénile

Hubert Malaison et Steeve Tremblay commencent bien

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Hubert Malaison et Steeve Tremblay ont bien entrepris leur participation au Championnat canadien de boxe juvénile, hier, à Jonquière, en enregistrant des victoires décisives.

Les deux membres du Club de boxe olympique de Jonquière (CBOJ) ont ainsi mérité le droit de passer à la ronde de demi-finale, au centre commémoratif Price.

Premier québécois à monter dans l'arène, Steeve Tremblay (57 kilogrammes) a donc obtenu un gain de 19-1, aux points, sur Joey Labillois, du Nouveau-Brunswick.

Champion canadien en 1994, Tremblay n'était pas totalement satisfait de sa tenue. Sa défensive était un peu basse.

«Ce fut un combat assez facile. Une chance, car ma défensive était assez basse. Je ne placais pas mes mains à la bonne place.

«Mais ça devrait aller mieux pour les prochains combats. Ce que je cherche, c'est d'obtenir la médaille d'or, comme en Alberta,

rien de moins. Il s'agit de ma troisième présence au canadien et je veux bien faire», a dit Tremblay.

Vendredi, Tremblay fera face à Dustin Eggebrecht, de l'Alberta.

À sa première expérience à un championnat canadien, Hubert Malaison (60 kg) a connu un bon troisième assaut pour sonner la fin du combat à Nathan Belair, de l'Alberta. «Ce ne fut pas facile, car mon adversaire avait souvent la tête basse et retenait beaucoup. Mais je suis habitué à ça.

«Il n'était pas facile d'obtenir de bonnes combinaisons. Mais au troisième round, je savais que ça irait bien. J'ai cette habitude. Je suis toujours comme ça au troisième round», de dire Malaison.

En demi-finale, Malaison affrontera samedi Anthony Lessard, de la Nouvelle-Écosse.

Entraîneur de Tremblay et Malaison, Stéphane Larouche est bien heureux du départ de ses protégés.

«Nous n'avons pas eu droit à des départs à tout casser, mais j'aime mieux ça comme ça. Ils ont trois combats à livrer et ça ne sera pas facile. Il ne faut pas oublier que ce

n'est pas facile pour eux. Les défis sont différents et en plus, les gars boxent chez eux.

«Plus ça va aller, plus nos gars vont démontrer de l'intensité. Ils ont brisé la glace. Ça devrait aller mieux», a résumé Stéphane Larouche.

Le troisième boxeur de Jonquière, Grégory Rodriguez, chez les 51 kilogrammes, se mesurera à Allan Hutton, de l'Ontario, ce soir.

Hier soir, on peut aussi noter les victoires de Kevin Handle (Saskatchewan) sur Dennis Wall (Terre-Neuve), de Scott McCurdy (Nouvelle-Écosse) sur Joey Pregel (Ontario). Walter Linthorne (Nouvelle-Écosse) a eu raison d'Ernesto Moreno (Alberta).

Les trois Jonquiérois sont donc à la porte d'une participation à la finale canadienne juvénile. Une autre victoire et ils y participeront. Ce soir et samedi, les programmes auront lieu à 20 h 00. Les grandes finales du championnat canadien juvénile seront présentées dimanche à compter de midi au centre Price.

RAPIDO

Cashpiel Pétro-Canada

Six rencontres de curling ont été disputées jusqu'à maintenant au Cashpiel Pétro-Canada de Saint-Félicien. Jacques Taillon l'a emporté 4-3 aux dépens de Francine Deschêne. Mario Couture a vaincu Claude Girard au compte de 6-3. L'équipe de Richard Lamothe a surclassé celle de Michel Boutin par la marque de 11-1. Dans les autres matchs, Fernand Bolduc a gagné 6-4 contre Bernard Gagnon, victoire du quatuor de Jean-Roland Launière sur celui de Gérald Besson au compte de 9-5 et René-Guy Fortin s'est incliné 8-5 contre François Dallaire.

Club de golf le Ricochet

Les dirigeants du club de golf le Ricochet annoncent que les ter-

rains de pratique ouvrent samedi matin à compter de 9 h 00. Tous les golfeurs sont invités à venir frapper les premières balles de la saison. Quant au parcours de neuf trous à normale 36 du Ricochet, il ouvrira ses portes au cours de la prochaine semaine.

Basket senior

Les Anciens du Séminaire de Chicoutimi ont battu le Cégep de Chicoutimi 78-70 dans la finale régionale de basketball senior. Luc Émond a été le meilleur pointeur chez les gagnants avec 15 points. Christian Fortin s'est également signalé chez les vainqueurs avec une récolte de 14 points. Du côté des perdants, Dominic Bouchard a été le meilleur des siens en marquant 18 points. La ligue reprendra ses activités la saison prochaine.

France Gagné s'est qualifié pour les Jeux paralympiques

par Éric Bernard (stagiaire)

CHICOUTIMI (EB) - France Gagné, de L'Ascension, s'est facilement qualifié pour les prochains Jeux paralympiques, au lancer du disque. Pour ce faire, Gagné a effectué un lancé à 42,80 mètres, battant du même coup le record canadien qu'il détenait lui-même depuis 1989. L'athlète handicapé visuel a aisément surpassé le standard de 37 mètres exigé par le Comité paralympique canadien (CPC) pour se rendre aux Jeux d'Atlanta. La compétition, qui se tenait à Toronto, s'est déroulée dans des conditions climatiques difficiles, mais Gagné a tout de

même réussi à bien «performer». Fier compétiteur, France Gagné était le seul participant handicapé au lancer du disque et il s'est classé troisième.

«Le mauvais temps ne m'a pas permis de déployer toutes mes forces, mais je suis heureux d'avoir largement dépassé ma marque personnelle de 1,80 mètres», a commenté l'athlète dans un communiqué de presse.

Au cours de l'hiver, Gagné a apporté des correctifs à son lancer, suivant les conseils d'un entraîneur torontois, Bodgan Poprawski. Rencontré lors d'un camp d'entraînement en Arizona, Poprawski lui a suggéré quelques corrections à apporter à son lan-

cer, et Gagné en a pris bonne note.

S'il est maintenant qualifié au lancer du disque, Gagné a bien d'autres objectifs en tête. Tout d'abord, il vise une médaille à Atlanta en août prochain. De plus, le sportif de 33 ans souhaite se qualifier également au lancer du javelot. Il aura l'occasion de confirmer sa participation à cette discipline lors de la prochaine compétition qui se tiendra à North York. Le standard du PCP est de 47 mètres pour le lancer du javelot. La qualification devrait être une simple formalité pour France Gagné, puisqu'il qu'il est détenteur de la marque mondiale en vertu d'un lancer de 53,73 mètres.

Dix de coeur : 10 ans déjà

par Éric Bernard (stagiaire)

CHICOUTIMI (EB) - La dixième édition de la course du Dix de coeur se déroulera le 28 avril, sous la présidence d'honneur du cardiologue Gérald Tremblay.

Le départ de l'activité se fera à l'école Laure-Conan à 13 h 00. Le parcours est un circuit fermé de cinq kilomètres que les participants doivent parcourir à deux reprises.

Tous les bénéfices de cet événement vont au groupe Cardio-Forme.

«L'organisme Cardio-Forme vient en aide aux personnes qui ont des problèmes cardiaques dans la région. Donc, tous les profits servent directement à aider

des gens d'ici», souligne le président d'honneur.

Les personnes prenant part à la journée peuvent effectuer le tracé à la marche, à la course, en vélo ou en patins à roues alignées.

«Il faut mettre l'accent sur la participation du grand public. Plusieurs pensent que le Dix de coeur est une compétition de coureurs et les gens sont mal à l'aise de prendre part à l'événement. C'est faux. Nous visons plutôt une participation familiale où tout le monde peut aller à son rythme.»


L'an dernier, les responsables du Dix de coeur ont amassé une somme de 10 000\$. Cette année, les objectifs sont plus élevés. «Nous souhaitons la participation de 1500 à 2000 personnes. De cette façon, nous réussirons à

ramasser plus d'argent que l'an passé, et c'est les gens aux prises avec des troubles cardiaques qui vont en profiter.»

Sur place, il y aura des kiosques d'information traitant entre autres de l'hypertension artérielle, de la réanimation cardiaque et des problèmes reliés au cholestérol. Des prix de participation seront également attribués après la course, dont un ordinateur d'une belle valeur et une panoplie d'équipements sportifs.

Les personnes intéressées à s'inscrire peuvent le faire la journée de l'activité à l'école Laure-Conan.

«La course du Dix de coeur aura lieu peu importe la température, mais souhaitons-nous du soleil», a dit le cardiologue en terminant.



CLASSIQUE DE TENNIS SAGUENAY

Jeudi 18 avril

Double masculin III

Julien Tremblay et Raynald Boily battent Éric Arsenault et Sylvain Bouchard (6-4, 6-4)

Simple masculin II

Patrick Ménard bat Robin Tremblay (5-7, 6-1, 6-3)

André Larochelle bat Gilles Tremblay (3-6, 7-5, 6-3)

Michel Bouchard bat Bernard Désy (1-6, 6-3, 6-4)

Sylvain Brochu bat Sylvain Laforest (7-6, 6-2)

Denis Tremblay bat Louis Ménard (6-3, 2-6, 6-4)

Michel Lavoie bat Michael Verreault (6-3, 6-2)

Richard Gobeil bat Alexandre Briand (6-0, 1-6, 6-4)

Alain Larouche bat Gilles Bouchard (6-4, 4-6, 6-4)

Vincent Filion bat G.-Philippe Tremblay (7-5, 6-4)

Pierre Marcil bat Benoît Brassard (6-2, 6-4)

Martin Roussel bat Michel Boudreault (6-4, 6-1)

Michel Thiffault bat Éric Paquet (6-3, 6-0)

Troisième match de la série contre les Prédateurs

Les Sags devront rester concentrés

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Si les Saguenéens de Chicoutimi veulent revenir en force, ils doivent absolument demeurer concentrés durant trois périodes.

À la conclusion des deux premières rencontres de la série demi-finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, contre les Prédateurs de Granby, les hommes de Réal Paiement cherchent toujours un premier gain. Le troisième match a lieu ce soir au centre sportif de Granby.

Sans nécessairement avoir trouvé un remède, le pilote des Saguenéens croit peut-être tenir une solution.

«Granby a profité des erreurs que nous avons commises et elles sont peut-être dues à la fatigue et au manque de concentration. Il faut donc trouver le moyen de rester concentré. Il ne faut pas se laisser abattre à la suite d'un but à un mauvais moment.

«En plus, les joueurs ne doivent pas essayer d'en faire plus qu'il ne le faut ou faire le travail d'un autre. Ils doivent se contenter de leur boulot sur la glace», expli-

que Réal Paiement, nullement abattu par la tournure des événements.

Le troisième match de la série s'avère donc important. En fait, tous les matches le sont, mais si les Sags reviennent à la maison avec une victoire, cela pourrait changer bien des choses.

En contrepartie, une défaite enlèverait à peu près toutes chances aux Sags de revenir de l'arrière et gagner la série.

«Il est vrai que le match est important. Si nous gagnons, ça peut changer bien des choses.

«Nous gardons confiance. Il

faut essayer d'introduire la notion de concentration aux gars, qu'ils se limitent à faire ce qu'ils ont à faire», de dire Paiement.

Ce dernier mentionne que son équipe joue du bon hockey contre Granby. Il va même jusqu'à dire que ça pourrait être 2-0 pour Chicoutimi, s'il avait pu miser sur un peu de chance.

«Mais les joueurs de Granby ont confiance en leurs moyens. Ils ne sont pas arrogants ou prétentieux, mais savent qu'ils sont bons. La chance est de leur côté et ils savent qu'ils peuvent reve-

nir dans le match à n'importe quel moment.

«Mais cette chance, elle pourrait virer de bord. Si nos gars continuent à bien faire, j'en suis persuadé. Ça va venir. On travaille aussi fort que Granby. Je ne vois pas pourquoi la chance ne serait pas de notre côté. Et puis, cette série n'est pas encore finie.»

Réal Paiement ne devrait pas apporter de changements à son alignement. Et Marc Denis sera à nouveau appelé à défendre la cage des Sags, lui qui est l'homme de confiance.

Volley-ball scolaire

Grosse fin de semaine

par Éric Bernard
(stagiaire)

CHICOUTIMI (EB) - Quatre équipes régionales de volley-ball participeront au championnat scolaire provincial qui se tiendra du 19 au 21 avril à Victoriaville.

Chez les cadets, l'équipe féminine provient de la Polyvalente Jean-Dolbeau alors que chez les hommes, c'est l'équipe de la Polyvalente Charles-Gravel qui se rendra à ce championnat. Dans la catégorie juvénile, c'est la Polyvalente Arvida (filles) et le Pavillon Wilbrod-Dufour (hommes) qui représenteront la région.

Chaque formation jouera un minimum de quatre parties lors des préliminaires. L'an dernier, la meilleure performance avait été celle des garçons dans la catégorie juvénile. Ils s'étaient classés quatrièmes au classement général.

Si l'on se fie aux résultats du championnat scolaire régional qui s'est déroulé le 31 mars dernier, les quatre équipes devraient faire bonne figure cette fin de semaine.

Badminton

Pas moins de 171 participants sont attendus au championnat scolaire régional de badminton qui aura lieu le 20 avril à la Polyvalente Arvida.

Il y aura des épreuves en simple et en double dans les catégories

benjamine, cadette et juvénile.

Les athlètes prenant part au championnat proviennent des commissions scolaires Baie des Ha! Ha!, Chicoutimi, de la Jonquière, Dolbeau, du Lac-Saint-Jean, La Vallière, Normandin, Roberval, Valin ainsi que du Lycée du Saguenay et du Séminaire de Chicoutimi.

L'an passé, c'est la délégation du Lac-Saint-Jean qui avait obtenu le plus de points au classement général.

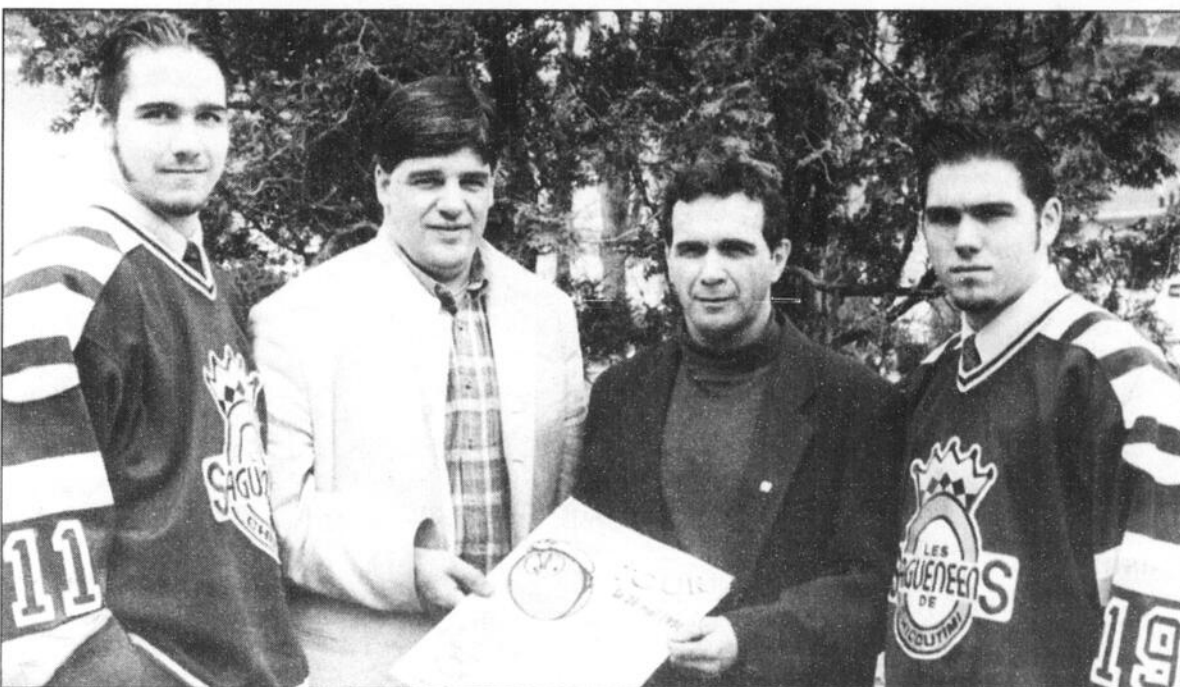
Tous les gagnants lors de la compétition se rendront ensuite à Sherbrooke à la fin d'avril pour représenter la région au championnat scolaire provincial.

Gymnastique

Des gymnastes des catégories novice, intermédiaire et avancée seront du prochain championnat scolaire de gymnastique. L'événement se déroulera à la palestre Johnny-Gagnon le 21 avril à compter de 9 h 30.

Soixante-dix-huit jeunes filles se disputeront la victoire dans le but d'obtenir un laissez-passer pour le championnat scolaire provincial. Pour leur part, les six gymnastes masculins sont automatiquement inscrits pour la classique provinciale à Rimouski, mais ils doivent quand même participer à un entraînement obligatoire en fin de semaine.

L'activité est organisée par la commission scolaire Chicoutimi et le club de gymnastique Sagym.



PROMOTION - Richard Gauthier, de la Fondation Roland-Saucier, et Raynald Thibeault, du Vélo-Tour, sont bien heureux de miser notamment sur Denis Hamel et Michaël McKay, des Sags, pour promouvoir l'événement.

(Photo Rocket Lavoie)

Vélo-Tour 1996

Les dirigeants ajoutent un parcours rapide de 55 km

CHICOUTIMI (SB) - La troisième édition du Vélo-Tour 1996 offrira un trajet de 55 kilomètres plus rapide pour les adeptes du cyclisme.

En conférence de presse, hier, les dirigeants de l'événement, qui aura lieu le dimanche 26 mai, ont tracé les grandes lignes de la ran-

donnée à vélo. Organisé sous la présidence d'honneur des Saguenéens de Chicoutimi, le Vélo-Tour permet aux adeptes du vélo de partir du bon pied la prochaine saison, mais aussi et surtout pour remettre des fonds à la Fondation de l'Institut Roland-Saucier, de Chicoutimi.

«Notre objectif serait d'attirer 3000 personnes et de remettre un peu plus de 3000 \$ à la fondation. Mais pour attirer du monde, il faut une belle température lors de la journée de la randonnée», explique Raynald Thibeault, coordonnateur de l'événement.

En 1993, l'événement avait attiré 500 cyclistes. Devenu officiel en 1994, le Vélo-Tour a permis à 1000 personnes de vivre l'expérience et à 200 autres de plus l'an dernier.

Lors de la journée du 26 mai, les responsables offriront donc trois départs. Dès 9h30, il y aura le trajet rapide de 55 kilomètres avec un départ au vieux port.

Le trajet rallie les villes de Chicoutimi, Jonquière, Latérière et Chicoutimi. Ce groupe s'adresse aux cyclistes en mesure de maintenir un rythme d'environ 30 kilomètres à l'heure.

Trente minutes plus tard, le groupe de 55 kilomètres mais à vitesse réduite prendra le départ, suivi à 10h45 du groupe de 22 kilomètres.

«L'ajout du parcours rapide, combiné aux deux autres alternatives, permet maintenant de rejoindre tous les adeptes du cyclisme», reprend Thibeault.

Le coût de l'inscription a été fixé au prix minime de 5 \$ pour les adultes et de 2 \$ par enfant. Le port du casque n'est pas obligatoire, mais fortement recommandé.

Fondation

Président de la Fondation de l'Institut Roland-Saucier, Richard Gauthier a expliqué que «la fondation a toujours besoin d'argent. Même si nous sommes maintenant fusionnés avec le centre hospitalier de Chicoutimi, notre fondation reste bien en place.

Et elle va le demeurer encore bien longtemps», de dire Richard Gauthier.

Du côté des Saguenéens de Chicoutimi, le président de l'équipe, Marc Tremblay, a dit vouloir essayer d'amener le plus de joueurs possibles à la randonnée.

Championnat canadien senior

La région envoie 13 judokas

CHICOUTIMI (SB) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean enverra 13 judokas, en fin de semaine, au Championnat canadien senior à Sept-Îles et quelques-uns pourraient bien y obtenir leur laissez-passer pour les Jeux olympiques d'Atlanta.

Car en plus de déterminer les champions canadiens, la compétition nationale sert aussi de sélections pour les JO de l'été 1996 aux États-Unis.

Le club de judo d'Alma misera d'ailleurs sur la plus forte représentation à Sept-Îles, en y envoyant neuf athlètes du secteur. Les meilleurs espoirs de mé-

dailles résident en Patrick Esparbes (-60 kilogrammes), Geneviève Baron (-52 kg) et Julie Gaudreault. Ces trois athlètes lutteront d'ailleurs pour se rendre à Atlanta.

Champions canadiens de la catégorie junior, Nicolas Gagnon et Daniel-Guillaume Simard pourraient aussi monter sur le podium. Jean-Denis Toupin (2e au junior), Frédéric Vermette (2e au junior) et Mathieu Savard (3e au junior), de même que Joëlle Dion (championne juvénile) verront surtout à prendre de l'expérience. «Mais ce sont des jeunes loups très affamés», de dire Raynald Thibeault,

entraîneur à Alma.

Les autres représentants régionaux seront Stéphane Jean (espoir de médailles) et Jean-Sébastien Simard, de La Baie, Patrick Kearney (de Mistassini) et Jean-Pierre Cantin.

Cantin, qui était de l'équipe canadienne aux Jeux olympiques de Barcelone (1992), demeure aussi un espoir de médailles, mais il a été blessé plus souvent qu'à son tour cette année. En plus, sa catégorie de poids (71 kg) n'est pas encore qualifiée pour Atlanta. Quant à Kearney, la lutte sera difficile, car il évolue dans la même catégorie que Esparbes, Gagnon et Toupin.

**Vendredi 19 avril
et samedi 20 avril**

Aubaines mystère

10 % à 50 % de rabais*

30 % à 50 %

de rabais*

**Sur le prix ordinaire
d'un excellent choix
d'articles!**

10 % à 25 %

de rabais*

**Sur le prix ordinaire, de solde
ou de liquidation de presque
toute la marchandise en magasin!**

Et vous ne payez pas de TPS**

sur les matelas et sommiers Home Studio® et tous les gros électroménagers de marques nationales à prix ordinaires.

*Pour connaître tous les détails, les exceptions et les règles, veuillez consulter la carte Aubaines mystère. **Nous vous accorderons un rabais équivalent à la TPS.

Rectificatif

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter à la carte Aubaines mystère pour l'événement des 19 et 20 avril 1996
VERSO DE LA CARTE. Dans la liste des exceptions, on aurait dû lire aussi: Tous les vêtements de jeans Guess, Calvin Klein
et Pepe pour homme. Jeans Levi's® à 54 99 \$

RECTO DE LA CARTE. On aurait dû lire, dans la catégorie 30 % à 50 % de rabais: Toute la mode pour jeune homme
(sauf les jeans Levi's® à 54 99 \$)

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps



la **Baie**

Compagnie de la Baie d'Hudson

VOUS AVEZ LE MEILLEUR